

## En marcha nuevo aparato de represión al narcotráfico

Tiene que ver con el desarrollo de las regiones, la sustitución de los cultivos de coca y la represión al tráfico y consumo de drogas.

## FMI aprobó "fondo fiduciario" para apoyar economía boliviana

La medida facilitará renegotiación y "compra de la deuda externa"

El Fondo Monetario Internacional aprobó la apertura del "fondo fiduciario" en favor de Bolivia. La medida permitirá a nuestro país negociar los términos de la compra de la deuda externa, según informó el presidente del Banco Central de Bolivia, Javier Nogales.

El fondo fiduciario servirá para la compra de la deuda externa con la banca privada internacional, cuyo requisito principal es negociar los términos de la compra de la deuda externa. El FMI abre o autorice el funcionamiento de un fondo fiduciario para esta autorización, se viabiliza la propuesta del gobierno para comprar parte o toda la deuda externa pública de la banca privada internacional que se encuentra en el mercado secundario a precios convenientes, según dijo el ejecutivo del banco.

El decreto 21660, en el artículo 43 del capítulo II, se autoriza al Banco Central de Bolivia emitir bonos con el propósito de canjear parte de su deuda externa y la del Estado boliviano, venecida y por pagar, con acreedores privados extranjeros.

El anuncio oficial será dado por el ministro de Finanzas, una vez se reciba la comunicación oficial.

## El gobierno cometió error de anteponer intereses económicos a sociales

Comisión de Derechos Humanos enviará informes a organismos internacionales sobre la situación en Bolivia - Tuvo reunión en Tarija.

La Comisión de Derechos Humanos de Bolivia se reunió en Tarija para analizar la situación de los derechos humanos de las comunidades indígenas en las zonas rurales. Durante la reunión se entregó un informe a la Asamblea de Derechos Humanos de Tarija, donde se acordó enviar informes a organismos internacionales sobre la situación en Bolivia.

**DELEGADOS**

El Comité Ejecutivo Nacional Ampliado de la Asamblea de Derechos Humanos se reunió en Tarija, Cochabamba, Oruro, Siglo XX y La Paz, quienes arribaron a la ciudad del Guabirá por diversos medios de transporte, superando las limitaciones de circulación que afectan a este distrito. Según pasajeros, cuyos nombres estaban registrados en largas "listas de espera" en procura de embarcarse en aviones del LAB, dijeron que la insuficiencia de los servicios de transporte aéreo constituye un problema que se confronta desde hace mucho tiempo; que se han hecho reiterados reclamos pero que, hasta ahora, no se logran soluciones.



OPOSICION A LOS IMPUESTOS.- Gremialistas y comerciantes minoristas protestaron públicamente ayer en contra de la política impositiva del gobierno. Una nutrida marcha se realizó en horas de la mañana por varias calles de La Paz.



PROBLEMA EDUCATIVO.- Profesores y estudiantes de establecimientos fiscales de La Paz salieron ayer en manifestación por las arterias principales de la ciudad y bloquearon, durante 15 minutos, la Plaza San Francisco. Los manifestantes portaban carteles en contra de la política económica del gobierno y reclamaban la solución del problema educativo.

## Fracasó diálogo entre el gobierno, la Central Obrera y los maestros

- Posición oficial: Suspensión inmediata de la huelga y medida de presión.  
- Posición laboral: Rechazo al incremento salarial del 10 por ciento.

### Carta del gobierno:

## La COB tiene una visión parcial de los problemas de la nación

El ministro Secretario General de la Presidencia de la República, Walter Zuleta, en respuesta a una carta enviada al presidente Víctor Paz Estenssoro, por el nuevo comité ejecutivo de la COB, dijo que "plantear asuntos de evidente actualidad pero que están en un contexto absolutamente parcial".

El documento que lleva fecha 7 de agosto pasado, fue entregado a Simón Reyes Iltivera, al medio día de ayer y difundida en la noche, en palacio de gobierno.

Hace referencia al problema que enfrentó el gobierno con los trabajadores petroleros y al "deber de rescatar su dignidad y su autoridad en servicio de toda la comunidad nacional y no solamente para privilegiar sectores sociales caracterizados por ser indispensables para el funcionamiento de la economía y de la producción".

Sostiene el documento que los problemas de la economía boliviana son "obra del desorden fiscal, de las pasiones sociales que a la economía boliviana son 'obra del desorden social y por los factores externos de nuestra dependencia, en una forma práctica y racional'".

Dice que, durante estos dos últimos años, el gobierno ha realizado un esfuerzo gigantesco para establecer nuestra economía y sentar los bases para el desarrollo y, agrega: "En la actual coyuntura se han añadido graves facturas temporales, con postergación aproximada al 50%".

Hace referencia también al mensaje del presidente Paz Estenssoro, en cuanto a la disposición del gobierno de establecer un diálogo amplio y formal con el objeto de lograr una que sea la producción y la productividad.

Concluye: "El poder ejecutivo cumplirá su obligación con la mayor amplitud, pero también con la mayor responsabilidad patriótica que impone precisamente la actual coyuntura".

El diálogo gobierno-COB magistrato fue suspendido anoche ante el rechazo de los maestros, urbanos y rurales, al planteamiento de siete puntos que el gobierno propone para solucionar la huelga general indefinida del sector, que afecta a todo el país.

La propuesta fue calificada de "incoherente y reiterativa" por los dirigentes fiscales de la Central Obrera Boliviana y de las federaciones de educadores, quienes declararon que lamentablemente "hubieron intentado, en diálogo de buena fe, encontrar soluciones al problema del hambre de más de setenta mil familias" y anunciaron que radicalizarán las medidas de presión.

"La propuesta de la COB para buscar soluciones al problema salarial de los maestros, en diálogo al más alto nivel, no ha sido comprendida por el gobierno: su planteamiento vamos a considerarlo inexistente", dijo el ejecutivo de la COB, Simón Reyes, al anunciar el retiro de los trabajadores de la sala de reuniones, situada en la Cancillería.

El diálogo realizado en dos jornadas con asistencia de los ministros de Relaciones Exteriores, Interior, Planeamiento, Finanzas, Informaciones y Educación, fue instalado el lunes 3, con un intervalo de veinte horas, se reanuda anoche a las 19:15.

El canciller Guillermo Bedregal, a la conclusión de la jornada afirmó: "Estoy decepcionado de la reunión porque hay un enguerrillamiento muy grande que espero puedan ellos superar. La fórmula que nosotros hemos propuesto es global, seria, racional, que se enmarca en un lamentable factor que es la pobreza extrema, lamentablemente por obra de nosotros mismos. También por la agresión de factores externos cuyo control está por encima de nuestro propio control".

Añadió: "En autocrítica sincera el gobierno quiere pedir disculpas ante el magisterio y la ciudadanía, porque no le hemos dado la calificación correcta, que nos hubiese permitido solucionar oportunamente las dificultades que ahora encaramos. Por haber dejado este problema fundamental, un poco 'al garete', en manos del ministro de Educación".

### A partir de septiembre:

## Crédito agropecuario del BID será otorgado al pequeño agricultor

El presidente del directorio del Banco Agrícola de Bolivia, Mauro Bertero, anunció que a partir de la segunda quincena de septiembre, se otorgarán los préstamos a los pequeños agricultores con recursos del crédito global agropecuario aprobado por el BID por 100 millones de dólares.

Explicó que los requerimientos presentados para la gestión 1987 (para créditos de invierno y verano) son por un monto de 54 millones de dólares para atender a 30.000 productores, que beneficiará a 60.000 familias.

En declaraciones a PRESENCIA, Bertero explicó que el crédito del BID debe ser aprobado por el Congreso para su utilización Creemos que esta instancia legislativa se cumplirá a fines de agosto para que los créditos estén disponibles a partir de la segunda quincena de septiembre.

El crédito BID, está dirigido a las inversiones en los sectores agrícola, ganadero, agroindustrial y de comercialización de productos agropecuarios. Existe otra línea para la importación de maquinaria y equipo agropecuario, adquisiciones que deben realizarse en países miembros del BID.

Dijo que dentro de los parámetros de comportamiento institucional y introdujeron limitaciones de mejor servicio al pequeño productor, se (Pasa a la pág. 11)

**PLANTEAMIENTO GUBERNAMENTAL**

El ministro de Relaciones Exteriores, Guillermo Bedregal, abrió las deliberaciones observando los actos de protesta que movilizaron a miles de profesores en diversos puntos del país, en manifestaciones públicas, bloqueos de calles y avenidas en las principales ciudades, además de otras situaciones que las calificó como "violentas".

Luego de un diálogo agresivo de ambas partes, (Pasa a la pág. 11)

## Paraguay anuncia que tiene interés en comprar gas y hierro de Bolivia

El gobierno paraguayo decidirá la compra de importantes partidas de gas natural y hierro de Bolivia para alimentar la futura acería instalada en el oriente de su territorio, según anunció su embajador en La Paz, Ramón Duarte Vera.

El diplomático dijo a PRESENCIA, que la "visita de representantes del gobierno de Bolivia a Asunción abrirá una nueva etapa dentro las cordiales relaciones que han caracterizado a los vínculos boliviano-paraguayos".

"Permitirá -añadió- la ampliación de las relaciones comerciales en el ámbito de los materiales estratégicos, productos de consumo y otros; incrementar los flujos turísticos y mejorar las relaciones culturales que han estado aquietadas en los últimos años.

El canciller Guillermo Bedregal viaja a Asunción el viernes, junto a una comitiva que estará integrada por los ministros de Transportes y Comunicaciones, Andrés Petricovic, y de Energía e Hidrocarburos, Carlos Morales, además el subsecretario Alfredo Olmedo y el asesor René Bechtelgui.

Duarte Vera añadió: "La retribución que realizará el canciller Bedregal, a la visita que realizará muy satisfactoria para el gobierno paraguayo".

"Lo que espera mi país es una mayor conexión comercial, cultural y turística con Bolivia. Con la visita de los miembros del gobierno, considero que se concretarán muchos otros aspectos que no se están realizando. Estos son: el esmalte de la carretera Transechaco, con el sistema vial boliviano, con miras a la ampliación del comercio binacional y posibilitar un mayor flujo turístico".

Sñaló también: "La comercialización del gas boliviano y el hierro del Muttón, como materias primas para la Siderúrgica del Paraguay (ACEPAR), se encuentran dentro los proyectos que deben ser concretados durante las conversaciones de los cancilleres, mediante la suscripción de los protocolos correspondientes".

Con referencia a la utilización del río Paraguay, dijo que, en materia de navegación, a partir de puerto Quijarro, se tiene previsto desarrollar una zona de influencia".

Mencionó también al trabajo desplegado por el embajador boliviano en Asunción. Dijo: "De manera conjunta, hemos trabajado con el embajador Remberto Iriarte Paz, en materia de una aproximación real de gobiernos y pueblos del Paraguay y Bolivia, y estamos viendo, ahora, el fruto de nuestro trabajo, en estos acercamientos".

El embajador paraguayo destacó, finalmente, "la gran amistad que une a Víctor Paz Estenssoro y al Gral. Alfredo Stroessner, cuyos mandatos, son muy amigos y ello ha influido en el acercamiento".

"Deseo que esta visita vaya en beneficio del mejoramiento de nuestras relaciones y que se concreten las aspiraciones bolivianas y paraguayas, para el intercambio comercial, cultural y turístico. Finalmente que sea de éxito para la delegación boliviana que realizará visita a Asunción".

# ONU: Esperan pronunciamiento de Irán sobre alto al fuego con Irak



# El presidente del Perú pronuncia unidad de países latinoamericanos

## No hay pistas sobre atentado contra militares de EE.UU.

**ATENAS, 11 (AP).** El gobierno dijo hoy que hacía "todo lo que está en nuestro poder" para encontrar al grupo terrorista local que se atribuyó la responsabilidad del ataque dinamitero ayer contra un autobús que transportaba militares norteamericanos.

Nueve norteamericanos y el chofer griego resultaron levemente heridos al ser detonado por control remoto un automóvil cargado de explosivos estacionado en el camino a un hotel utilizado por los militares norteamericanos como alojamiento temporal.

El grupo terrorista noviembre 17 se atribuyó la responsabilidad en una declaración que envió al diario izquierdista Eleftherotyia, un vocero policial dijo que parecía genuina.

"Estados Unidos sabe muy bien que hacemos todo lo que está en nuestro poder para descubrir quienes son los perpetradores", dijo el vocero gubernamental Yiannis Roubatis. Pero el ministro de orden público, Antonis Drossoyannis, admitió que los investigadores no tenían pistas.

Noviembre 17 fue culpada de 11 crímenes políticos no esclarecidos, cometidos desde 1975, y otros dos ataques dinamiteros a autobuses. Su nombre se debe a la fecha de 1973 en que fue aplastada una rebelión estudiantil por el régimen militar derechista que gobernó entre 1967 y 1974.

El último hecho previo que se atribuyó noviembre 17 fue un ataque dinamitero a un autobús el 24 de abril que causó 18 heridos, 12 militares y 4 civiles norteamericanos y 2 griegos.

**NACIONES UNIDAS, 11 (EFE).** Un campamento de espera se abrió en la ONU después de que Irán anunciase que hoy responderá a la resolución del Consejo de Seguridad que ordena un alto al fuego en la guerra que mantiene con Irak.

Mientras, Estados Unidos sugirió que todavía se le puede dar "algún tiempo" a Teherán antes de pedir sanciones contra el régimen de Jomeini.

El embajador de Irán ante la ONU, Saïd Rajala Khorassani, anunció al Secretario General de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, que recibió ya la respuesta de su gobierno a la resolución aprobada unánimemente por el Consejo de Seguridad y se la dará a conocer hoy.

Así lo comunicó hoy Pérez de Cuéllar al Consejo de Seguridad y, más tarde, a la prensa, tras la reunión para celebrar consultas convocada por el presidente de este organismo, el embajador de Alemania Federal, Hans Werner Lauthenlager.

"Es una respuesta positiva, aunque no estoy implicando que sea de aceptación", dijo a EFE un portavoz de la embajada de Irán ante la ONU y añadió que la misma contiene "elementos positivos para el Secretario General".

Vernon Wallers, embajador de Estados Unidos ante la ONU, dijo que todavía se daría "algún tiempo" para ver como evoluciona la situación y reafirmó que el papel del Secretario General es "clave" para tratar de llegar a un acuerdo entre las partes en conflicto y que su país hará todo lo que pueda para ayudarle en su cometido.

Estados Unidos ya ha iniciado contactos con los miembros del Consejo para conseguir una resolución complementaria de la 598 que contenga sanciones contra la parte que incumpla el alto al fuego y ordene un embargo de armas.

Pérez de Cuéllar informó al Consejo de Seguridad sobre sus conversaciones con Irak, que ha anunciado su disposición de acatar la resolución, y la "falta de discusiones" con Irán hasta ahora.

# Huelgas paralizan 20 fábricas de automóviles en Corea del Sur

**SEUL, 11 (AP).** El mayor fabricante de automóviles de Corea del Sur informó hoy que las huelgas de trabajadores forzaron a cerrar indefinidamente 20 fábricas de repuestos, y el gobierno previno contra la violencia en las protestas sindicales que según dijo están afectando seriamente la economía del país.

Hyundai Motor Co., que ha reanudado sus operaciones ayer después de las huelgas de la semana pasada, dijo que nuevas huelgas en fábricas de repuestos han forzado la paralización total de sus líneas de ensamble en Ulsan.

## Inmigrantes ilegales fueron interceptados en California

**SANTA FE SPRING (CALIFORNIA, EE.UU), 11 (EFE).** Más de medio millar de extranjeros, la mayoría mexicanos, fueron interceptados entre el fin de semana y el lunes en Estados Unidos por autoridades del sur de California, reveló hoy un informe policial.

Muchos de los extranjeros fueron deportados a México mientras que otros continúan retenidos en espera de la decisión del Servicio Nacional de Inmigración norteamericano.

Desde mediados de año volvió a crecer en Estados Unidos el flujo de la inmigración clandestina, especialmente desde México, a pesar de la vigencia de la nueva ley de inmigración, manifestaron agentes de fronteras.

Una llamada anónima a la policía de Santa Fe Spring alertó el lunes sobre el robo de un camión en la zona industrial de la ciudad.

Cuando el vehículo fue interceptado, el conductor liberó a un centenar de extranjeros del interior del vehículo, de los que 45 fueron detenidos y el resto logró escapar.

El asistente del Sheriff, Eric Smith, informó hoy de que los lamentos de los legales encerrados en el camión, aparentemente sofocados por la alta temperatura, alertaron a algunas personas y poco después una llamada anónima denunció la situación.

Los detenidos del grupo aguardan hoy la decisión del servicio de Inmigración, dijo Smith.

**LIMA (SIDALC).** El presidente del Perú, Alan García Pérez, afirmó que desde diferentes posiciones las naciones de América Latina se acercan a su unidad impulsadas por las circunstancias.

En una reunión con correspondientes de prensa extranjera, acreditados en el Perú, el mandatario señaló que las naciones de la región están construyendo una economía heterodoxa, empleando un término que se aplica a su propio programa económico, que incluye el pago de diez por ciento de las exportaciones anuales peruanas para amortizar una deuda externa de 14.600 millones de dólares.

A pesar nuestro, continuó diciendo el mandatario, estamos construyendo la unidad de América Latina. Luego de negociar bilateralmente con el Fondo Monetario Internacional (FMI), dijo García, por la fuerza de la situación interna de cada país y las presiones populares, los gobiernos tuvieron que corregir la política reactiva que suponían las llamadas "cartas de intención" de ese organismo.

García dijo a los periodistas extranjeros que "países mayores que el Perú tomaron decisiones, y si bien dieron marcha atrás, el caso es que ya las tomaron" aludiendo a naciones que se "rebelaron" frente a sus acreedores.

"Se rompió la virginidad de un continente que no respondía a quienes le dominaban", siguió el mandatario. Y pronosticó que el siguiente paso a darse "será poneremos todos a la unidad derivada de la presión de las circunstancias económicas."

## Junta del Acuerdo de Cartagena analiza deuda externa

**LIMA (SIDALC).** La necesidad de hallar vías políticas, de negociación el problema de la deuda externa, la Junta del Acuerdo de Cartagena que no tiene solución en el terreno financiero.

En un análisis que se incluye en el informe Semestral sobre la deuda del Acuerdo de Cartagena se señalan la falta de soluciones prácticas para el problema, "está determinado un nivel de politización mayor en los países creándose fuertes presiones a favor de posturas más radicales para aliviar el problema de la deuda".

En ese aspecto Perú es el caso más grave, estima la Junta, pues debería haber pagado el 263 por ciento de sus importaciones en 1987, para pagar los saldos anteriores acumulados a diciembre de 1986.

La relación del servicio de la deuda con las exportaciones es de 100 por ciento en Colombia, 46,3 por ciento en Ecuador y 100 por ciento en Venezuela.

Este cuadro se agrava si se tiene en cuenta que el saldo de créditos hacia América Latina durante 1986, fue favorable, ya acreedora en 4.200 millones de dólares.

El análisis de la Junta del Acuerdo de Cartagena, señala que ante el fracaso de las soluciones individuales para el pago de la deuda externa, se requiere de soluciones para incrementar el poder adquisitivo latinoamericano, tanto interna como externamente.

América Latina inició 1987 con una deuda externa conjunta, de 382.000 millones de dólares, dos tercios de los cuales corresponden a Argentina, Brasil, Ecuador, Perú y Venezuela, repartida en quinta parte.

La Junta destaca en sus informes las precauciones de la banca de Estados Unidos, de incrementar sus reservas de conocimiento del fracaso del esquema establecido en 1982, de preparar servir intereses, refinanciación no plazo y ajustes recomendados Fondo Monetario Internacional.

Sobre las Instituciones financieras internacionales, el informe señala que debe terminarse la internacionalización del crédito, para iniciar programas elaborados por las empresas.

## Seis muertos y catorce heridos

## Avioneta se estrelló contra un restaurante en Alemania

**MUNICH (RFA), 11 (EFE).** Seis personas murieron y otras catorce resultaron heridas al caer gravemente al estrellarse hoy una avioneta deportiva tipo "pipper" de turbobalón contra un restaurante de comidas rápidas, próximo al aeropuerto múnique de Riem.

Según el balance provisional de la policía, los cuatro ocupantes de la avioneta, que se preparaban para obtener el título de piloto civil, fallecieron en el siniestro, al igual que dos de los ocupantes de un autobús municipal, que pasaba casualmente por una carretera adyacente.

La Cruz Roja aclaró que siete de los catorce heridos resultaron con quemaduras de gravedad y el resto con heridas leves.

El aparato, procedente, según las últimas informaciones, del aeródromo militar de Panzing, en la localidad bávara de Landsberg/Lech, se encontraba simulando un aterrizaje sobre el aeropuerto de Riem.

En ese momento, una de sus alas rozó primero una letra del cartel publicitario del restaurante, después alcanzó al autobús municipal y, finalmente, lo empujó en el local, lo provocó el siniestro.

El aeródromo militar de Panzing puede ser utilizado también por aviones civiles y, según un portavoz del mismo, la avioneta siniestrada pertenecía a un club aéreo de la vecina localidad de Landsberg.

**SE VENDE CAMION F-350, MODELO 79. VERLO PLANTA VASCAL S.A. RIO SECO. LA PAZ, 10 DE AGOSTO DE 1987**

FOR ENGLISH SPEAKING PEOPLE OF ALL AGES

**LEARN COMPUTER PROGRAMMING LOTUS 1-2-3 WORDSTAR BASIC LANGUAGE**

All classes in English. One computer per pupil. References: Systems & Business Supplies Galería Colonial - Office 33 Calle Colombia 257 - Phone 375917

## LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

LA PAZ MIÉRCOLES 12 DE AGOSTO DE 1987

SALIDAS		LLEGADAS	
VLO. 915 Santa Cruz	Hs. 07:00	VLO. 800 Cochabamba	Hs. 07:40
VLO. 915 Sao Paulo	Hs. 07:00	VLO. 901 Miami	Hs. 08:20
VLO. 811 Cochabamba	Hs. 08:30	VLO. 901 Panamá	Hs. 08:20
VLO. 811 Santa Cruz	Hs. 08:30	VLO. 752 Sucre	Hs. 08:20
VLO. 811 Villamontes	Hs. 08:30	VLO. 901 Santa Cruz	Hs. 11:20
VLO. 811 Yacuiba	Hs. 08:30	VLO. 636 Trinidad	Hs. 11:25
VLO. 751 Sucre	Hs. 09:10	VLO. 635 Riborata	Hs. 11:25
VLO. 775 Tarija	Hs. 12:00	VLO. 635 Guayaramerín	Hs. 11:25
VLO. 638 Trinidad	Hs. 12:10	VLO. 776 Tarija	Hs. 15:00
VLO. 638 Magdalena	Hs. 12:10	VLO. 776 Yacuiba	Hs. 15:00
VLO. 638 Guayaramerín	Hs. 12:10	VLO. 776 Villamontes	Hs. 15:00
VLO. 819 Cochabamba	Hs. 15:45	VLO. 806 Cochabamba	Hs. 18:15
VLO. 819 Santa Cruz	Hs. 15:45	VLO. 916 Sao Paulo	Hs. 18:20
VLO. 900 Santa Cruz	Hs. 20:00	VLO. 916 Santa Cruz	Hs. 18:20
VLO. 900 Panamá	Hs. 20:00	VLO. 916 Concepción	Hs. 18:20
VLO. 900 Miami	Hs. 20:00	VLO. 916 San Ignacio	Hs. 18:20

INFORMES ADICIONALES A LOS TLFs. 36771/11213 y 37102/10/12

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS

# GUIA PROFESIONAL

## MEDICOS

**Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA, MEDICO-UROLOGO.** Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología infantil. Consultorio: Edif. Cine Monje Cerro. Primer Piso. Telef. 326703. Domicilio: Telef. 785617. Consultas de 18 a 20 horas.

**Dr. PEDRO YAKSIC FERAUDY** PEDIATRA NEONATOLOGO Atiende en el EDIFICIO MARISCAL DE ZEPITA Bloque B Of. 209 Av. Mariscal Santa Cruz - Pasaje Peatonal de 15 a 20 Horas. Teléfonos Consultorio 369523. Domicilio 371570. Busca Móvil 320844 - 321636 Favor reservar hora

## CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ"

Avenida 6 de Agosto N° 2380 Tel. 343261 Buscamóvil 810136-8  
**GINECOLOGIA-MASTOLOGIA.** Dr. Edgar Tapia Arroyo Especializado en Glándulas Mamarias  
**GIRUGIA GENERAL Y GASTROENTEROLOGIA.** Dr. Edgar Ledezma Gálvez  
**PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA** Dr. Alfredo Rodríguez Vargas.  
**NEUROLOGIA Y NEUROCIROLOGIA.** Dr. Edgar Arene Rada.  
**TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA.** Dr. Alberto Romero Cruz.  
**CIROGIA PLASTICA Y ESTETICA.** Dr. Ricardo Ayala Rojas.  
**ANATOMIA PATOLOGICA Y CITOPATOLOGIA.** Dr. Alonso Padilla Villalta.  
**LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO** Dr. Jaime Quintanilla Aguirre.

## Cambio de Consultorio DR. LUIS TAMAYO MENESES Médico Pediatra

Comunica a su distinguida clientela que a partir de la fecha atienda en su nuevo consultorio del edificio Sta. Mónica (Plaza Abasco) frente al Ministerio de Defensa-Mezzanina de Hrs. 16 a 20. Tel. Consultorio Nuevo: 358320 Dom. 353625 Busca Móvil: 320844-327582 Favor reservar hora. (6-2 septiembre /213496).

## DRA. RUTH MALDONADO BALLON GINECOLOGIA-OBSTETRICIA

Fajas vaginales, hemorragias, tumores mamarios, planificación familiar, esterilización, menopausia, examen pre-matrimonial, prenatal, parto, orientación sexual de la pareja. Consultorio: Edif. Hermanos (Cine Monje Cerro) piso 17 tardes 14 a 19 horas. Favor reservar hora. Telef. 350040 (10-10 agosto/213498)

## CONSULTORIO UROLOGICO ENFERMEDADES DE RIÑONES, VEJIGA, URETRA, PROSTATITIS, ETC., VENEREAS.

**DR. ORIBELLA MONTERO DE (S.A. 18) DR. RAFAEL ORIBELLA NICOLAU DE (S.A. 20) AV. ARCE 2081 EDIF. MONTEVIDEO 2DO. PISO TELF. 326183 (12-10 AGO/713484)**

## DR. ALFREDO ZEBALLOS BRAVO ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE PIEL

Atiende a niños y adultos - Inmunoterapia - Alergias - Venéreas - Cirugía - Implante de Colágeno. Edif. El Condor 2º piso. Of. 201. Telef. 359318-341404. Calle Batallón Colorados. (29-12 agosto/213494)

**DR. ALFREDO RAMIREZ TORRICO** Cirujano urologo. Estudios de Especialización Universidad de Chile. Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales e infertilidad. Enfermedades venéreas y sus complicaciones. Avenida Camacho 1377 2do. piso. Of. 4. Teléfonos 357219 y 364817. Horario: Días particulares de 16 a 19. Sábados de 11 a 12 (25-24 AGO /213491)

## LABORATORIOS

**DR. RUBEN TEJADA ANDRADE** Laboratorios de análisis clínico "Houx". Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces. L.C.R., Juegos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo, Zepitología y bacteriológicas. Dirección: Edif. Mariscal de Zepitología y Mariscal Santa Cruz N° 861, Esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2do. piso. Of. 201 (entre plazas San Francisco y Pérez Velasco). Telef. Lab. 324328. Tel. Dom. 321122 Casilla 2665.

## IBEE INSTITUTO BOLIVIANO DE ESTUDIOS EMPRESARIALES

## SEMINARIO INTERNACIONAL LA GERENCIA Y EL CAMBIO ORGANIZACIONAL PLANEADO

**OBJETO DEL SEMINARIO**  
 Proporcionar elementos teóricos y prácticos que permitan:  
 - Desarrollar habilidades para administrar cambios en las organizaciones.  
 - Identificar y analizar aspectos relevantes de los procesos de cambio en una organización.

**CONDUCTOR** Dr. Carlos Dávila L. de Guevara Profesor - Investigador de la Universidad de Los Andes. Colombia.  
**FECHA** Del 13 al 15 de agosto de 1987  
**HORARIO** Jueves y viernes de 18:30 a 21:30 horas. Sábado de 8:30 a 12:30 horas.  
**INFORMES** IBEE. Teléfono 371112, interno 3.

"1987 AÑO DE LA EXCELENCIA EMPRESARIAL"

# AGENDA

PRESENCIA, Av. Mariscal Santa Cruz, penúltimo 2º piso, teléfonos: CENTRAL: 371112

## LA PAZ ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS PARA EL 12 DE AGOSTO

**FIGUEROA C.** Figueroa N° 770. Telf. 3300  
**C. Yungas** N° 936 Telf. 327678; **AMERICANO** Grau N° 115 Telf. 341969; **6 DE AGOSTO** N° 1984 Telf. 322680; **SOPOCACHI** Pl. 2698 Telf. 329979; **SAN CARLO** N° 447 Telf. 359309; **EL SOL** Av. Saavedra 351261; **ACOSTA** Av. Brasil N° 1564  
**SAN ANDRES** Plaza Guaberto Villarroel 358935; **VIRGEN DE COTOCA** Av. Titicopacabana; **LUZ C.** Indaburo N° 979  
**NIÑO JESUS** Av. José María Asín 325303; **CAROLA** Av. Buenos Aires N° 4 Av. Buenos Aires N° 1025 Telf. 3621  
**OCHOA C.** Vicente Ochoa N° 846  
**YEROVI** Av. Hernando Siles Centro Ch. 4 Telf. 783237; **FLEMING C.** Villegas N. Telf. 793299; **ESMERALDA** Av. Ballivián Ciudad Satélite Telf. 811101.

## TELEFONOS DE TERMINAL DE BUSES

Informaciones Terminal de Buses Tels. 323810  
**Transportes KORILAZO** Telf. 323810  
**AROMA** Telf. 357449 **Pullman "NOBLIS"** 361427 **Pullman "ATLAS"** Telf. 329321  
**VAROJA** Telf. 327096 **Flota COPACABANA** 366783 **Pullman BOLIVIA** Telf. 353854  
**RUS IMPERIAL** Telf. 350793 **Flota RELO** Telf. 389758 **Flota ANDINO** Telf. 320471  
**DORADO** Telf. 359153 **Flota SAN FRANCISCO** 378684 **Flota ORURO** Telf. 354612 **Flota BATAVIA** 378984 **Pullman PUNATA** Telf. 3777  
**PANAMERICANA** Telf. 371119 **Transit** TLF. 358862 **Transportes INQUILINOS** 341050 **Pullman URKUPINA** Telf. 3532  
**portes COPACABANA** Telf. 322888 **Transit** AGOSTO Telf. 320542 **Transportes SAN FRANCISCO** Telf. 328911 **Transportes VELOZ** Telf. 323146 **Transportes CISNE** Telf. 363221  
**EL CONDOR** Telf. 329471 **Transportes LA PAZ** 358282 **Pullman AMERICA** Telf. 35211  
**POTOSI:** Telf. 355485 **Transportes 10 DE BRETE** Telf. 361138.

## TELEFONOS DE URGENCIA

**HOSPITAL DE CLINICAS** Maternidad - TRANSITO Telf. 371224 y 371220 **ASISTENCIA PUBLICA** Telf. 118-36668 **MATERNIDAD NEUROCIROLOGIA** Telf. 320728 **PENSION COPACABANA** Telf. 322823 **BOLIVIAN POWER Co. Ltd.** R. Telf. 354357 **BOMBEROS** Telf. 378488  
**HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL** ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO **RADIO PATRIOTICA** Telf. 110 **AASANA** (Informaciones) Línea Piloto Telf. 810122 Telf. 311222 **DIRECCION NACIONAL DE TIGACION** Telf. 356124 y 125128 **ESTACIONAL** Telf. 353510 **BUSCAMO** Telf. 353510 **INSTITUTO NACIONAL FARMACODEPENDENCIA (INIF)** Telf. Atención las 24 horas del día.

## H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

**TELEFONO DEL RETEN** Telf. 371235; **MEDICINA DE EMERGENCIA** Telf. 371256 - 371258 - 371259 **CLAMOR** Telf. 133 **Informaciones** Telf. 1045 **HORA** Telf. 117 y **LARGA DISTANCIA** Telf. 356700 **Interior** Telf. 101 **INFORMES** Telf. 356700

## EMPRESAS AEREAES

**LUFTHANSA** Oficinas Aeropuerto Tel. 356700  
**AFERIAS CARGA AEROPUERTO** Tel. 356700  
**OPERAERIAS ARGENTINAS** Telf. 356700  
**FRANCE** Telf. 351740 **EASTERN AIRLINES** Telf. 356700  
**Venezuela** 1440 Edif. Herrmann Telf. 356700  
**Reservaciones:** 351360-61-62 **AEROPUERTO** Telf. 356700  
**BOLETA** Telf. 351360-61-62 **BOLETA** Telf. 356700  
**PERIAL** La Paz Edificio Mariscal de Zepitología Comercio N° 1 Telf. 369307 - 369306 **Potosí** N° 86 Tels. 36431 - 36432 **Sucre** Plaza 25 de Agosto N° 36431  
**5913 Cochabamba** Av. Heroínas N° 36381  
**UNICOR** Telf. 36431  
**SAINTOUR** Ltda. Tels. 27711 - 29821  
**Santa Cruz** AVENIDA CRUCENA S/N  
**Santa Cruz** de Figueroa 71 Tels. 41085 - 36372  
**Tarija** SAMATOURS (Suc. 4620 Telf. 3394 - 61)

# PRESENCIA

Director: Armando Mariaca V.  
Jefe de Redacción: Carlos Arze C.

## Créditos no utilizados

Fuentes oficiales, hay más de 200 millones de dólares a disposición del sector empresarial privado; se trata de fondos provenientes de créditos contratados con obligación de reactivar la economía nacional y poner en movimiento un sistema productivo multiplicador de beneficios.

La inmovilidad de ese fondo no exime del pago de las llamadas "comisiones de compromiso", que representan tres millones diarios, es decir, noventa mil dólares mensuales, o sea ochenta mil dólares anuales.

Frecuencia, se pierden recursos obtenidos del extranjero después de largos y engorrosos trámites, porque, o fallan el contraparte nacional o no existen proyectos claros en el extranjero de inversión o, como en este caso, porque las tasas de interés son muy bajas y a los bancos intermediarios el negocio les resulta poco atractivo.

La reactivación no puede funcionar en estos contextos. Por una parte, el estado no quiere correr el riesgo de pagar por sí mismo préstamos que se toman incómodamente como los del Banco Agrícola, por ejemplo; por otra, la banca privada tampoco desea afrontar el problema, si no garantiza un aceptable margen de utilidades en el caso de comisiones.

En total, hay 200 millones de dólares ociosos, cuando podrían darse solución, por lo menos parcial, al alarmante índice de desocupación que, según cifras oficiales, del 20 por ciento de la población activa, es decir, hay 400 mil desocupados.

El problema, empresa y banca privada son los sectores directamente involucrados en la reactivación económica. A las corresponde fijar, con la urgencia que el caso requiere, porque, si no lo hacen con prontitud (el plazo vence el 15 de agosto), se revertirá a sus fuentes de procedencia el mismo perdido saga y cabra.

## Trabajos de auditoría del sistema financiero

Según lo que establece las leyes del país, la Ley de Fiscalización del Banco Central de Bolivia, habría que solicitar internacionalmente para que empresas extranjeras hicieran auditoría del sistema bancario del país.

Según precedentes en nuestra historia, mueve a indignación y debería ser motivo de pronunciamiento de las autoridades profesionales del rubro. Se ha sostenido siempre, desde los últimos treinta años, que nuestro país cuenta con el elemento necesario para realizar estos trabajos con total autonomía y que, recurrir a elemento foráneo, no sólo era innecesario por razones económicas sino, sobre todo, por el prestigio que habría hacia personal profesional boliviano.

En muchas veces debemos lamentar que el nivel de educación que se da en nuestras universidades - sobre todo por las suspensas de clases o por cambios periódicos en los docentes - es evidente; pero, de ahí a que se tenga que recurrir a profesionales extranjeros para un trabajo que bien se puede realizar nosotros, no deja de ser un acto contrario a las normas establecidas y, por supuesto, ajeno a principios de independencia y reserva que se debe tener en estos casos.

El procedimiento sólo es atribuible a la desorganización que existe en el Banco Central de Bolivia. El ya famoso plan de reactivación con el pago de bonificaciones extraordinarias y el otorgamiento de libre disponibilidad que endeuda más al país - al menos de los beneficios sociales que reconoce la Ley General de Trabajo, y que ha dado lugar a la contratación de personal extranjero e inexperto, motiva el que se den pasos contrarios a una buena marcha del sistema financiero nacional.

El proyecto de auditorías extranjeras para el sistema financiero muestra la urgencia de reponer la Superintendencia de Bancos y Cajas de Pensiones en su funcionamiento, de acuerdo con las previsiones del decreto 21660. Sólo la Superintendencia y posteriormente el Departamento de Fiscalización del Banco Central - podrían hacer este tipo de auditorías que ahora, por ser inexplicable, sería encomendado a empresas extranjeras.

## Visita a la Fiat

Por Germán Arciniegas

con pinzas lo descargaban y seguía a hacer su nuevo oficio. Y así todo.

Relucientes como de plata pasaban las bases de las carrocerías, e iban recibiendo a cada paraba los costados, la nariz, la capota... íbamos viendo formar el coche. A cada paraba nueva que bajaba del piso alto para quedar en su puesto, respondían los soldados que ponían los puntos de fuego por el contorno de quien alguna vez inventó la máquina y la dejó trabajando.

Los lindos Fiat de plata o de aluminio, sin ruedas, iban completándose a la vista de nadie. En las dos horas que pasamos mirándonos nacer debieron completarse no sé cuántas unidades. Los guardafangos, niéndoles los costados, los guardafangos, la nariz, la capota, y llegar al puesto del color. De cerrea, de blanco, de esmeralda... rojo, de cerrea, de blanco, de esmeralda... color. En cierto momento nos preguntamos si estábamos en una panadería viendo salir los pasteles, o en la Fiat automovilística. La respuesta nos la daba el sentido común: No, para hacer pasteles hay que tener serenos, panaderos, pasteleros.

## Las mutuales de vivienda

Por Jaime Ponce García

Las disposiciones financieras del decreto de reactivación que establece en el artículo 38 la "transfusión de la deuda externa de la Caja Central de Ahorro y Préstamo para la Vivienda al 5 de febrero de 1982". El hecho es extraño por la fecha escogida, 1982. Sería interesante establecer cuál era el nivel de endeudamiento de CA-CEN en esa fecha y cuáles son sus deudas al exterior actualmente. Qué razón justifica la retroactividad de la norma que está expresamente prohibida por la Constitución Política del Estado?

Por otra parte, CA-CEN siempre se ha definido como una institución del sector privado y aunque en el decreto de su creación figuraba un representante del Ministerio de Finanzas, su posición es sólo simbólica pues era absolutamente minoritario. El sistema dirigido por CA-CEN parece ser público en algunos aspectos (se crea por Decreto) y privado en sus operaciones pues no está sometido a ninguna tutela del Estado, aunque sus créditos solicitan el aval oficial. El sistema funciona autónomamente, luego, por qué todos los contribuyentes tienen que soportar, a través del Tesoro General de la Nación, las deudas de un sistema que funcionó como privado? Acaso tal sistema no ha representado el dinero a sus usuarios cobrando intereses y obteniendo ganancias? Por favor, entiéndanos bien, hasta donde es de nuestro conocimiento las mutuales han funcionado eficientemente; han sido un mecanismo idóneo para la captación de ahorros y han contribuido con algunos miles de soluciones habitacionales a paliar el déficit. Han construido hermosos edificios contribuyendo al ornato urbano y han remunerado a sus empleados a niveles más altos que los que percibían los trabajadores del Ministerio de Urbanismo y los Consejos de Vivienda. Sus créditos devengaban un interés más alto que el de los Consejos y en su aprobación y ejecución eran y son tan exigentes como el sistema bancario. Si todo aparente ha funcionado bien, ¿qué ha fallado para que el gobierno de Bolivia haga cargo de toda la deuda externa de un sistema privado? ¿Cuál es la

razón de esta medida retroactiva que desvirtúa? Si la causa es la desdolarización por qué sólo se repara el error para un sector y no así para los otros?

El gobierno se niega a reflatar al Banco de la Vivienda; no le otorga los recursos que requería; antes bien, lo liquida, le cierra las puertas mientras las abre anchas para quienes fuera su competencia. Esto es confuso y parece contradictorio, aunque quizá tenga explicación en la línea de "privatización" en que parece empuñado el régimen de turno. Ahora serán los bancos privados y las mutuales los que manejen la línea de crédito para vivienda del Fondo Extraordinario de Reactivación Económica, pero este manejo tendrá las connotaciones señaladas en nuestro segundo artículo. Seguramente podrá ser más eficiente, pero será más accesible a los trabajadores? En principio, cualquiera de los aportantes al FONVI podrá ser un solicitante de crédito y futuro adjudicatario de una vivienda social. En qué quedan los criterios de prioridad que manejan los Consejos para calificar a los adjudicatarios? Es obvio que se acercarán a las ventanillas del sistema financiero únicamente los que puedan satisfacer los requerimientos de garantías reales u otras igualmente exigentes, que tienen los Bancos. Los más pobres quedarán una vez más excluidos.

El sistema anterior no era ningún dechado de virtudes pues los Consejos, sobre todo Conavi, estaban sometidos a presiones de todo tipo, particularmente políticas, para adjudicar las viviendas que construía pero, dentro de sus limitaciones, tenía criterios racionales para intentar una buena selección de adjudicatarios. Al presente, los recursos estarán más al alcance de los asalariados mejor pagados que generalmente solucionan su problema de vivienda de un modo u otro por inquilinato o antirético; que de los más necesitados que viven en tugurios, hacinamiento, promiscuidad y miseria.

Para remediar estos defectos deben formularse y aprobarse reglamentos que restituyan el equilibrio e impidan los privilegios. Queda aún por examinar el nuevo Instituto de Vivienda.

## Poder judicial y hábeas corpus

Por Carlos Encinas Llanos

El periodista y abogado Dn. José Carrasco, ex-miembro del Instituto de Abogados de Río de Janeiro, en su importante obra intitulada "Estudios Constitucionales" refiriéndose al recurso de Hábeas Corpus nos dice: "Es el complemento indispensable de la Declaración de los derechos del Hombre. Sin este recurso, esa declaración es teórica, ideal, abstracta y casi siempre inútil". El recurso heroico del Hábeas Corpus inmerso en el Art. 18 de nuestra Constitución política del Estado, establece que toda persona que creyere a estar indebidamente perseguida, detenida, procesada o presa podrá ocurrir, por sí o por cualquiera a su nombre, con poder notariado o sin él, ante la Corte Superior del Distrito o ante cualquier Juez de Partido, a elección suya, en demanda de que se guarden las formalidades legales.

Es obligatorio y necesario el uso de enunciado precepto constitucional por ante los tribunales constitucionales del Hábeas Corpus, cuando se ha infringido contra el mencionado artículo; pero infelizmente la administración de justicia en nuestro medio está vulnerando flagrantemente el contenido y la importancia vital del más sagrado de los institutos constitucionales. Numerosos ciudadanos, tienen privación de libertad en las distintas cárceles de la república, ora aguardando la dictación del auto inicial del proceso, otras veces en espera del señalamiento de día y hora para prestar la declaración indagatoria o confesoria según los casos; connotados constitucionalistas extranjeros y nacionales manifiestan su conformidad y reconocimiento del recurso cuando se han producido detenciones y procesamientos indebidos, cuando fiscales y jueces de instrucción han incurrido en fraude y dolo procesal por la presidencia absoluta en la observancia de la ley, y en la mayor parte de los

casos eluden los conocimientos propedéuticos del derecho penal o cuando promueven el inicio del proceso sin tener en cuenta los requisitos indispensables sin los cuales no se debe o no se puede abrir causa penal contra ninguna persona imputable. Así por ejemplo, no se toma en cuenta si la conducta de la persona está o no contenida en el hecho típico penal cuyas características indispensables son: la conducta, el resultado, la relación causal y la tipicidad (fattbestand) o cuando no se han cumplido los requisitos del delito: acción, tipicidad, antijuricidad y culpabilidad.

Cuando se recurre de Hábeas Corpus en estos casos anotados, no falta la conducta de representantes del Ministerio Público que, en lugar de velar por el respeto a las leyes, por guardar las garantías constitucionales, en fin, por proteger la paz social, requieren porque: "El recurso del Hábeas Corpus no es substituto de otros recursos". Se recurre de Hábeas Corpus para punir los excesos, la negligencia y la falta de sindicación de quienes están encargados en la administración de justicia, de quienes permiten la privación de libertad de personas por más de 24 horas para declararlas Reos legales. Se procede de igual manera contra quienes no abren proceso legal observando el contenido de la ley, diciendo que se deben plantear excepciones antes del recurso de Hábeas Corpus. No conseguimos entender tremendas aberraciones, cuando son los jueces los llamados por la ley a proceder a la apertura del proceso y señalando día y hora para la recepción de las declaraciones indagatorias o confesorias, diligencias que deben ser cumplidas de oficio por la autoridad competente encargada de la dinámica procesal.

Si ingresan a mayores detalles procesales concluimos que, si la persona privada de libertad no cuenta con los medios necesarios para contratar un abogado que plantee las excepciones enunciadas antes de su indagatoria, el ilegalmente detenido está condenado a perecer recluido en las cárceles del país en forma indefinida.

Los defectos y aberraciones judiciales en las que incurrir los administradores de la justicia, son

(Pasa a la pág. 11)

## ¿Dónde está Dios?

Por R.P. Francisco Dardichón, S.J. (Secretariado Nacional de Pastoral Social)

Esta es la pregunta que todos nos hemos hecho más de una vez en nuestra vida, especialmente cuando el dolor se hace presente o cuando contemplamos las inexplicables injusticias que nos rodean. Es la pregunta que el filósofo Leibnitz contestó con su curiosa teoría del "mejor de los mundos posibles" que mereció las ironías de un Voltaire en su "Candide". Es la pregunta que, al no hallar respuesta, hizo de Camus un "santo ateo". Es, en fin de cuentas, la pregunta que atormentó a Job. En efecto, ¿qué lugar le queda a Dios en un mundo plagado de injusticias? ¿Dónde está Dios mientras los poderosos aplastan a los débiles?

### COLGADO EN LA HORCA

Una respuesta, muy seria y muy a su manera, nos la da Elie Wiesel en su obra "La Noche" (La Nuit) donde narra la escalofriante escena: "Un día que volábamos del trabajo vimos tres horcas levantadas en la plaza del pueblo, como tres flecheros aves de rapaña. Llamada general. Las S.S. rodeándonos con sus ametralladoras a punto. La ceremonia tradicional... Tres personas encadenadas entre ellos: el pequeño "Pipel", ángel de ojos tristes. Un niño de facciones finas, como sorprendido, figura increíble en aquel escenario de muerte. El jefe del campo leyó el veredicto. Todos los ojos se volvieron en el niño. Estando el título de "Viva la libertad!", gritaron los dos hombres. El pequeño callaba. ¿Dónde está Dios, dónde está? preguntó alguien, crispadamente, tras de mí. A una señal del jefe del campo, las tres sillas cayeron. Silencio absoluto. El sol se ponía en el horizonte. Y luego comenzamos a desfilar. Los dos hombres hablaban muerto. Pero la tercera soga se agitaba aún: ingravido, casi, el niño vivía todavía... Más de media hora quedó así, colgado, agorizando ante nuestros propios ojos, debatiéndose pensativamente entre la vida y la muerte. Todavía estaba vivo cuando pasó ante él, su lengua estaba aún roja y sus ojos no habían perdido su brillo. Tras de mí el mismo hombre de antes: "Pero, ¿dónde está Dios? Y entonces sentí dentro de mí una voz que respondía: ¿Dónde está? Ahí, colgado de esa horca..."

### RESPUESTA DEL CREYENTE

Ahí está Dios, sí, colgado de la horca, con el pequeño Pipel y con todos los condenados de la

tierra. Es precisamente lo que creyó Jesús cuando, colgado del madero de la cruz, viendo el aparente fracaso de su vida, traicionado por uno de sus discípulos, abandonado por la mayoría de los suyos, sintió también la lejanía y ausencia de Dios: "Dios mío, Dios mío, ¿por qué me has abandonado?". En las ironías de un Voltaire en su "Candide". Es la pregunta que, al no hallar respuesta, hizo de Camus un "santo ateo". Es, en fin de cuentas, la pregunta que atormentó a Job. En efecto, ¿qué lugar le queda a Dios en un mundo plagado de injusticias? ¿Dónde está Dios mientras los poderosos aplastan a los débiles?

El cristiano cree que así como Dios estaba con su Hijo Jesús en la cruz del calvario, de manera parecida está presente en todos sus hijos de la tierra, en la horca del pequeño Pipel, en las madres que lloran la prematura muerte de sus hijos, en los relocalizados que buscan trabajo sin encontrarlo, en los enfermos que agonizan y mueren porque no tienen medios económicos para hacerse curar. En fin, hoy y aquí, como hace dos mil años, Dios está presente donde hay un crucificado. Algo de eso intuyó el gran creyente que fue Pascal al escribir que "Cristo estará en agonía hasta el fin de los tiempos".

### EL DIOS DE LA VIDA

Si la fe nos dijera solamente que Dios está presente donde está la cruz, el cristianismo sería masoquismo. Pero la fe nos dice más, mucho más: "Ese Jesús a quien ustedes crucificaron, Dios lo ha resucitado". Esa es la buena noticia que los apóstoles proclamaron a los cuatro vientos. La fe y esperanza de Jesús no habían sido vanas. La Resurrección es precisamente la última palabra de Dios sobre Jesús crucificado y sobre todos los dolores humanos. Nuestro Dios, presente en la cruz, es el Dios de la vida, el triunfador del dolor y la muerte.

Esto es lo que muchos griegos, acostumbrados a dioses apolíticos, no pudieron entender y ninguna filosofía puede explicar. Está más allá de las cavilaciones humanas y se llama el misterio de la cruz, suprema manifestación de Dios en la historia y una de las verdades ejes de nuestra fe. Y en esta fe, anunciada como Buena Nueva, también nosotros creyentes del siglo XX, tan lleno de absurdos, de injusticias y contradicciones, seguimos creyendo que Dios no está lejos, no se ha evaporado, sino que ha estado ayer sigue hoy y sigue presente en los millores de Pipel que cuelgan de la soga de su propio sufrimiento.

## "El Vicepresidente de la República"

Por Agustín Saavedra Weise

El encomillado de nuestro título obedece al hecho de que no nos referimos a la figura del Excmo. Sr. Vicepresidente de la República en ejercicio ni tampoco a sus ilustres antecesores. Tan sólo estamos hablando del título de la última obra de nuestro amigo Mariano Baptista Gumucio sugierivamente subtítulo "entre la catalepsia y el servicio público" sobre la cual nos permitiremos un modesto comentario.

Tras una breve introducción, la obra se ve positivamente reforzada con el ensayo sobre el tema de la legitimidad y sucesión política, de Fernando Baptista Gumucio. Como él mismo expresa: "el origen de la potestad, el modo fuente del poder político, pareciera hoy un asunto sin resolverse". Sin embargo, el énfasis puesto en la voluntad popular como base de la legitimidad y la necesidad para Bolivia de orientar nuestro desarrollo político por la vía institucional, son aspectos interesantes y definitivos que enriquecen al ensayo, utilísimo "racconto", además, de las vicisitudes del poder y de la tenue legitimidad de cambios y procesos políticos.

Desde la vicepresidencia en la Constitución bolivariana hasta nuestros días, el libro recoge una serie de experiencias y anécdotas relativas al importante cargo de Vicepresidente, sus limitaciones y frustraciones, su potencialidad. Por otro lado, las oportunas citas del articulado constitucional relativo a la Vicepresidencia, la nómina de todos los Vicepresidentes bolivianos, el marco de legislación citada en las Américas acerca del tema, la valiosa digresión sobre la sucesión "legal" en Cuba y la iconografía de Vicepresidentes hacen del libro no solamente un objeto de grata y amena lectura, sino también

creemos que merece ser incorporado a los cursos de nivel medio alto, pre y universitario para que nuestros jóvenes conozcan y ponderen mejor una importante figura política que, por decir lo menos, es permanente objeto de controversia.

La verdad es que -como afirma Baptista- "si lo más probable es que no se termine la institución, muy reduce el título deseable es que se le de algún título útil para que, en lugar de apéndice subalterno y preterido sirva ventajosamente al gobierno de turno, al sistema democrático y al país en su conjunto". El Vicepresidente tiene en nuestro país funciones muy reducidas, si bien es una suerte de "nexo" entre los poderes legislativo y ejecutivo, la verdad es que salvo las reuniones de Congreso Pleno donde por derecho constitucional es Presidente Nato, después ambas Cámaras se manuejan con sus respectivos presidentes y no hay muchas perspectivas de trabajo directo. El viajar a reuniones internacionales, representando al país y al Presidente es algo muy útil como también en la actualidad - el impulso dado al proyecto de Universidad Andina pero más allá de estas actividades, muy reducidas, el hecho concreto persiste: no hay una atribución de funciones directas y que mantenga al segundo mandatario del país en situación de utilizar plenamente su capacidad. Está siempre ahí, un poco a la sombra del poder y aunque él no lo quiera ni lo desee, es el "repuesto" frente a la desgracia, ante la inevitable acefalía por inhabilidad o muerte. Coincidimos con Mariano en que la llamada "presidencia interina" es algo absurda. Más hay que hablar de que "El Vicepresidente ejerció temporalmente a cargo del Poder Ejecutivo", cuando el Primer Mandatario se ausenta por viajes. Solamente si renuncia o queda incapacitado por otras causas, entonces sí se justifica el título de "Presidente" para él.

En algunos países el cargo de Vicepresidente directamente no existe y el Presidente designa a un Ministro de Estado para que, cuando ausente el Poder Ejecutivo, asuma las funciones temporarias. Una Ley de acefalía, contempla si las posibilidades sucesorias ante razones de fuerza mayor. No es mala esta alternativa y si continuamos sin darle a nuestros vicepresidentes funciones coherentemente con el rango del Poder Ejecutivo, hasta cuando tenemos el privilegio de gobernarnos democráticamente.

Interesante el libro de Mariano y lo recomendamos a nuestros lectores.

## Dios nos habla cada día

Hermanos en la fe

Jesús dijo: "Si tu hermano ha pecado contra ti, anda a hablar con él a solas. Si te escucha, has ganado a tu hermano. Si no te escucha, lleva contigo a dos o tres testigos. Si se niega a escucharte, dilo a la Iglesia reunida. Y si tampoco lo hace con la Iglesia, será para ti como un pagano o publicano."

Yo les digo: todo lo que aten en la tierra, el cielo lo considerará atado, y todo lo que desaten en la tierra, será terido en el cielo como desatado.

Asimismo, si en la tierra dos de ustedes unen sus voces para pedir cualquier cosa, estará segura que mi Padre en el cielo se la dará. Pues donde hay dos o tres reunidos en mi Nombre, yo estoy ahí en medio de ellos. (Mt. 18, 15-20).

### REFLEXIONEMOS JUNTOS

Si verdaderamente sentimos el compromiso de seguir y estar a lado de Jesucristo, aceptaremos y nos alegraremos de estas enseñanzas: a los cristianos nos corresponde la fraternidad, solidaridad, la unión en los actos y en la oración.

Debate en la Cámara de Diputados

Proyecto de nacionalización en el Perú excluye a la banca extranjera

LIMA, 11 (EFE).- La banca extranjera en Perú ha quedado excluida expresamente de la nacionalización en el nuevo proyecto de ley que comenzó a debatir hoy el pleno de la Cámara de Diputados.

Este proyecto, elaborado por tres comisiones especializadas de la Cámara baja del Congreso peruano, sustituyó a otro enviado por el gobierno, que no especificaba el destino de la banca internacional.

El presidente peruano, Alan García, tras anunciar el pasado 29 de julio su plan de nacionalizar la banca, las empresas financieras y las compañías de seguros, dio garantías - aunque sólo verbales - de que las sucursales extranjeras en Perú no serían estatizadas por su gobierno.

El proyecto parlamentario establece, en su artículo segundo, que "el estado autoriza el funcionamiento de los bancos multinacionales, sucursales y representaciones, actualmente establecidos en el país".

En Perú funcionan varias sucursales de bancos extranjeros, entre las que se encuentran el Bank Of America, el Citibank, el Banco de Londres y América del Sur, el Banco de Tokio y el Banco Central de España.

Operan además el banco exterior de Los Andes y de España (Latibandes) y el Banco Árabe Latinoamericano (ARLEBANK), ambos con capital multinacional y un estatus legal especial, y bancos de Argentina, Brasil y Venezuela mantienen oficinas de representación.

Las entidades financieras peruanas afectadas por el proyecto de expropiación consideran "discriminatoria y anticonstitucional" la exclusión de las sucursales extranjeras.

Esa exclusión puede obedecer a la necesidad que tiene el gobierno de mantener abiertos los canales financieros para las importaciones y el contacto de con los acreedores del Perú.

Un ejecutivo de una sucursal extranjera en Lima dijo el jefe de EFE que actualmente sólo esas entidades, y no la banca nacional

están consiguiendo, debido al respaldo de sus sedes centrales, la confirmación en el exterior de las cartas de crédito para las operaciones peruanas de importación.

Además, los bancos extranjeros que operan en Perú deben prestar a la banca estatal, en líneas de crédito externo, el equivalente a dos veces su capital, más el total de sus captaciones locales, según dijo la revista "Caretas".

Por otra parte, la actividad de la banca extranjera ya estaba limitada en Perú por una ley que le permitía captar depósitos a plazo y a la vista, pero no en el ahorro, reservado a los bancos nacionales, que fue una de las principales preocupaciones del gobierno cuando decidió la nacionalización.

Las ventajas de la captación del pequeño ahorro son más provechosas para los bancos que las derivadas de los depósitos, debido a que estos tienen unas normas de encaje más rigurosas, añadieron las fuentes.

La nacionalización de la banca extranjera sólo afectará a los activos de las sucursales, y el gobierno peruano tendría que haber cancelado una deuda con estas instituciones que asciende a unos 90 millones de dólares.

La "nacionalización total" del sistema nacional privado bancario, financiero de seguros, propuesta por el presidente García, quedó descartada en el mismo momento de ley elaborado por las comisiones de banca de seguros, de economía y de constitución de la Cámara Baja.

En el proyecto conjunto de ley, que pasó hoy a debate en el pleno, se introducen una serie de modificaciones sustanciales a la propuesta del gobierno, que permiten la participación minoritaria de capitales privados en las entidades expropiadas.

El estado, según ese proyecto, podrá ofertar al público el 15 por ciento de las acciones de las entidades de ámbito nacional, y el 25 por ciento de las que sólo operan a nivel regional.



ANTICASTRISTA.- La mujer del líder anticastro cubano Orlando José, derecha, escuchó al abogado Francisco Leandro Mora, centro, durante una conferencia de prensa brindada hoy en este balneario. A la izquierda la hija de Bosch, Adriana (Miami, EE.UU., 11 Ag. Radiofoto AP).

El Papa buscará precautelar la unidad de la Iglesia en EE.UU.

WASHINGTON, 11 (EFE).- Cuando el Papa Juan Pablo II inicie dentro de un mes su visita de nueve días a los Estados Unidos, tratará sobre todo de conservar la unidad de la Iglesia norteamericana, dijo hoy el Presidente de la Conferencia Episcopal, Arzobispo Juan May.

El prelado, durante una conferencia de prensa celebrada en Washington, dio a conocer hoy el programa oficial de la visita que se iniciará en Miami (Florida) el 11 de septiembre para proseguir por Carriession (Carolina del Sur), Nueva Orleans (Louisiana), San Antonio (Texas), Fénix (Arizona), Los Angeles (Monterrey), San Francisco (California) y Detroit (Michigan).

El arzobispo subrayó que la visita pastoral del Papa tiene el objetivo fundamental de mantener "la unidad en el trabajo de servicio" y "será una importante oportunidad y desafío para que los católicos norteamericanos reafirmen su identidad religiosa".

El control de la natalidad, el aborto, la planificación familiar, el divorcio, los derechos de los homosexuales y las lesbianas son temas de polémica interna dentro de la Iglesia norteamericana y que han provocado fricciones entre la jerarquía y los religiosos.

El titular de los obispos dijo hoy que "nada nuevo se espera" en ese sentido del Santo Padre porque la doctrina de la Iglesia y los numerosos pronunciamientos de la misma han condenado el aborto, el control de la natalidad mediante métodos artificiales y el divorcio.

Brasil, 11 (EFE).- América Latina no contempla "por el momento" la renegociación en conjunto de la deuda externa, pero sí busca una colaboración "efectiva" con aquellos países presionados por la banca acreedora, manifestó hoy el canciller de Perú, Alan Wagner.

Wagner señaló también que latinoamericana está buscando la ampliación de las competencias del Consenso de Cartagena, creado en 1984 por 11 países de la región para discutir posturas frente al endeudamiento externo.

La deuda externa de América Latina, que asciende a 380.000 millones de dólares, es el principal problema que atraviesa la región, al no contar con los recursos suficientes para pagar los intereses.

Declaración del canciller peruano

América Latina busca cooperación efectiva para problema de la deuda

Al final de dos días de conversaciones entre ocho cancilleres latinoamericanos, Wagner descartó completamente la posible creación de un Club de Deudores en la región.

Manifiesto que América Latina busca una solución para que, "en caso de que alguno de ellos se viera sujeto a cierto tipo de situaciones derivadas de la adopción de medidas internacionales en relación con el tratamiento de la deuda, los otros países adopten solidariamente medidas efectivas de cooperación".

Perú, con una deuda externa de 14.000 millones de dólares, ha decidido utilizar sólo el 10 por ciento de sus ingresos por exportaciones para pagar los intereses.

Brasil, por una deuda de dólares, esta primavera interpuso a acreedores.

"No está en el momento de que haya negociación o conjunta de individualmente uno de los países."

"Sin embargo es importante nivel interactivo avanzando e importantes encontrar una solución de la deuda."

AVISO DE REMATE

El Doctor L. Torrez, Juez de Instrucción en la Capital.

HACE SABER: Al público en general proveído de fs. 22 vta. se ha señalado el presente mes de agosto, a horas 15 verificativo del remate en subasta pública 3327 de la calle Gutiérrez de la zona Bal Alto La Paz, de 500 m<sup>2</sup> de sup. de construida de adobe con calamina, habitaciones y dos tiendas, de propiedad de Tarqui, sobre la base de su avalúo catastral de 3.960,65 (tres mil novecientos sesenta y cinco centavos).

Por tenerse así ordenado dentro del juicio seguido por Franklin Moya contra Felipe sobre cobro de pesos.

Los interesados en dicho remate pueden día y hora señalados a la Tribuna de Palacios de Justicia, previo empoce del 5<sup>o</sup> Actuario del Juzgado.

La Paz, 11 de agosto de 1987 P.O. del Sr. J. 8vo. de L. en lo Civil, Freddy Javier Ferrufino, ACTUARIO, J. de Instrucción en lo Civil, La Paz - Bolivia.

COBEE BPC CORTE DE ENERGIA ELECTRICA JUEVES 13 DE AGOSTO DE 1987 Zona VILLA PABON - De Hrs. 13.00 a 18:00 Av. LA BANDERA, Final COLON, SUIPACHA, ESTENSORO, BOLIVAR y adyacentes. Este corte de energía eléctrica que realizamos es muy necesario para los trabajos de mantenimiento preventivo y correctivo que debemos realizar en nuestro sistema de distribución, por tanto mucho agradeceremos su comprensión. Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A. Bolivian Power Company Limited

EXTRAVIO Por extravío del sello del registro profesional N° 1498, del Arq. Luis A. Mustafa I. Este registro queda cancelado para cualquier uso o trámite.

COIMEX LTDA. INFOCOMP™ Informa a su distinguida clientela, que a partir del día lunes 10 al 17 del presente mes, cerrará sus oficinas para atención al público por vacaciones colectivas. La Gerencia

MENSAJE DE SALUTACION AL GRAN CHACO 1876-1987 Al conmemorarse hoy el Ciento Oncé Aniversario de la creación de la provincia Gran Chaco, la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija, desea expresar al pueblo chaqueño, indómito morador de la tierra feraz y promisoría confluencia del sentimiento patrio su más ferviente homenaje de admiración y respeto. Conscientes del gran futuro que guarda en sus entrañas y con profunda fe en su venturoso porvenir, nuestros esfuerzos y mejores propósitos están volcados a conseguir su desarrollo y progreso incentivando su vocación agrícola y ganadera dotándose de una infraestructura básica que consolide un verdadero polo de desarrollo agroindustrial y pecuario, sostén de la economía regional y nacional. Tarija, agosto 12 de 1987 RELACIONES PUBLICAS CODETAR

Mantenga su empresa creciendo... con la nueva y expandible Macintosh SE. Info Comp™/COIMEX GENERAL LTDA Sistemas de Edición Electrónica • Ingeniería de Sistemas Posaje Jáuregui 2248 Tel: 359335 • 329174 Casilla 21780 TLX: 3534 COIMEX BV La Paz, Bolivia

MOLINO TANQUE Agua Potable Sin Costo S.A.B.E. de CONSTRUCCIONES METALICAS Km. 2 1/2 Aborite - TE 33034 Tel: HGO METAL BV - SANTA CRUZ

EDICTO EL DR. HERNAN J. CRUZ AVERANGA JUEZ QUINTO DE INSTRUCCION EN LO PENAL DE LA CAPITAL, ETC. HACE SABER: Que por el presente edicto se CITTA, LLAMA Y EMPLAZA a la imputada PAULINA QUISEP QUISEP, dentro del proceso penal seguido por ELOY SANDOVAL CHARALLA, contra la nombrada por el delito de GIRO DE CHEQUE EN DESCUBIERTO, cuyo tenor es el siguiente: "AUTO DE FOIAS TREINTA Y UNO DE OBRADOS... Un sello del Juzgado 5to. de Instrucción en lo Penal... A, 10 de agosto de 1987... VISTOS: El informe que antecede, conforme a los datos del proceso, citese y empléese a la imputada PAULINA QUISEP a fin de que se apersono al Juzgado, y asuma defensas dentro el término de 10 días, de ser recordados sus bienes y la suspensión de sus derechos de ciudadanía de conformidad al Art. 250 del Códgo. de Pdto. Penal, y sea mediante edicto... Fdo... Dr. Hernán J. Cruz Averaanga... Juez 5to. de Instrucción en lo Penal... Ante mí... Fdo. Freddy Chuquiñilla Ch... Actuario del Juzgado 5to. de Instrucción en lo Penal. Es librado en la ciudad de La Paz, a los once días del mes de agosto de mil novecientos ochenta y siete años". P.O. del Sr. J. 5to. de L. en lo Penal. Freddy Chuquiñilla Ch., Actuario del Juzgado 5to. de Instrucción en lo Penal. Sello: DISTRITO JUDICIAL - BOLIVIA ; Juzgado 5to. de Instrucción en lo Penal

AVISO DE REMATE LA DRA. NELLY DE LA CRUZ DE PALOMQUE, JUEZ NOVENO DE PARTIDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL... HACE SABER: Al público en general dentro del juicio EJECUTIVO seguido por FERNANDO QUIROGA contra WALDO TAPIA Y OTRO sobre COBRO DE DOLARES AMERICANOS, se ha dispuesto mediante auto de fs. 59 vta. de obrados el verificativo del remate en subasta pública de los siguientes bienes: una vagoneta marca TOYOTA, color AZUL, Mod. 1980, placa N° LUA - 614 sobre la base de su avalúo pericial de Bs. 17.000 (BOLIVIANOS DIECISIETE MIL); DOS LINEAS telefónicas Números: 795511 y 793822 sobre la base del valor pericial de \$us. 750 cada una (SETECIENTOS CINCUENTA DOLARES) y el bien inmueble ubicado en la urbanización BOSQUE DE BOLOGNIA consistente en una casa y terreno N° 208 del Plan 30 con una extensión de 496.50 mts. 2, sobre la base de su valor catastral de Bs. once mil cuatrocientos noventa y tres (Bs. 11.493), para el día 4 (cuatro) de septiembre a Hs. 16:30, del año en curso previas las formalidades de ley, a cuyo efecto se designa como martillero al señor VICTOR MEDINA VILLEGAS con iguales formalidades de ley. Asimismo deberá sujetarse a lo dispuesto por los Arts. 525, 526 y 527 del Códgo. de Pdto. Civil. Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalados en la tribuna de remates del Palacio de Justicia, previo empoce del 5% del monto señalado en Secretaría. Es librado en la ciudad de La Paz a los diez días del mes de agosto de mil novecientos ochentisiete años. Mario Lima Vacallof Secretario del Juzgado 9no. de Partido en lo Civil P.O. de la Sra. J. 9no. de P. en lo C.

COMUNICADO DEL MINISTERIO DEL INTERIOR, MIGRACION Y JUSTICIA El Ministerio del Interior, Migración y Justicia por respeto que se merece la opinión pública general, se permite comunicar lo siguiente: 1.- El Supremo Gobierno de la Nación es respetado de toda clase de marchas y manifestaciones públicas siempre y cuando estas se ajusten dentro del actual marco democrático en el que vive el país. 2.- Lamentablemente, en los últimos días registraron manifestaciones con tintes de violencia y atentados contra personas y bienes públicos y privados. 3.- El Supremo Gobierno, dentro del estricto cumplimiento de la ley, a través del Ministerio del Interior, Migración y Justicia, está en la obligación de precautelar el orden público y la seguridad de la colectividad. 4.- Cumpliendo con preceptos constitucionales el Ministerio del Interior, advierte que, a partir de esta fecha, no permitirá ningún tipo de actos de violencia o atentados contra la seguridad y la libertad de desplazamiento de los ciudadanos tales como bloqueos, atentados y otros. 5.- A partir de la fecha se han impartido instrucciones terminantes a la Policía Nacional para que evite bloqueos en calles, plazas, avenidas y carreteras del país. 6.- Las personas que contravengan las disposiciones serán pasibles a las sanciones que la ley estipula para estos casos. Departamento de Prensa y Relaciones Públicas La Paz, 11 de agosto de 1987 (Sello).- Ministerio del Interior, Departamento de Relaciones Públicas.

# ACTUALIDAD INTERNACIONAL

## Las dificultades para alcanzar el acuerdo social en Argentina

**Buenos Aires, 11 (AP).** El gobierno del presidente Raúl Alfonsín, que enfrentará el 6 de agosto una nueva elección legislativa y de nuevo se encuentra sometido nuevamente al escrutinio de los poderosos sindicatos y los grupos de presión que no puede llevar adelante su iniciativa de un acuerdo social.

El gobierno ha tomado participación directa en el proceso que electoral para apuntalar a los sindicatos de la gubernamental Unión Cívica Radical (UCR), ha logrado su éxito para un acuerdo social que asegura a empresarios y trabajadores el cumplimiento del acuerdo en, básicamente, obtener un aumento y poder continuar afianzando el acuerdo social.

El acuerdo que en junio superó la más seria crisis en la historia que tomó el poder aunque cediendo a los deseos de los sindicatos que criticaron los términos del acuerdo en, básicamente, obtener un aumento y poder continuar afianzando el acuerdo social.

Los empresarios cuestionan abiertamente las medidas de interés y la caída de las ventas que no se puede producir más, mientras los sindicatos se afianzan a la tradicional Confederación Argentina del Trabajo (CGT), controlada por dirigentes de la oposición, reclaman continuos aumentos salariales.

El central sindical ha dejado de lado la idea de declarar huelgas generales - ha realizado una huelga ahora -, los conflictos sectoriales son constantes. Los hospitales nacionales están virtualmente paralizados, los empleados de líneas aéreas piden aumentos salariales, al igual que los conductores de trenes.

El gobierno promueve actualmente una reforma del sistema sindical, con una serie de medidas en favor de los sindicatos que es duramente rechazado por el empresariado por considerar que les quitará más poder del que tienen.

El presidente de la poderosa Sociedad Rural Argentina, Guillermo Alchourron, respondió inmediatamente diciendo que la entidad "no se siente en absoluto inclinada a acuerdos sociales que, en su opinión, no sean hoy más que un reparto de botín que propone, previamente, un auténtico paro de producción, que nos permita destruir los obstáculos para lanzarnos sin temor a la inflación".

En materia de interés, para depósitos a 30 días, el Banco de la Nación aumentó el 30 por ciento en un año la producción económica por frenar la caída del dólar paralelo en un mercado totalmente desestabilizado ante rumores de que podrían producirse profundos cambios a la orientación económica.

El ministro de Economía, Juan Sourrouille, aseguró que habrá cambios dramáticos y por el momento, no se sabe lo que opinan en la oposición, en privado algunos funcionarios oficiales afirmando que están en condiciones de negociar una situación.

## Resolución sobre la independencia de Puerto Rico

**WASHINGTON, 11 (EFE).** El Comité de Descolonización de la ONU aprobó hoy una resolución en la que se reafirma el "derecho inalienable del pueblo puertorriqueño a la libre determinación e independencia, de conformidad a la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General".

La resolución tuvo nueve votos a favor, diez abstenciones y el voto en contra de Chile, que como es norma, aduce que Puerto Rico decidió su estatus actual por el referéndum y por tanto no considera no lo corresponde al Comité tratar el tema.

La resolución, que fue patrocinada por Cuba, también expresa la esperanza del Comité y de la comunidad internacional.

## Paro de 24 horas Conductores de trenes demandan mejoras salariales en Argentina

**Buenos Aires, 11 (AP).** Los seis líneas ferroviarias de la Argentina, todas estatales, quedaron hoy paralizadas por 24 horas, a causa de una huelga de conductores de trenes, que demandan mejoras salariales.

Simultáneamente, unos 16.000 enfermeros, empleados administrativos y personal de limpieza de 96 hospitales y centros asistenciales del estado comenzaron esta mañana un paro por tiempo indeterminado, también en reclamo de mejoras de salarios presentadas hace tiempo al gobierno que las autoridades rehusan conceder, según voceros sindicales.

Los servicios aéreos funcionan hoy con normalidad, después de inconvenientes registrados ayer, provocados por el paro del personal encargado del suministro de combustible. El sindicato que los agrupa estaba hoy reunido, considerando la posibilidad de nuevas medidas de fuerza mañana, si no se atienden sus reclamos.

En varias dependencias del gobierno, asimismo, se registran paros parciales y "trabajos a reglamento", por causas salariales.

Casi todas las medidas de fuerza afectan al sector estatal, cuyo personal percibe las remuneraciones más bajas, a causa de los severos programas anti-inflacionarios del presidente Raúl Alfonsín.

También en el campo privado se perfilan conflictos. La Unión Obrera Metalúrgica (UOM) amenazó anoche con medidas de fuerza, si el sector patronal no accede a "actualizar" los salarios, en vista del rebrote inflacionario de los dos últimos meses. El costo de la vida subió un 10,1 por ciento en julio y amenaza con superar el 13 por ciento este mes.

# Presidentes latinoamericanos se reunirán en noviembre en México

**BRASILIA, 11 (EFE).** México será sede los días 27 y 28 de noviembre de la primera cumbre presidencial de ocho países latinoamericanos empeñados desde hace tres años en crear un mecanismo de consulta al más alto nivel para buscar soluciones a sus problemas comunes.

El anuncio de la convocatoria fue hecho público hoy en esta capital al final de dos días de conversaciones entre los cancilleres de estos ocho países (Argentina, Brasil, Colombia, Panamá, Perú, México, Uruguay y Venezuela), que se desarrollaron en las ciudades brasileñas de Sao Paulo y Campos do Jordao.

Como se pretende que estos encuentros de jefes de estado tengan una periodicidad anual, la segunda junta presidencial

lue convocada para el año próximo en Uruguay.

México y Uruguay fueron los dos países que se ofrecieron a ser sedes de la primera cumbre presidencial de los ocho estados, integrantes del denominado "Grupo de Río", creado en diciembre del año pasado como órgano de consulta.

Con el fin de preparar la reunión de mandatarios, los cancilleres del "Grupo de Río" se reunieron en Punta del Este (Uruguay), del 23 al 25 de octubre próximo.

Por su parte, el vicescanciller venezolano, Germán Nava, dijo hoy en Caracas que los ministros de relaciones exteriores de los ocho países, que se reunirán en esta capital a finales del presente mes, ya han señalado que el encuentro tendrá por finalidad considerar de qué manera los ocho países pueden seguir contribuyendo a la pacificación de la región centroamericana. Los ocho países están a su vez integrados en el Grupo de Contadora (México, Panamá, Colombia y Venezuela) y el Grupo de Apoyo (Argentina, Brasil, Perú y Uruguay), que buscan una salida negociada al conflicto centroamericano.

## Reacción visual en el espacio

**MOSCU, 11 (EFE).** Los cosmonautas Yuri Romanenko y Alexander Alexandrov, que actualmente se encuentran a bordo de la estación orbital soviética "Mir", comprobarán las reacciones del ojo humano en condiciones espaciales, aseguró hoy la agencia TASS.

La prueba consiste en evaluar los parámetros de la sensibilidad espectral del ojo humano, con ayuda de una tabla de colores que recibirá luz directa y luego bajo una sombra, afirmó la fuente.

Por otro lado, Romanenko y Alexandrov continúan descargando alimentos y materiales de nave de transporte "Progress-1", que tras cumplir con su misión se desprenderá del complejo orbital "Mir" y se autodestruirá al chocar con las capas bajas de la atmósfera terrestre.



**REUNION DE CANCELIERES CENTROAMERICANOS**

**SAN JOSE, 18 (AP).** Los cancilleres de los cinco países centroamericanos se reunirán en San Salvador la semana próxima a fin de poner en marcha el plan de paz aprobado en la cumbre presidencial de Guatemala, anunció el ministro de Relaciones Exteriores, Rodrigo Madrigal Nieto. Madrigal Nieto dijo también que el Grupo de Contadora le ha expresado por medio del canciller venezolano Simón Alberto Consalvi el deseo de tener una reunión con los cancilleres de Centroamérica el 22 de agosto en Caracas, para examinar a fondo los acuerdos de los presidentes de la región.

**JUICIO CONTRA MINISTROS ECUATORIANOS**

**QUITO, 11 (AP).** Cuatro ministros de estado serán llamados a un enjuiciamiento político al Congreso Nacional acusados de cometer violaciones constitucionales, anunciaron diputados de la bancada mayoritaria, autodenominada "Progresista". El Congreso inició hoy su período ordinario de sesiones en que, según el diputado marxista Jorge Moreno, serán sometidos a juicio cuatro de los ministros del gabinete del presidente conservador León Febres Cordero. Los ministros que serán enjuiciados son el de Relaciones Exteriores, Rafael García; Defensa, Medardo Salazar; del Interior, Luis Robles y el de Energía y Minas, Javier Espinoza.

**ASESINAN A PREFECTO PERUANO**

**LIMA, 11 (AP).** Presuntos guerrilleros del grupo maoísta Sendero Luminoso asesinaron a tiros a un prefecto, su hijo y a un policía que custodiaba la casa del funcionario en la ciudad andina de Abancay, 535 kilómetros al suroeste de Lima, se informó hoy. El asesino militaba en el partido aprista del presidente Alan García y en las elecciones generales de 1985 fue candidato a diputado por el departamento de Apurímac, cuya capital es Abancay. Las víctimas fueron identificadas como Gilbert Urbola Valer, prefecto de Apurímac, su hijo Lenina de 12 años, y el agente de la Guardia Republicana Eber Vizarra Ascarza. Informó telefónicamente a The Associated Press un portavoz de la Policía de Abancay.

**NICARAGUA NO RETIRO DEMANDA**

**SAN JOSE, 11 (EFE).** Nicaragua no retiró la demanda contra Costa Rica ante la Corte Internacional de Justicia (CIJ), sino que la "suspendió", informaron hoy fuentes diplomáticas de la capital costarricense. Estas fuentes indicaron que el canciller costarricense, Rodrigo Madrigal Nieto, habló con Egar Ugaldé, agente judicial en La Haya, sede del CIJ, quien le comunicó que la demanda del gobierno nicaraguense se mantiene. Madrigal Nieto lamentó que Nicaragua haya comenzado a incumplir uno de los acuerdos alcanzados en Guatemala la semana pasada, después de afirmar que retirarían esa acusación por considerarla innecesaria.

**VICEPRESIDENTE PERUANO VISITA CHILE**

**SANTIAGO DE CHILE, 11 (AP).** El vicepresidente del Perú Luis Alberto Sánchez, llegó hoy aquí para una visita privada de cinco días durante los cuales se entrevistará con el jefe de estado, general Augusto Pinochet. Sánchez, quien tiene familiares en este país y ha residido en varias oportunidades aquí, especialmente en sus épocas de exilio, fue recibido en el aeropuerto por el canciller Ricardo García y el embajador de Perú, Luis Marchand. El jueves el jefe de estado peruano tiene prevista una reunión con el jefe de estado Augusto Pinochet en el Palacio de La Moneda.

**BOMBA EN SEPULCRO DE MILITAR**

**BUENOS AIRES, 11 (AP).** Una bomba, aparentemente de construcción rudimentaria, originó daños en el frente de un panteón en el cementerio de la ciudad de Posadas, en la Provincia de Misiones a 1.400 kilómetros al norte, a pocos metros del lugar donde se estaba efectuando el sepelio de un militar retirado, se informó hoy en la prensa local.

## RSS afirma que EE.UU. trata de dominar en el Golfo Pérsico

**MOSCÚ, 11 (AP).** Los Estados Unidos están concentrando su poder militar en el Golfo Pérsico con la intención de "establecer el dominio norteamericano en la región", dijo hoy la agencia oficial de noticias soviéticas TASS.

El director del gobierno Soviética Rossia informó también que los Estados Unidos desean que sus aliados envíen barreminas a la estratégica región, fundamentalmente para demostrar al pueblo norteamericano que no están políticamente aislados en su decisión de escuchar petroleiros de Kuwait.

En ambas versiones se difunden el mismo día en que Estados Unidos terminaban su segunda operación de escolta de barcos de Kuwait abandonados con la insignia norteamericana.

En un acontecimiento separado, Gran Bretaña anunció hoy que enviaría cuatro barreminas y un barco de apoyo a la región del Golfo Pérsico.

TASS dice en su despacho que la Armada Norteamericana concentrada en el Golfo está "dirigida a establecer el dominio norteamericano en la región, que posee no sólo enormes recursos naturales, sino que es también de gran importancia estratégica".

La agencia dice que los Estados Unidos persiguen objetivos hegemónicos e imperiales.

## Esperan que el Papa no enfrente mayores protestas en EE.UU.

**WASHINGTON, 11 (AP).** Funcionarios de la Iglesia Católica que tienen a su cargo la planificación de la visita del papa Juan Pablo II a Estados Unidos dijeron hoy que no esperan grandes protestas en su gira por nueve ciudades.

"Creo que verá pocas personas con pancartas", dijo el Arzobispo de St. Louis, John L. May, presidente de la Conferencia Nacional de obispos católicos. "Es el estilo norteamericano".

El Papa se ha encontrado con el rechazo de grupos lemnistas, de grupos que favorecen los derechos de los homosexuales y el aborto, quienes se oponen a su candidatura porque recibió al presidente de Australia, Kurt Waldheim, y de grupos de católicos que no están de acuerdo con varias posiciones de la Iglesia.

Sin embargo, dijo May, "creo que recibirá una bienvenida entusiasta, calorosa y generosa".

El arzobispo dijo que se le ha preguntado si habrá tanto interés en la visita de septiembre como cuando el Papa hizo su primera visita pastoral a Estados Unidos en 1979, ocasión en que reunió grandes multitudes en seis ciudades.

"El nivel de interés es alto y está subiendo rápidamente", dijo May. "Creo que se reunirán periodistas acreditados será casi igual a los 13.000 que cubrieron el viaje de 1979 y que el pedido de información y entradas y solicitudes similares del público en general reflejó el alto nivel de interés".

## Cuba mantiene más de 2.000 agentes espías en el mundo

**WASHINGTON, 11 (EFE).** Cuba mantiene 2.085 espías en países latinoamericanos, africanos, España, Francia y hasta en el bloque soviético, según un ex jefe de los servicios cubanos de inteligencia.

El mayor Fiorentino Apollinga Lombard, quien desertó a Austria desde Checoslovaquia en junio, dijo hoy a la emisora Radio Martí de Washington que las operaciones de inteligencia cuestan millones de dólares y que estas fueron aumentadas después de la invasión norteamericana a Granada en 1983.

Reveló que el gobierno cubano mantiene una buena relación con el general Manuel Antonio Noriega, el hombre fuerte de Panamá, y que éste ayuda a Cuba a obtener alta tecnología. Apollinga dijo también que a través de Noriega, Cuba ha enviado armas a las guerrillas de Colombia, El Salvador y Honduras.

Sobre la vida personal de Castro, el desertor dijo que tiene cuatro hijos, todos estudiando en la Unión Soviética, además de Fidelito, el único que se conoce públicamente y que ahora a la edad de 37 años dirige la agencia nuclear cubana.

La edad del Sol dijo Shrikantan ha podido establecerse con precisión gracias al estudio de los Rayos Gamma que emite esta estrella joven, la fuente de la vida en nuestro sistema.

El método de Rayos Gamma se aplica también con éxito para estudiar las galaxias vecinas, así se minimiza la dispersión de su energía permite localizar las fuentes de radiación cósmica y obtener información sobre las erupciones de muchas estrellas supernovas.

## Administración Reagan dividida ante acuerdo de paz para Centroamérica

**WASHINGTON, 11 (EFE).** La administración Reagan, dividida ante el acuerdo de paz para Centroamérica, no sabe cómo reaccionar ante una situación que limita considerablemente su margen de maniobra.

El portavoz de la Casa Blanca, Martin Fitzwater, dijo hoy que el gobierno norteamericano no había dejado a un lado los planes para conseguir más ayuda para los "Contras", como sugiere hoy el "New York Times".

A raíz del acuerdo firmado en Guatemala por los cinco presidentes centroamericanos, un funcionario de la Casa Blanca le dijo al diario neoyorquino que todo lo relacionado con los futuros planes de ayuda a los rebeldes anticomunistas se ha dejado en último lugar y espera lo que resulte del acuerdo.

Fitzwater reconoció ayer que existe una división de opiniones dentro de la administración Reagan, pero reconoció que la única que vale es la del presidente Reagan.

Reagan dio el sábado un respaldo frío y cauteloso al plan centroamericano, puso en duda que Nicaragua lo fuera a cumplir y reiteró, que Estados Unidos seguirá velando por los intereses de los "Contras".

Mediante ese plan, los "Contras" dejarían de recibir ayuda norteamericana a cambio de un alto el fuego en Nicaragua y de reformas democráticas por parte del gobierno sandinista.

El vicepresidente norteamericano, George Bush, dijo el domingo a una emisora de radio de Miami que no se debería confiar en el presidente nicaraguense, Daniel Ortega, "porque sabemos que es un marxista no comprometido con la democracia".

Bush reiteró que Estados Unidos no debería abandonar a los "Contras", una tesis compartida por el líder de la minoría republicana en el Senado, Robert Dole, y por los grupos conservadores del Congreso.

Estos grupos alegan que el plan centroamericano no incluye la suspensión de la ayuda soviética y cubana a Nicaragua y reduce las posibilidades de conseguir más ayuda para los "Contras" en caso de que Nicaragua no cumpla con sus promesas de reformas democráticas.

## Weinberger califica de paso positivo Acuerdo de Guatemala

**POR SUSANNE M. SCHAFER**

**WASHINGTON, 11 (AP).** El secretario de defensa norteamericano Caspar Weinberger dijo hoy que el plan de paz elaborado por los presidentes de los cinco países de América Central es un paso positivo, aunque expresó que el mismo adolece de "ciertos problemas" que impiden que Estados Unidos lo respalde plenamente.

Weinberger formuló su evaluación del plan en una reunión que tuvo en el Pentágono con corresponsales acreditados en esa dependencia, primera declaración que hace sobre el pacto concertado el viernes pasado en Guatemala por los presidentes de la región, incluido el de Nicaragua, Daniel Ortega Saucedra.

El presidente Ronald Reagan y el presidente de la Cámara de Representantes Jim Wright habían anunciado el día antes otro plan de paz, que contempla demorar el pedido de ayuda para las fuerzas anticomunistas si el gobierno de Managua acepta una tregua y ciertas reformas democráticas.

Weinberger dijo que el plan de Reagan "es un compromiso" hacia la adopción de ciertas reformas que los Estados Unidos desean se introduzcan en Nicaragua.

Weinberger dijo refiriéndose al pacto: "Creo que hay problemas con ese plan y que todo el mundo los reconoce... pero no me parece que está en su forma final o en forma tal que pudiéramos apoyarlo resultativamente".

Weinberger dijo que uno de los problemas del plan de los presidentes centroamericanos es que no fija como requisito que los soviéticos abandonen Nicaragua, que no fija fechas para elecciones y reformas democráticas en ese país ni da seguridades tendientes a "mantener" la fuerza de las tropas en operación como fuerza militar.

## RESTO DEL MUNDO

**AVANCE DELICADO DE SALUD**

**NEW YORK, 11 (AP).** El ex secretario de Defensa Vance continuó hoy de observación en un hospital con dolores en el pecho que los médicos dijeron que creían que no le eran cardíacos.

Una vozera del Hospital Naval dijo que Vance, de 70 años, fue trasladado ayer en la unidad cardíaca pero los médicos dicen que podrían darle de alta dentro de unos días. Vance visitaba en el estado a su esposa, que se recupera de una operación ginecológica, cuando sintió los dolores en el pecho.

**SECRETARIO DE ESTADO DEL GOBIERNO DEL IRAK**

**BAHRAIN, 11 (AP).** El secretario de estado del gobierno del Irak, Saddam Hussein, dijo hoy que el Irak no tiene intención de abandonar Kuwait.

**BOMBARDEOS CONTRA CHAD**

**WASHINGTON, 11 (EFE).** El gobierno de Yamen afirmó hoy que la aviación libanesa bombardeó esta mañana una zona al sur de la región fronteriza de Yamen. Después de la reconquista de las tropas de Yamen, el régimen de Trípoli se comprometió a dirigir sus ataques sobre el sur de Yamen y el apoyo logístico del Irak.

**LA TROPAS DEL PRESIDENTE CHADIANO**

**PARIS, 11 (AP).** Las tropas del presidente chadiano Idriss Deby, que entraron en la franja de Auzu, ha sido rechazada en esta región en sus intentos de recuperar el régimen de Yamen.

**AVIONES PARA ARABIA SAUDITA**

**WASHINGTON, 11 (EFE).** La compañía aeronáutica Boeing de Estados Unidos anunció hoy que entregará a Arabia Saudita un paquete de 30 aviones "Hawk MK 65".

**VALORADO EN 5.000 MILLONES DE DÓLARES**

**WASHINGTON, 11 (AP).** El programa de vacunación contra la fiebre tifoidea, que se inició en el último año la muerte de un niño en Ginebra, según informó hoy en Ginebra el secretario general de Naciones Unidas, Misael Paoli. El programa de vacunación, que se inició en Ginebra, contra la difteria, la tétanos, la poliomielitis y el tifoideo, se extendió a otros países de la región para proceder a la vacunación de los niños y niñas de las infraestructuras de salud.

**MUERTE DE UN MILLON DE NIÑOS**

**WASHINGTON, 11 (EFE).** El programa de vacunación contra la fiebre tifoidea, que se inició en el último año la muerte de un niño en Ginebra, según informó hoy en Ginebra el secretario general de Naciones Unidas, Misael Paoli. El programa de vacunación, que se inició en Ginebra, contra la difteria, la tétanos, la poliomielitis y el tifoideo, se extendió a otros países de la región para proceder a la vacunación de los niños y niñas de las infraestructuras de salud.

**FRANCÉS AL GOLFO**

**PARIS, 11 (AP).** Francia enviará dos buques de guerra de apoyo al Golfo Pérsico para reforzar el escuadrón de su Armada en el Golfo. El ministro de Defensa, André Giraud, dijo hoy al ministro de Exteriores, Jacques Chirac, que los buques "forzados" a la Marina de Defensa no han dado detalles respecto a su misión, limitándose a decir que se trata de buques franceses en el Golfo Pérsico.

**IBM... esta a su alcance**

**IBM PC XT**

- RAM 640 KB/ ROM 64 KB
- DISK DRIVE 360 KB/ HORA REAL
- 8 RANURAS DE AMPLIACION
- 2 PUERTOS PARALELOS Y 1 SERIAL
- PUERTO DE CONTROL DE JUEGOS
- 3 PAQUETES DE OBSEQUIO

OPCIONAL: MEMORIA EN DISCO DURO HASTA 60 MB

..mantenimiento 10 horas

..garantía 90 días

**SOUTH AMERICAN CORPORATION**

distribuidor autorizado IBM

BAPTISTA N. 0154 TELEFONOS 24610 - 23759 COCHABAMBA

**Dima Ltda.**

**Macintosh**

Arte editado en Macintosh

Edificio La Primera Bloque B

73 PISO, OF. N° 7

Tel. 368017

# Prevención de uso indebido de drogas Ministro dice que iniciativas "deben enmarcarse dentro de plan nacional"

El ministro de Salud, Carlos Pérez, sostuvo que es necesario que todas las iniciativas que existan en el país para prevenir la drogadicción, así como el tratamiento de personas que sufren dependencia, sea física o psicológica, de estupefacientes estén enmarcadas dentro de los lineamientos del plan nacional aprobado por el gobierno.

"La prevención de la drogadicción requiere de la participación de las instituciones estatales y privadas, así como de todos los habitantes del país. Pero, hay que advertir que el problema de la drogadicción hay que encararlo dentro de un plan serio, científico, desde el contexto de la ciencia social", dijo en el foro-debate sobre prevención del uso indebido y tráfico de drogas, que se inauguró ayer en La Paz.

Sostuvo, asimismo, que el plan ha comenzado a ser aplicado en la fase, de formación de recursos. Informó que se iniciarán investigaciones en todo el país sobre el tráfico y consumo de estupefacientes.

Pérez hizo notar que se manejan muchos datos y cifras sobre el índice de drogadicción en Bolivia que están lejos de ser confiables, razón por la cual hacen falta investigaciones con mayor rigor científico.

Asimismo explicó que se espera conseguir mayores recursos económicos para la labor de prevención y tratamiento de la drogadicción. Puso de relieve el apoyo dado por el Fondo de las Naciones Unidas para la Fiscalización del Uso Indebido de Drogas y el respaldo de USAID en la capacitación de recursos humanos.

## Gobierno garantiza exportación de los productos pecuarios

El director general de ganadería, Ciro Justiniano, dijo que, con el propósito de garantizar las exportaciones de productos y subproductos pecuarios, desde el punto de vista sanitario, se establecerá el recondicionamiento de los laboratorios veterinarios de que se dispone en zonas fronterizas.

La decisión fue adoptada por las autoridades en la 7a. Reunión boliviano-brasileña de salud animal, realizada del 3 al 6 de agosto, en la ciudad de Curitiba.

El director de Ganadería señaló que el problema de la fiebre aftosa es el más grave, y una de las limitaciones para la exportación continúa ganado a mercados como el Brasil, Perú y Chile.

Sin embargo, con la adopción de medidas efectivas, se podrá controlar la fiebre aftosa, mediante acciones de control como la ampliación de los laboratorios veterinarios.

## Mineros se oponen a entrega de fundición de Catavi a coreanos

TARIJA, 11 (PRESENCIA, enviado especial).- Trabajadores mineros, delegados asistentes a la reunión nacional de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia, anunciaron su determinación de impedir que la Fundación de Catavi sea entregada a Laminadora Fundidora Andina, empresa constituida con tecnología y capitales coreanos.

Los representantes de LAFUA, con instalaciones industriales en El Alto de La Paz, firmaron en julio un convenio con autoridades de COMIBOL, por el que se establece un contrato para el funcionamiento experimental de la fundición durante 85 días, bajo administración compartida, con financiamiento de la firma coreana.

Juan Alborna, delegado de la Asamblea de Derechos Humanos de Siglo XX, y trabajador que se mantiene bajo dependencia de la Empresa Minera Catavi, dijo a PRESENCIA que los aproximadamente medio millar de trabajadores, que no han sucumbido ante los anzuelos de la relocalización, impedirán que la fundición sea entregada a los coreanos, porque constituye la desnazionalización.

Anteriormente la Federación Nacional de Trabajadores Mineros de Bolivia emitió ya un pronunciamiento contrario al contrato firmado en COMIBOL con la firma coreana, que tenía previsto iniciar sus operaciones en la fundición de Vinto el lunes, 10 de agosto.

Alborna pidió, en la reunión nacional del Comité Ejecutivo Nacional Ampliado de la Asamblea de Derechos Humanos, que se respalde en su posición a los trabajadores que se resisten a sumarse a las filas de los llamados "relocalizados". Agregó: "Pareciera que hay que ser relocalizado para merecer la atención y respaldo de las instituciones. Nosotros no tenemos nada contra nuestros compañeros que han dejado la empresa para recibir sus indemnizaciones, pero creemos que los que hemos perdido esas oportunidades

Dijo que se ejecutarán dos acciones en el ámbito del turismo: una como actividad del programa de comercio exterior en el que se desea hacer un análisis del turismo bastante serio y ver su conexión como una fuente importante para la generación de divisas; la otra acción tiene el largo plazo, para lo que la Organización Mundial de Turismo,

## Educación moderna

Ese es un dibujo logrado en computadora: una muestra de lo que la educación moderna está logrando en algunos sectores de nuestros niños y jóvenes.

La educación electrónica es ya un sistema corriente en muchos países porque aprovecha al máximo la capacidad, el deseo de aprender de las nuevas generaciones. Todo comenzó con las calculadoras y ahora las computadoras, que están en permanente avance.

Los países que han implantado este sistema, desde los desarrollados hasta los vías en desarrollo y los del tercer mundo, adecuaron las modernas técnicas a sus necesidades: ahí están los informes computarizados a domicilio pero también la televisión que llega a miles de personas.

Los profesionales de la educación aceptaron el desafío y con creatividad e imaginación supieron adecuar las clases de las aulas a los sistemas electrónicos. Y los resultados son sorprendentes: la formación de los estudiantes resulta una recreación permanente. Esa mezcla de la imagen y de la instrucción, junto a la asistencia de promotores que muchas veces salen de los propios grupos en formación, ha dado resultados sorprendentes.

Es necesario ver más allá de la tecnología, muchas veces, a los ojos de autoridades, a las demandas de presión por parte de educadores, a las clasificaciones escolares, a las gestiones escolares que simplifiquen, que enfrenten los conflictos.

No se ha pensado en la educación? ¿Acaso posible que los canales de televisión, que están en el aire, cedan espacios especiales a los ciclos básicos, intermedios? Los responsables de la educación deben buscar soluciones que estén acorde con los tiempos y que, sobre todo, llenen una necesidad que es más sentida (CA).



**CANALIZACIÓN** -Técnicos y obreros municipales realizan obras de canalización de ríos, muros de contención, verederos y otras destinadas para garantizar la seguridad de los barrios, particularmente en la época de lluvias.

En gráfico se observa, la construcción de muros en el río Choqueyapu.

## Declaración oficial Alcaldía disminuirá la inmoralidad funcionaria

La recuperación económica de la Alcaldía de La Paz, obedece a dos factores, una gestión más eficiente, económicamente más racional y una moralización de las funciones del municipio, según informó ayer el alcalde Ronald Mac Lean.

Estoy convencido -dijo- de que gran parte de los impuestos que se pagaba no llegaba a la alcaldía. La población siempre ha cancelado sus impuestos y estamos seguros que todos esos recursos ingresan al tesoro municipal.

Esa es la mejor demostración de que se han adoptado medidas que han cortado la corrupción, sin embargo el problema no ha desaparecido del todo, porque es un mal endémico en el país, dijo.

## Alternativa Comunitaria Boliviana Se agrava agresión del estado a la educación

Finalmente afirma ACB que el hecho de que continúe como ministro de Educación, Enrique Lipián, significa que el gobierno se solidariza con la agresión que este secretario de estado ha desatado contra la educación nacional.

Con la firma de Remo Di Natale, Daniel Quevedo y otros, ACB señala que el problema se origina en los salarios de hambre del magisterio nacional, que son los más bajos de todos los que perciben los maestros en América Latina, y constituyen una injusticia y ofensa a la dignidad del docente boliviano.

ACB agrega que es falso que el presupuesto general de la nación no permita mejorar los salarios de los maestros, "sino que se ha impuesto una forma irracional de privilegiar a ciertos sectores, en desmedro de otros".

Los altos funcionarios del gobierno, lejos de compartir con el pueblo las consecuencias de la crisis económica, gozan de sueldos elevados y orientan toda la política económica al servicio del lucro de sus empresas privadas, añaden.

## Afirmó ministro Ley del Medio Ambiente está en etapa de concertación

El proyecto de Ley del Medio Ambiente se encuentra en etapa de concertación entre los poderes del estado, para vetar el este instrumento jurídico puede ser beneficioso "para todo lo que se proteje en el país", manifestó el ministro de Agricultura, Guillermo Justiniano.

La propuesta inicial fue formulada por la Vicepresidencia de la República y tiene por objeto velar por los recursos naturales con que cuenta el país y, legislar su utilización racional de manera que no se atente contra el equilibrio ecológico.

La semana pasada sostuvieron reuniones el MACA y la Vicepresidencia con objeto de conciliar algunos criterios y se han previsto reuniones posteriores en la semana que viene, para continuar con esta análisis y dialogar sobre la redacción de la Ley del Medio Ambiente, el ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, dijo Justiniano.

"Evidentemente, en el

manejando los recursos de La Paz y de un pueblo de recursos económicos limitados.

Uno de los primeros pasos de mi administración fue hacer un estudio de medidas concretas para la moralización y la lucha contra la corrupción.

La corrupción es un fenómeno económico que tiene que ser atacado en esa dimensión, todos conocemos las implicaciones que significa desviar dineros del pueblo para beneficio particular.

Cuando nosotros llegamos a la alcaldía, el sueldo promedio de un ingeniero era de 15 dólares al mes. Este salario se incrementó a 150 dólares por mes. No es un sueldo elevado, pero permite cubrir los gastos necesarios.

Cuando realizaba mis estudios de doctorado en la Universidad de Harvard, trabajé con un grupo de profesores que estaban haciendo estudios e investigación sobre la corrupción. El profesor Robert Klitgaard (autoridad en este campo), vino en los primeros meses de mi gestión para colaborar en diseñar una serie de medidas administrativas que eviten las instancias de corrupción.

Justiano dijo que la reunión permitió analizar la situación epidemiológica de la región y se logró establecer que la fiebre aftosa constituye la causa principal de las mayores pérdidas económicas en el sector ganadero.

Para realizar un mayor control, se recomendó la creación de sistemas de información, y lograr un "seguimiento más continuo sobre la aparición de nuevas epizootias, así como el establecimiento de mecanismos de control y prevención, mucho más efectivos".

Respecto a detalles específicos que en este momento constituirían observaciones de algunas direcciones del MACA, el ministro Justiniano manifestó que se abstendría de realizar precisiones puesto que esa labor la ejecutan actualmente los técnicos; sin embargo, algunas atribuciones que corresponden al Centro de Desarrollo Forestal, como el manejo de bosques, en cuanto a ciertas definiciones de manejo operativo de ciertos programas y sobre todo la parte normativa que corresponde al Ministerio, pero, reiteró, esto no ha pasado de la etapa de la coordinación entre el proyecto y el MACA.

La reunión de la semana próxima servirá para llegar a acuerdos sobre aquellos temas que podrían ser eventualmente conflictivos, pero lo que interesa sobre todo es que quede clara la jurisdicción de los organismos para que en el futuro no exista ningún tipo de superposición de funciones que sería lamentable, explicó.

Para hoy, se prevé una reunión con el ministro de Planeamiento y Coordinación, para definir la fecha de puesta en funcionamiento de la parte que le corresponde al MACA en la sustitución de las plantaciones de coca, cargo que recaerá en un técnico que en la actualidad trabaja en el Ministerio de Planeamiento, anunció Justiniano.

Con respecto a la sigatoka negra, se recomendó aprovechar la experiencia que tienen técnicos de Colombia y otros países para la capacitación de técnicos en el área andina.

Sobre la broca del café, se resolvió que la JUNAC realice una mejor coordinación con los investigadores especialistas y volver a analizar la evolución de este plaguicida.

Otra de las recomendaciones señala que se busca la revisión de las disposiciones legales existentes y los convenios fronterizos, para establecer mecanismos fitosanitarios de control y prevención.

Finalmente, el informe destaca la necesidad de organizar una red de información y cooperación en aspectos vinculados a sanidad vegetal.

El proyecto de Ley del Medio Ambiente se encuentra en etapa de concertación entre los poderes del estado, para vetar el este instrumento jurídico puede ser beneficioso "para todo lo que se proteje en el país", manifestó el ministro de Agricultura, Guillermo Justiniano.

La propuesta inicial fue formulada por la Vicepresidencia de la República y tiene por objeto velar por los recursos naturales con que cuenta el país y, legislar su utilización racional de manera que no se atente contra el equilibrio ecológico.

La semana pasada sostuvieron reuniones el MACA y la Vicepresidencia con objeto de conciliar algunos criterios y se han previsto reuniones posteriores en la semana que viene, para continuar con esta análisis y dialogar sobre la redacción de la Ley del Medio Ambiente, el ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, dijo Justiniano.

Respecto a detalles específicos que en este momento constituirían observaciones de algunas direcciones del MACA, el ministro Justiniano manifestó que se abstendría de realizar precisiones puesto que esa labor la ejecutan actualmente los técnicos; sin embargo, algunas atribuciones que corresponden al Centro de Desarrollo Forestal, como el manejo de bosques, en cuanto a ciertas definiciones de manejo operativo de ciertos programas y sobre todo la parte normativa que corresponde al Ministerio, pero, reiteró, esto no ha pasado de la etapa de la coordinación entre el proyecto y el MACA.

## Ministro de Industria: ONU otorgaría asistencia técnica 300 mil dólares para sector turístico

La Organización de las Naciones Unidas, mediante el Programa Mundial de Turismo, proporcionaría a Bolivia una donación de 300 mil dólares en asistencia técnica para la elaboración de perfiles de proyectos de identificación de regiones potencialmente comerciales turística-ticamente, informó el ministro de Industria y Comercio, Lic. Fernando Moscoso.

Dijo que se ejecutarán dos acciones en el ámbito del turismo: una como actividad del programa de comercio exterior en el que se desea hacer un análisis del turismo bastante serio y ver su conexión como una fuente importante para la generación de divisas; la otra acción tiene el largo plazo, para lo que la Organización Mundial de Turismo,

desde la extracción de la plata hasta el proceso tecnológico pasado de la acuñación de monedas y se quiere dar un contenido al caso especial de esta ciudad, explicó el ministro Moscoso.

También se ha considerado tener todo un conjunto de paradores a nivel nacional donde el turista tenga la opción de conocer las distintas ofertas que tiene el país.

"Se trata de hacer del país una turística independiente que en el futuro la Argentina cederá los bolivianos."

De otro lado, también se ha considerado tener no solamente la posibilidad de aplicar el riego de progreso a los paradores a crear en la gente del país por diversión, sino siempre de

La posibilidad cierta que se ha manifestado es que la asistencia técnica otorgada a una suma de 300.000 dólares para traer gente dirigida hacia proyectos concretos y existe la idea de trabajar con paquetes y abarcaría en una primera etapa el eje central La Paz-Cochabamba-Santa Cruz con ramificaciones a Sucre y Potosí.

Potosí tiene un gran potencial turístico en la medida en que posee un proceso integrado que va

En Terminal de Buses  
Alcaldía pretende cobrar alquiler de 1.100 dólares  
Propietarios de empresas hículas declaran "emergencia"

La alcaldía de La Paz envió a los propietarios de empresas y de vehículos que alquilan oficinas y depósitos en la Terminal de Buses que deben pagar un alquiler de 1.100 dólares retroactivo a octubre de 1986.

Esta actitud provocó la alirada protesta de los usuarios que decretaron estado de emergencia y exigen una entrevista con el alcalde Ronald Mac Lean para explicar su posición.

Ezequiel Mirones, secretario General de la organización que agrupa a los 37 organizaciones de sindicatos del comercio de buses interdepartamental, dijo a PRESENCIA que ellos tienen vigente un convenio para el pago de alquileres desde la inauguración de esa terminal que dicho sea de paso, no fue objeto de ninguna remodelación o cuidado por parte de la alcaldía.

Informó que la exigencia municipal es de 500 dólares por una oficina y de 600 dólares por un depósito. Debe sumarse el pago por el derecho de

La alcaldía de La Paz envió a los propietarios de empresas y de vehículos que alquilan oficinas y depósitos en la Terminal de Buses que deben pagar un alquiler de 1.100 dólares retroactivo a octubre de 1986.

Esta actitud provocó la alirada protesta de los usuarios que decretaron estado de emergencia y exigen una entrevista con el alcalde Ronald Mac Lean para explicar su posición.

Ezequiel Mirones, secretario General de la organización que agrupa a los 37 organizaciones de sindicatos del comercio de buses interdepartamental, dijo a PRESENCIA que ellos tienen vigente un convenio para el pago de alquileres desde la inauguración de esa terminal que dicho sea de paso, no fue objeto de ninguna remodelación o cuidado por parte de la alcaldía.

Informó que la exigencia municipal es de 500 dólares por una oficina y de 600 dólares por un depósito. Debe sumarse el pago por el derecho de

Se celebró del Nutricionista

Con motivo del Día del Nutricionista Dietista, que se celebra cada 11 de agosto, se realizó ayer un acto especial en la Caja Nacional de Seguridad Social.

Frias, presidente de la Asociación de Nutricionistas Dietistas, dijo que este día se conmemora el nacimiento de la profesión y expresó su reconocimiento por ello.

DIRECTIVA

Al concluir el acto recordatorio se tomó posesión de la nueva dirección de la Caja Nacional de Seguridad Social.

El presidente de esta institución, Fernando Mendoza, dijo que los nutricionistas hacen un verdadero apostolado de su profesión y expresó su reconocimiento por ello.

Al concluir el acto recordatorio se tomó posesión de la nueva dirección de la Caja Nacional de Seguridad Social.



**MANIFESTACION.** Centenares de gremialistas y vendedoras de los mercados de la ciudad realizaron ayer una concentración y marcha por varias arterias de la ciudad, en protesta por la aplicación de los impuestos municipales, así como los de la Renta Interna.

## En Colombia Reunión sobre sanidad vegetal aprobó importantes conclusiones

Con la recomendación de los países miembros de reforzar los programas de sanidad vegetal, como estrategia básica, para enfrentar los problemas fitosanitarios de la producción agrícola, fue clausurada la Segunda Reunión de Sanidad Vegetal del Área Andina, realizada en Bogotá.

La reunión contó con la participación de directores de sanidad vegetal de los países miembros del Acuerdo de Cartagena. Se realizó los primeros días de agosto.

De acuerdo al Informe de la reunión, se analizaron aspectos relacionados con la situación de las enfermedades asociadas como la broca del café, la sigatoka negra del plátano y la mosca del mediterráneo, que ataca los cítricos.

El documento destacó la importancia que tiene

sanidad vegetal que busca prevenir los problemas fitosanitarios en los cultivos y productos cosechados, para contribuir en la solución alimentaria de los países miembros.

Técnicos que asistieron a la reunión indicaron que también se resolvió la revisión y actualización del Catálogo Básico de Plagas y Enfermedades Exóticas con el propósito de adoptar medidas de cuarentena que impidan la propagación de nuevas enfermedades en los cinco países.

Con relación al problema de la mosca de la fruta se acordó recomendar a la Junta del Acuerdo de Cartagena elaborar un proyecto que permita combatir las plagas. Esta deberá realizarse a corto plazo por la gravedad de la enfermedad, y su incidencia en el comercio internacional de frutas y

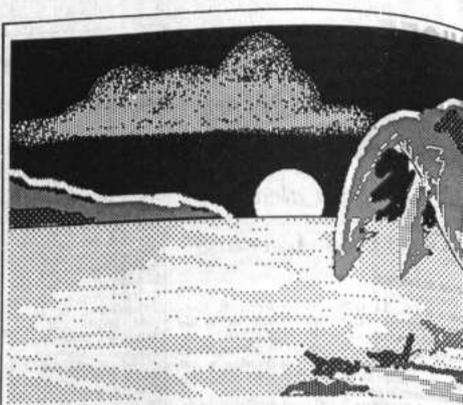
legumbres.

Con respecto a la sigatoka negra, se recomendó aprovechar la experiencia que tienen técnicos de Colombia y otros países para la capacitación de técnicos en el área andina.

Sobre la broca del café, se resolvió que la JUNAC realice una mejor coordinación con los investigadores especialistas y volver a analizar la evolución de este plaguicida.

Otra de las recomendaciones señala que se busca la revisión de las disposiciones legales existentes y los convenios fronterizos, para establecer mecanismos fitosanitarios de control y prevención.

Finalmente, el informe destaca la necesidad de organizar una red de información y cooperación en aspectos vinculados a sanidad vegetal.



**MANIFESTACION.** Centenares de gremialistas y vendedoras de los mercados de la ciudad realizaron ayer una concentración y marcha por varias arterias de la ciudad, en protesta por la aplicación de los impuestos municipales, así como los de la Renta Interna.

# UNICEF busca la posibilidad de aumentar apoyo a Bolivia

El representante en Bolivia del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), James G. Lyons, informó que el organismo busca un mayor apoyo a Bolivia en los campos de la salud y la nutrición.

En una conversación con los cronistas principales de este periódico, Lyons expresó un optimismo respecto a la cooperación a Bolivia, pero, al respecto, dijo que el UNICEF tiene un programa de salud y nutrición que busca aumentar, pero no disminuir el apoyo.

Lyons señaló al indicar que, por el momento, seguirán con el mismo nivel durante los años de 1987-1988.

Dijo: "estamos cooperando con 4 millones 600 mil dólares y en los próximos meses haremos una revisión de los programas y organizar la ayuda para los próximos 5 años, comenzando en la mitad de 1989".

Añadió: "Haremos algunos ajustes, sin introducir cambios radicales, el proceso que se estableció con mi antecesor está bueno y todo está funcionando relativamente bien".

Mayrdes señaló que UNICEF "está conforme con la política del gobierno y hay mucha cooperación con las prioridades establecidas por la Junta directiva de UNICEF".

El representante de UNICEF reiteró que la familia en Bolivia, es la más alta de América del Sur, "entonces seguiremos con el apoyo en los campos de la salud y la educación".



CONSEJO NACIONAL DE PREVENCIÓN DE LA DROGADICCIÓN. FORO DEBATE SOBRE PREVENCIÓN DEL USO INDEBIDO Y TRÁFICO ILCITO DE DROGAS. FOTO DE JOSÉ RAMÍREZ/INFORMACIÓN

# COB rechaza la intervención de los Consejos de Vivienda

El Comité Organizador de Barrios (COB) rechazó la intervención de los Consejos de Vivienda en la gestión de los recursos para la construcción de viviendas.

En una reunión con representantes de los Consejos de Vivienda, el COB declaró que la emergencia y la necesidad de vivienda no debe ser el criterio para la asignación de recursos, sino que se debe garantizar la calidad y la accesibilidad para todos los habitantes.

El COB expresó su preocupación por la intervención de los Consejos de Vivienda en la gestión de los recursos, ya que esto podría afectar la equidad y la calidad de la vivienda.

El COB manifestó su preocupación por la intervención de los Consejos de Vivienda en la gestión de los recursos, ya que esto podría afectar la equidad y la calidad de la vivienda.

El COB expresó su preocupación por la intervención de los Consejos de Vivienda en la gestión de los recursos, ya que esto podría afectar la equidad y la calidad de la vivienda.



PREVENCIÓN. Comenzó ayer el foro-debate sobre Prevención del Uso Indebido y Tráfico Ilícito de Drogas, con la participación de autoridades de gobierno, representantes de varias instituciones y profesionales y especialistas. El foro-debate tiene lugar en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo" de La Paz y ha sido organizado por el comité técnico-normativo-interinstitucional del Plan Nacional de Prevención de la Drogadicción.

# "El SENAC no construirá ni una sola carretera más"

### Sólo se dedicará al mantenimiento de las existentes

El Servicio Nacional de Caminos (SENAC) no construirá ni una sola carretera y de ahora en adelante se dedicará al mantenimiento de lo que existe. La prioridad es mantener el sistema en marcha.

Esas afirmaciones las hizo el ministro de Transportes y Comunicaciones, Andrés Petricievic, a tiempo de afirmar: "Fue una irresponsabilidad de los gobiernos y de los organismos de crédito internacionales el encomendar a esa entidad la construcción de caminos".

En una entrevista con PRESENCIA, dijo que esos organismos entregaron al Servicio de Caminos una gran cantidad de equipos y maquinaria y

le han pedido que construya carreteras.

"Esos organismos no se preguntaron de dónde iba a salir la plata para el combustible, para los aceites, para pagar a los operadores, para la alimentación, para la construcción de los caminos, pues fue así como se construyeron las grandes carreteras de este país. Si hay plata y crédito, vamos a construir nuevas carreteras si no hay, no construiremos nada, eso está muy claro. La prioridad, en este momento, es mantener el sistema".

Sin embargo, aclaró que todos los convenios suscritos por el país serán cumplidos y los proyectos en actual ejecución concluidos. Puso por ejemplo el camino Yacuani-Kurruenaque, que ejecuta el SENAC con una donación de 20 millones de dólares en maquinaria.

# Empresarios dicen que hay confusión en anuncios sobre líneas de crédito

Fuentes de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, consideran que hay confusión en los anuncios sobre la disponibilidad de líneas de crédito existentes en el Banco Central de Bolivia y que no son utilizados por el sector.

La sugerencia sobre la actualización de recursos externos-dijeron-se refiere a los recientemente captados y no a un listado de diciembre del pasado año, donde verdaderamente existen más de 200 millones de dólares disponibles, pero que no estaban a disposición de la banca intermediaria, sino en el Banco Central de Bolivia".

PRESENCIA hizo conocer ayer las disponibilidades en las líneas de crédito que están en vigencia, que no son utilizadas por la empresa privada.

Al respecto, los empresarios consideran que por el decreto 21660, los recursos captados por el gobierno tienen que ir a la intermediación de la banca privada ya que el Banco Central de Bolivia sólo tiene que hacer de supervisor de los créditos. Por los anuncios del gobierno existirían disponibles unos 500 millones de dólares "que no se los ve".

"De existir esos recursos, debe haber una reglamentación para su utilización porque el sector industrial, por ejemplo, tardará en su readecuación para presentar

proyectos ya que muchos de esos recursos son para capital de activos y no para la reestructuración o readecuación de una industria".

Los empresarios hicieron notar que por el crisis del país, la gente no tiene dinero para asegurar el crédito y su retorno inmediato. Esa situación creará un problema porque la banca privada, que se hace cargo del crédito, exigirá las máximas garantías para asegurar el retorno del capital y esas garantías no las tiene el empresario.

Lo que busca la empresa privada son líneas de crédito compatibles para que las industrias sean capaces de competir en el mercado exterior con productos baratos y de calidad.

"Precisamente, esos empresarios o industriales que han tenido que hacerse cargo de la situación de crisis para subsistir, no tienen recursos y su única garantía son los bienes que poseen en el actual país".

# Bolsín mantuvo cotización del dólar en Bs 2.09

El Bolsín del Banco Central mantuvo ayer la cotización del dólar en bolivianos 2,08, pese a las 45 solicitudes de divisas.

El banco ofreció 5 millones de dólares y vendió 1.580.000. Las variaciones fueron: la mínima 2,08; la base 2,08 y la máxima 2,09.

La ocupación de viviendas por parte de los adjudicatarios fabriles, porque pertenece a ese sector, subraya que, con esa acción, se pretende evitar que el gobierno proceda a entregarlas a gente económicamente solvente y militante de los partidos gobernantes: MNR y ADN".

# Ministro de Educación Creer que con la instrucción se evitará la drogadicción es erróneo

El ministro de Educación, Enrique Ipíña Melgar, dijo que es inadecuado creer que sólo con la instrucción se evitará la drogadicción en la juventud e indicó que lo que hace falta es una educación genuina que centre sus esfuerzos en los procesos formativos de la personalidad, inteligencia, voluntad, memoria y libertad.

Señaló que hace falta en la sociedad boliviana un cambio de actitud para lograr la desmitificación y llegar a una práctica real de los valores que se proclaman, pero que no se practican.

"La familia, la sociedad no está capacitada para enfrentar el problema de la drogadicción, ¿cómo puede estarlo si mantiene una actitud sobre el consumo del alcoholismo y se escandaliza por el consumo de la marihuana? ¿Acaso una y otra cosa no son igualmente perniciosas? Dijo que uno de los mitos es que la masticación de la

hoja de coca es buena, cuando no es nada beneficiosa para la salud y sólo es un sucedáneo de la destrucción.

Dijo que las campañas que se efectúan en los Medios de Comunicación Social para prevenir el consumo de estupefacientes, con toda la buena intención que representan, logran escaso éxito porque de lo que se trata es de educar al hombre boliviano en la formación de su personalidad y no de simples estímulos para prevenir el consumo de estupefacientes.

Señaló también que resulta un contradictorio que en los Medios de Comunicación Social, por un lado, se hagan campañas para prevenir el consumo de estupefacientes, y por otro, se incite a través de la publicidad a consumir alcohol, por ejemplo.

El ministro de Educación reiteró que el aspecto educativo no debe centrarse en lo cognoscitivo, en la simple transmisión de contenido teórico o la simple información, sino que debe ir a la estructura ética de la personalidad, con todo lo que ella implica. Advertió que es necesario buscar prevenir la drogadicción en base a un enfoque conductista, de estímulo-respuesta.

petricievic afirmó que, mientras subsistan las actuales condiciones, en Bolivia no se construirán nuevas carreteras. "Lo que se pueda hacer adelante será como en el pasado, por contrato, por licitación internacional pues fue así como se construyeron las grandes carreteras de este país. Si hay plata y crédito, vamos a construir nuevas carreteras si no hay, no construiremos nada, eso está muy claro. La prioridad, en este momento, es mantener el sistema".

Sin embargo, aclaró que todos los convenios suscritos por el país serán cumplidos y los proyectos en actual ejecución concluidos. Puso por ejemplo el camino Yacuani-Kurruenaque, que ejecuta el SENAC con una donación de 20 millones de dólares en maquinaria.

El gobierno del Japón donó esa maquinaria con la condición que sea el Servicio de Caminos el que construya ese camino. "Ahora, se tiene muchos dificultades, pero esperamos que hasta fin de año podremos entregar ese camino".

Reiteró que con la compra de repuestos y materiales se reparará toda la maquinaria del Servicio de Caminos para emplearla en trabajos de mantenimiento.

Dijo que no es posible construir nuevas carreteras, cuando no se puede mantener los que se tienen. "Por ejemplo, no es posible que yo me ponga a construir otra casa, si la que tengo está llena de goteras, sin pintura, los vidrios rotos, igual las puertas. Primero, debo reparar la que tengo y, luego, pensar en construir otra".

# Balance de la CAF Entre 1970 y 1986 aprobó préstamos para Bolivia por \$US. 263.700.000

Desde que comenzó sus actividades, en 1970, hasta el 31 de diciembre de 1986, la Corporación Andina de Fomento (CAF), aprobó préstamos para Bolivia por un total de 263.700.000 dólares.

Según informes proporcionados a PRESENCIA, en la oficina regional de la CAF en Bolivia, el monto efectivo de esta asistencia crediticia llega a 170.600.000 dólares.

El resumen de los montos aprobados, para las diferentes operaciones,

es el siguiente: 240.800.000 dólares para la ejecución de proyectos, que comprende préstamos directos, créditos globales y subpréstamos otorgados a través de líneas de crédito para proyectos.

Para préstamos de preinversión, la CAF proporcionó en este período 8.900.000 dólares; en cooperación técnica se tienen 1.500.000 dólares; y en créditos para financiamiento del comercio exterior (SAFICO) 12.500.000 dólares.

Hasta el 31 de diciembre del año pasado, del total de estos préstamos concedidos al país, por el organismo financiero del Grupo Andino, se tenían saldos por desembolsar por un total de 60.600.000 dólares.

Las operaciones efectivas de préstamos directos, otorgados por la CAF, para la ejecución de proyectos y créditos en Bolivia, señala el informe oficial, ascienden a 130.700.000 dólares, de los cuales la mayoría es otorgada a sectores como el industrial, minero, transportes y energético.

Entre estos créditos, se encuentran los otorgados a la Sociedad Boliviana de Cemento, de 11.700.000 dólares; tres préstamos globales administrados por los bancos Central de Bolivia, Industrial y Minero, por un total de 37.000.000 dólares; dos créditos al Servicio Nacional de Caminos, por 26.500.000 dólares; y préstamos proporcionados a la Empresa Nacional de Energía, por 10.500.000 dólares, para la explotación de yacimientos petrolíferos fiscales bolivianos por 16.700.000 dólares.

Finalmente, el informe de la CAF menciona que el programa de las operaciones previstas para este año, asciende a 61.800.000 dólares, distribuidos en las siguientes operaciones:

Para la ejecución de proyectos, 47.100.000 dólares; para estudios de preinversión 2.200.000 dólares; en cooperación técnica no reembolsable, 2.500.000 dólares; y como parte del Sistema Andino de Financiamiento del Comercio, 10.000.000 dólares, para facilitar las exportaciones intrasubregionales y hacia terceros países.

De qué sirve el declarar como pernicioso para el desarrollo de la personalidad el consumo de un pitillo, si el maestro luma en clases, o resaltar los valores de la lealtad y la familia, si luego se hacen bromas sobre la fidelidad conyugal; de qué sirve todo eso sino se practica lo que se dice. Los valores deben mostrarse en concreto, el valor testimonial de la vida es fundamental", anotó.

El foro-debate se realiza en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo de La Paz" y ha sido organizado por el comité técnico-normativo-interinstitucional del Plan Nacional de Prevención de la Drogadicción, cuyo presidente es Carlos E. Dipp.

En la segunda sesión ordinaria del Senado Nacional, los senadores eligieron ayer las 19 comisiones parlamentarias para la sesión 1987-1988.

El Movimiento Nacionalista Revolucionario y Acción Democrática Nacionalista presiden las comisiones legislativas: de las 19.11 corresponden al MNR y 8 a ADN, una vez más, la bipartidaria demostró su unidad y sólo dos margen a que los dos representantes de la oposición, Oscar Zamora Medina (MNR) y Daniel Cabezas (MIR), participen como vocales de Trabajo y Saludubrida, respectivamente.

La reunión, que estuvo presidida por el vicepresidente Julio Garretti Allion, luego de modificar el Art. 18 del Reglamento de Debates, procedió a la elección de las 19 comisiones, que fueron organizadas de la siguiente manera:

AGRICULTURA, GANADERIA Y DE CRÉDITO AGROPECUARIO: H. Edil Sandoval Morán, (MNR); H. Enrique Prada Abasto, (ADN); H. Guillermo Jiménez Gallo, (ADN).

ASUNTOS CAMPESINOS, SERVICIO DE REFORMA AGRARIA: H. Edil Sandoval Morán, (MNR); H. Luis Añez Alvarez, (MNR); H. Andrés Gutiérrez Ríos, (ADN); H. Heberto Castedo Lladó, (ADN).

COMISIONES LEGISLATIVAS ORDINARIAS 1987-1988

COMISION DE PODERES: H. Ernesto Molina Panduro, (MNR); H. Heberto Castedo Lladó, (ADN); H. Jaime Villegas Durán, (MNR).

CONSTITUCION, GOBIERNO, JUSTICIA, POLICIA JUDICIAL, REGIMEN ELECTORAL Y REGIMEN COMUNAL: H. Mario Rolón Anaya, (ADN); H. Oscar Lázcano Henry, (ADN); H. Abel Ayora Argandoña, (MNR); H. Carlos Azad Arce, (ADN); H. Miguel Ramírez Navarro, (MNR); H. Alfredo Cuéllar Vargas, (MNR).

RELACIONES, NEGOCIOS INTERNACIONALES Y CULTO: H. Abel Ayora Argandoña, (MNR); H. Luis Añez Alvarez, (MNR); H. Adalberto Violand Alcázar, (ADN); H. Mario Rolón Anaya, (ADN).

ECONOMIA Y FINANZAS: H. Héctor Ormachea Peñaranda, (ADN); H. Adalberto Violand Alcázar, (ADN); H. Hugo Campos Vacaflor, (MNR); H. Guillermo Tineo Leigue, (ADN); H. Jaime Villegas Durán, (MNR).

EDUCACION Y CULTURA: H. Carlos Azad Arce, (ADN); H. Ernesto Molina Panduro, (MNR); H. Raúl Pérez Alcalá, (MNR).

ENERGIA E HIDROCARBUROS: H. Raúl Lema Patiño, (MNR); H. Miguel Ramírez Navarro, (MNR); H. Guillermo Jiménez Gallo, (ADN); H. Héctor Ormachea Peñaranda, (ADN).

MINERIA, METALURGIA Y SIDERURGIA: H. Hugo Campos Vacaflor, (MNR); H. Genaro Frontanilla Vistas, (MNR); H. Héctor Ormachea Peñaranda, (ADN); H. Mario Rolón Anaya, (ADN); H. Raúl Pérez Alcalá, (MNR); H. Raúl Lema Patiño, (MNR).

DESARROLLO REGIONAL CORPORACIONES: H. Raúl Pérez Alcalá, (MNR); H. Jorge Justintiano Valderrama, (MNR); H. Luis Añez Alvarez, (MNR); H. Alfredo Cuéllar Vargas, (MNR).

# Magisterio urbano paceño seguirá con movilizaciones

El magisterio urbano paceño continuó ayer con sus movilizaciones, bloqueando la salida de la ciudad y pidiendo la renuncia del gobernador y la privatización de la educación.

Los maestros urbanos paceños, encabezados por Víctor Hugo Zamora, jefe del plantón III del Mayor General PAB, bloquearon la salida de la ciudad desde las 16:00 hasta las 18:00, a bloquear el ingreso de camiones y autobuses de la zona de La Paz, las inscripciones de la plaza de la ciudad. No se produjeron incidentes, excepto un problema que se produjo en el tráfico vehicular.

Las movilizaciones, en la zona común del barrio, que funcionan desde las 16:00, se realizará el día 13 de julio, en la Plaza San Francisco, para analizar la situación educativa, fortalecer a las acciones de la Federación de Trabajadores Urbanos de la zona, por la falta de docentes, por la decisión de la confederación de disminuir medida de la jornada de los maestros 4 del día.

La confederación anunció que a las 18:00, se realizará una asamblea de la zona Social del barrio, para cumplir los deberes de los establecimientos privados y de fin de semana, y tomar acuerdos para resolver el conflicto que afecta al magisterio nacional.

El secretario Nacional de la Caja Nacional de la Seguridad Social, José María Barthelemy, dijo que la acción se prolongó por espacio de más de una hora y afectó considerablemente al tráfico vehicular.

El representante de UNICEF reiteró que la familia en Bolivia, es la más alta de América del Sur, "entonces seguiremos con el apoyo en los campos de la salud y la educación".

# En la Cámara de Diputados Acuerdo en el MNR posibilitará que hoy se elijan comisiones

Mayoría de diputados de la oposición solicitarán como adcritos. Sesión de ayer se suspendió actividad de parlamentarios movimentistas.

Diputados de la brigada parlamentaria del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), llegaron ayer a un acuerdo para la elección de los miembros de la comisión de Constitución, lo que posibilitará que hoy se elijan las comisiones legislativas.

Los parlamentarios movimentistas solicitaron en dos ocasiones suspensión de las sesiones, debido a que no existía un acuerdo para la elección del presidente de la Comisión de Constitución. MNR, se informó que se elegirá a Freddy Vargas como presidente de la Comisión de Constitución, con lo que se solucionaba el entredicho.

PRESENTE El presidente de la Cámara de Diputados, Willy Vargas Vacaflor dijo ayer que la elección de las comisiones legislativas se realizará hoy, indefectiblemente.

El foro-debate se realiza en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo de La Paz" y ha sido organizado por el comité técnico-normativo-interinstitucional del Plan Nacional de Prevención de la Drogadicción, cuyo presidente es Carlos E. Dipp.

COMISIONES LEGISLATIVAS ORDINARIAS 1987-1988

COMISION DE PODERES: H. Ernesto Molina Panduro, (MNR); H. Heberto Castedo Lladó, (ADN); H. Jaime Villegas Durán, (MNR).

CONSTITUCION, GOBIERNO, JUSTICIA, POLICIA JUDICIAL, REGIMEN ELECTORAL Y REGIMEN COMUNAL: H. Mario Rolón Anaya, (ADN); H. Oscar Lázcano Henry, (ADN); H. Abel Ayora Argandoña, (MNR); H. Carlos Azad Arce, (ADN); H. Miguel Ramírez Navarro, (MNR); H. Alfredo Cuéllar Vargas, (MNR).

RELACIONES, NEGOCIOS INTERNACIONALES Y CULTO: H. Abel Ayora Argandoña, (MNR); H. Luis Añez Alvarez, (MNR); H. Adalberto Violand Alcázar, (ADN); H. Mario Rolón Anaya, (ADN).

ECONOMIA Y FINANZAS: H. Héctor Ormachea Peñaranda, (ADN); H. Adalberto Violand Alcázar, (ADN); H. Hugo Campos Vacaflor, (MNR); H. Guillermo Tineo Leigue, (ADN); H. Jaime Villegas Durán, (MNR).

EDUCACION Y CULTURA: H. Carlos Azad Arce, (ADN); H. Ernesto Molina Panduro, (MNR); H. Raúl Pérez Alcalá, (MNR).

ENERGIA E HIDROCARBUROS: H. Raúl Lema Patiño, (MNR); H. Miguel Ramírez Navarro, (MNR); H. Guillermo Jiménez Gallo, (ADN); H. Héctor Ormachea Peñaranda, (ADN).

MINERIA, METALURGIA Y SIDERURGIA: H. Hugo Campos Vacaflor, (MNR); H. Genaro Frontanilla Vistas, (MNR); H. Héctor Ormachea Peñaranda, (ADN); H. Mario Rolón Anaya, (ADN); H. Raúl Pérez Alcalá, (MNR); H. Raúl Lema Patiño, (MNR).

DESARROLLO REGIONAL CORPORACIONES: H. Raúl Pérez Alcalá, (MNR); H. Jorge Justintiano Valderrama, (MNR); H. Luis Añez Alvarez, (MNR); H. Alfredo Cuéllar Vargas, (MNR).



## Circo Show Star La recaudación de hoy será para el Centro de Drogadictos

La recaudación de las funciones que realice el circo Show Star, este miércoles, será destinada al fondo común para la construcción del Centro de rehabilitación de drogadictos y alcoholicos, informó su administrador, Germán Chisaca.

La carpa, instalada en la cancha Zapata, tiene una capacidad para 2.000 espectadores.

Es propiedad de los esposos Dalence, quienes comenzaron el proyecto de llevar adelante un circo, primero, con una carpa inflable "El Globo". Para cubrir los gastos del espectáculo también era usada como skating, es así, como poco a poco fue creciendo

hasta convertirse en un circo a nivel internacional.

Chisaca informó que el personal del circo es de alrededor de 40 personas, 20 son artistas, y entre ellos hay 4 bolivianos que tienen a su cargo dos números estelares (el péndulo y actos de equilibrio), los demás son de distintas nacionalidades (Brasil, Colombia, Chile, Perú y México).

Show Star es una empresa nacional, la más importante en cuanto a circos se refiere. Se ha invertido bastante capital en la compra de aparatos para las demostraciones, en la adquisición de un motor de luz (para las actuaciones en pueblos chicos), en animales, etc.

Luego de su estadía en La Paz, el circo proseguirá viaje hacia Oruro, para, posteriormente, dirigirse al Perú. Indicaron que sus travesías siempre las realizan por tierra y utilizan, para trasladar sus equipos, 3 ó 4 camiones de gran tonelaje.

Finalmente, los personereros de Show Star, agradecieron al pueblo paceño por la acogida que les ha brindado en sus diversas actuaciones. Prometieron que, en la próxima temporada, traerán más animales y se estrenará un número que están preparando 2 bolivianos, el Globo de la Muerte, que será ejecutado con motocicletas en una esfera de acero.



**FUNCION DE BENEFICENCIA.** Los fondos que se recaudarán hoy, en la presentación del circo SHOW STAR, beneficiarán a la caja común para la construcción del Centro de rehabilitación para alcoholicos y drogadictos.

El programa, que incluye equilibristas bolívolos, payasos, malabaristas, ballet, etc., será presentado en funciones de matinee y tanda.

**MIR califica de sectaria la composición de comisiones**

El diputado por el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) Enzo Valda calificó la información de las comisiones legislativas, por parte del MNR y ADN, "como sectarias".

La posición de los partidos del co-gobierno es de exclusión, porque se pretende hacer a un lado sólo al MIR, sino a los partidos de la oposición", dijo al afirmar que se pretende mantener un monopolio en las comisiones.

Los periodistas que consultaron si el MIR solicitó el 30 por ciento de las comisiones, dijo: "Nosotros no hemos llegado a una conversación específica y en términos concretos, lo que planteamos es el derecho que tienen los partidos de oposición a tener una presencia en las comisiones".

Valda indicó que hoy,

TASAS DE INTERES ANUALES EFECTIVAS PONDERADAS DEL SISTEMA BANCARIO  
Correspondientes al: 04 de agosto de 1987  
(En Porcentaje)

ACTIVAS	PASIVAS (1)				CONTINGENTES				
	Mon. Nat.	Mon. ext.	Caja ahorro	Dep. plazo fijo	Mon. Nat.	Mon. ext.			
Bancos	MN SMV	MN CMV	ME	MN SMV	ME	MN SMV	ME		
	VENC. ANT.	VENC. ANT.	VENC.	VENC. ANT.	VENC.	VENC. ANT.	VENC.		
1. Compañías	38.40	87.71	39.01	25.36	20.25	15.97	11.29	2.25	
1.1. Cajas de Ahorro									
Agrícola al Estado al									
Mero al									
1.2. Compañías financieras	38.40	87.71	39.01	25.36	20.25	15.97	11.29	2.25	
1.2.1. Nacionales	68.30	67.71	38.01	25.44	34.49	15.97	15.97	2.25	
Bd. Americano al Cochabamba al									
La Paz al									
Unión al									
Savia Cruz al									
Progreso al									
Hipotecario al									
Sig. Fier al									
Mariani al									
Nacional al									
Pajuar	58.50	67.71	38.01	25.44	34.49	15.97	15.97	2.25	
Pajuar al									
1.2.2. Extranjeras	8.50			21.97	6.00		6.00	6.00	
Cibank	8.50			24.00	6.00		6.00	6.00	
Argentina al							6.60		
De Brasil							6.60		
Rus							19.80		
2. Especializadas		17.00	25.30	30.50	25.00	15.13	16.63	6.40	6.40
Banco al									
Bd.		33.60		25.00				6.40	
Bd.	17.00	17.00				19.25	19.25	6.40	
Bd. de						14.00		6.76	
Bd. de						11.00			
Bd. de									
Promedio del sistema	38.40	67.71	17.00	26.87	30.50	20.59	15.41	15.96	6.40

(1) Al vencimiento  
a) No vendieron indemnización

**COMPARE LA ALEGRIA DE VIVIR LIBRE Y SIN DROGAS**

**EMPRESA DE LUZ Y FUERZA ELECTRICA COCHABAMBA S.A.M. (ELFEC SAM)**

**LICITACION PUBLICA ELFEC SAM N° 07/87**

**PROVISION DE CABLE SUBTERRANEO DE MEDIA TENSION**

La Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Cochabamba S.A.M. convoca a las empresas o firmas legalmente establecidas en Bolivia a presentar propuestas para la provisión de cable subterráneo en media tensión.

El pliego de especificaciones puede ser adquirido en las oficinas de ELFEC SAM, ubicadas en la Av. de Las Heroínas N° 0-0686 en la ciudad de Cochabamba, desde el día 12 de agosto de 1987, el precio es de \$us. 50.- (cincuenta 00/100 dólares americanos) o su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de la adquisición.

Las propuestas serán recibidas en las oficinas de la empresa hasta el día miércoles 14 de octubre de 1987 - a Hs. 15:00

Cochabamba, 10 de agosto de 1987  
Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Cochabamba S.A.M.

## Primera resolución Senado actualizará proyecto de ley de la gestión 1987

El Senado Nacional decidió ayer actualizar varios proyectos de ley, que quedaron pendientes desde la gestión de 1986, de acuerdo al artículo 64 del reglamento de debates.

Los senadores decidieron organizar la actividad legislativa para 1987-88, dando prioridad a los siguientes proyectos de ley: Enmiendas

del Código Civil; Descartación Administrativa; Ley Orgánica del Servicio Exterior; Recursos Hídricos; Ferrocarriles; Garantía Jurídica a la Propiedad Agropecuaria; Ejercicio Profesional del Arquitecto; Reformas Constitucionales; Desarrollo Cultural de la Nación; Ley del Deporte y otros, que serán incluidos posteriormente.

Los proyectos serán analizados y aprobados por la comisión especial, que será formado por las respectivas comisiones.

**CONVOCATORIA**

INSTITUCION EDUCATIVA DE PRESTIGIO, REQUIERE LOS SERVICIOS DE LOS SIGUIENTES PROFESIONALES:

- UN PROGRAMADOR - TRANSCRIPTOR (experiencia mínima de 3 años)
- UN PROFESOR DE EDUCACION MUSICAL (experiencia mínima de 5 años)
- UN PROFESOR DE ORIENTACION (experiencia mínima de 5 años)

LOS INTERESADOS FAVOR DIRIGIRSE A LA CALLE VICTOR EDUARDO N° 2279 (Miraflores), mundos de sus documentos profesionales el día viernes 14 del mes en curso en horario de oficina.

La Paz, agosto de 1987

LA DIRECCION GENERAL.

**PRIMER ANIVERSARIO**

La niña Gabriela Morán, cumple hoy su primer año, con esta es una gran felicidad para sus padres, hermanos y familia.

**CHARLES BRONSON**

**VENGADOR ANONIMO**

MAÑANA Estreno Simultaneo CINE UNIVER CINE 6 DE AGO

Estreando en las mejores salas de la ciudad.

LOS DERECHOS DE EXHIBICION DE ESTA PELICULA ESTAN AMPARADOS POR LEY, LA EXHIBICION NO AUTORIZADA POR CUALQUIER MEDIO AUDIO-VISUAL SERA SANCIONADA, Y PENADA

De este a oeste; de norte a sur

**PRESENCIA**

DEL PAIS EN TODO EL PAIS

**68** agencias en toda la república

servicio total

**EMPRESA DE LUZ Y FUERZA ELECTRICA S.A.M. (ELFEC SAM)**

**LICITACION PUBLICA ELFEC SAM N° 08/87**

**PROVISION DE EQUIPOS Y MATERIALES EN MEDIA TENSION PARA SUBESTACIONES**

La Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Cochabamba S.A.M. convoca a las empresas o firmas comerciales legalmente establecidas en Bolivia a presentar propuestas para la provisión de equipos y materiales en media tensión para las subestaciones Cochabamba y Alalay del Depto. Cochabamba.

El pliego de especificaciones puede ser adquirido en las oficinas de ELFEC SAM, ubicadas en la Av. de Las Heroínas N° 0-0686 en la ciudad de Cochabamba, desde el día 12 de agosto de 1987, el precio es de \$us. 80.- (ochenta 00/100 dólares americanos) o su equivalente en bolivianos o a la cotización oficial del día de la adquisición.

Las propuestas serán recibidas en las oficinas de la empresa, hasta el día miércoles 14 de octubre de 1987, a hrs. 15:00.

Cochabamba, 10 de agosto de 1987  
Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Cochabamba, S.A.M.

**TEATRO MUNICIPAL Hs. 19:30**

Jueves 13 y viernes 14 de agosto de 1987

**INSTITUTO BOLIVIANO DE CULTURA Y LA SOCIEDAD FILARMONICA DE LA CIUDAD DE LA PAZ**

PRESENTAN:  
AL DISTINGUIDO CONCERTISTA BOLIVIANO **JAVIER CALDERON**

CON LA ORQUESTA SINFONICA NACIONAL  
CONCIERTO DE ARANJUEZ de Joaquín Rodrigo

El Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales (LIDIS) se adhiere al dolor que embarga a la familia del que vida fue:

† Don MOISES GUTIERREZ TAMAYO Q.E.P.D.

Padre de la Lic. Martha Gutiérrez de Toranzo, e invita a acompañar el traslado de sus restos mortales. El cortejo fúnebre partirá de la Av. Abdón Saavedra N° 1942, Esq. Harrington a Hs. 16 p.m. del día de hoy miércoles 12 de agosto.

Con amor y devoción filial, la familia de:

† Don ALBERTO MENDEZ IBARGÜEN

Expresa su más profundo reconocimiento a las personas instituciones que compartieron su dolor e invita a la misa recordando los ocho días de su sensible fallecimiento se celebrará el día de hoy, miércoles 12 del presente a horas 12 m. en la Capilla del Montículo de Sopocachi.

La Paz, agosto de 1987

En la paz del Señor ha dejado de existir el que en vida fue:

† Dn. MOISES GUTIERREZ TAMAYO Q. E. P. D.

Morah Castro Vda. de Gutiérrez, esposa; Martha, Ana y Jaime, hijos; los Toranzo R., Rubén Botello L. y Mary Gallardo de Aranibar, hijos políticos; Hilda Gutiérrez de Aparicio, sobrina; hermanos políticos y más familiares invitan en forma especial a sus amistades, ex-empleados del ex-Crédito Hipotecario de Bolivia, empleados de Lotería Nacional de B. y S., Club Social "16 de Julio" y personas piadosas, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy miércoles 12 a horas p.m. y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General a las 16 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Abdón Saavedra N° 1942, esquina calle Harrington. Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. FUNERARIA A. VALDIVIA OF. FIGUEROA (FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES) TEL. 353630-372015.

Eulalia Morales Vda. de San Martín, esposa; Ings. Agrs. Juan y Reynaldo, Karín Treber, Lic. Nelly Camacho, hijas políticas; Asteria, Emilia, Fortunata, Willibaldo, hermanos; nietos, sobrinos y demás familiares que en vida fue ejemplar esposo, abnegado padre y adorado abuelito:

† Dn. EDMUNDO SAN MARTIN PEREZ Q. E. P. D.

Agradecen profundamente a las Instituciones, familiares y amigos por sus palabras floridas y expresiones de dolor e invitan en forma especial a la Comunidad Económica Europea CEE-PAC-Oruro, Fondo de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), Servicio de Cooperación Técnica (SCT), Conferencia Episcopal de Bolivia, CORDEOR, I.B.T.A., INAN, RODEPAC, Café Royal, Plan de Padrinos (Tambillo), Residentes de Tambillo, amigos y personas piadosas, a la misa que en sufragio del alma del extinto, y durante los ocho días de su llorado fallecimiento mandarán a oficiar en la Capilla Menor de San Francisco, el día de hoy miércoles 12 del presente a las 17:45 p.m. Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, 12 de agosto de 1987

ELEGIA A MARIANA

Otra mañana vacía, tiempo perdido en la nada y esta honda tristeza mía que se obstina atormentada ante la fatal ausencia de tu rostro angelical. Ya no estás, no estarás más esa verdad, es mentira sólo el hastío es ritual... Como así nomás te fuiste hasta el fondo del dolor, tu suerte fue el de la flor que tiene sólo un verano. Efímera luz de amor inmolada en el arcano, donde quiera que tú estés en la inmensidad del cielo desplegando raudos vuelos hacia el esplendor del Sol, quedo con el desconuelo, verso sin esperanza otra mañana vacía...

Adorada e inolvidable hijita y hermana

† SRTA. MARIANA COSTAS ROCABADO (Q.D.D.G.)

La familia doliente, ruega elevar una oración en su memoria, al recordar el quinto año de su llorado deceso.

La Paz, 12 de agosto de 1987

Walter Costas Badani

Por decreto N° 21651:

Gobierno autorizó convocar a empresas para el control del comercio exterior

Por decreto supremo No. 21651, el gobierno autorizó a los Ministerios de Finanzas y de Recaudaciones Tributarias a contratar, previo concurso por convocatoria pública, a una o más empresas constituidas en el país o en el extranjero, especializadas, que deseen prestar servicios de inspección, verificación y certificación internacional del comercio exterior para lograr una correcta facturación de precios, calidades, cantidades, fletes, seguros, empaques, transporte y otros aspectos relevantes de toda importación así como exportación de/o hacia Bolivia.

† Sra. MARIA SABINA CHALAR Vda. de SULFO (Q.E.P.D.)

La Dirección, Sub-Dirección, Administración General; el Consejo Técnico y Personal Docente, Administrativo y de Servicios del INSTITUTO AMERICANO, O.E.I.E.M.B., hacen llegar su sentida condolencia a la Srta. Prof. Graciela Sulfo Chalar, Directora del Ciclo Intermedio TT, por la irreparable pérdida de su Sra. madre, acaecido en la ciudad de Cochabamba el día lunes 10 del presente mes. La Paz, agosto 11 de 1987

Oscar, Albina y Edmundo Tórriz F., hijos; Humberto, Juana, Ernestina y Virginia, hijos políticos; nietos y demás familiares, de la que en vida fue, abnegada madre y abuelita:

† Doña: MANUELA FERNANDEZ DE TORREZ (Q.E.P.D.)

Invitan a los familiares, amigos, Instituciones y personas piadosas, se dignen asistir a la misa, que recordando el primer año de su llorado fallecimiento, se celebrará el día jueves 13 de los corrientes a horas 19 p.m. en la Iglesia de San Francisco. (Ciudad de Sucre). Favor que agradecerá la familia doliente.

La familia de la que en vida fue:

† Sra. MARIA ESPADA Vda. DE LEYTON (Q.E.P.D.)

Invita a todas sus amistades y personas piadosas a la misa que recordando el primer año de su sentido fallecimiento, se mandará oficiar en el Templo de San Agustín el día de hoy miércoles 12 a Hs. 11:00 a.m. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. La Paz, agosto de 1987

La familia de la señora:

† Dña. IRMA BUSTILLOS DE GUTIERREZ (Q.D.D.G.)

Ruega a sus parientes y amigos se dignen asistir a la misa que recordando los dos años de su irreparable pérdida, se mandará oficiar el día jueves 13 del presente a Hs. 10:30 en la Iglesia de La Merced. Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. La Paz, agosto de 1987

La familia de la que en vida fue:

† SEÑORA DOÑA MARIA CARMEN PALMA CARO Q.E.P.D.

Invita a sus familiares, amigos y personas piadosas asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando el primer año de su irreparable pérdida, mandará oficiar el día de mañana jueves 13 de agosto, a horas 12 del mediodía, en la iglesia de los Padres Carmelitas (Sopocachi). El duelo se despidió en la puerta del templo. La Paz, agosto de 1987

La disposición señala que el Ministerio de Finanzas y el de Recaudaciones Tributarias, convocarán mediante Pliego de Especificaciones que forma parte del presente decreto y que dispone el conjunto de normas que regulan para ese caso concreto el procedimiento y forma de presentación de propuestas, calificación y adjudicación a los cuales deben ajustarse las relaciones con los proponentes. El plazo de presentación de propuestas será el que determinará la convocatoria. Sin embargo, este no podrá exceder de 45 días calendario a partir de la fecha de publicación de la convocatoria. La apertura de propuestas se efectuará por la Junta de Selección, el mismo día y hora señalada como límite de plazo para la presentación de propuestas, por lo menos con tres ofertas presentadas para considerar válida la convocatoria. El decreto señala que, si hubiera menos de tres propuestas, se convocará nuevamente con un plazo de presentación de 15 días y se declarará válida la misma con la concurrencia de los proponentes que se hayan presentado y cualquiera sea el número de propuestas presentadas. Para la apertura, adjudicación de propuestas y demás emergencias de la convocatoria, se constituirá la Junta de Selección que estará integrada de la siguiente manera: 1. El ministro de Finanzas, subsecretario o asesor expresamente delegado que actuará como presidente. 2. Un representante técnico del Ministerio de Finanzas. 3. El ministro, subsecretario o asesor del Ministerio de Recaudaciones Tributarias. 4. Un representante técnico del Ministerio de Recaudaciones Tributarias, sin voto. 5. El ministro, subsecretario o asesor del Ministerio de Industria. 6. Fiscal de Gobierno. 7. El representante de la Presidencia de la República. 8. El director de Asuntos Jurídicos y Legales del Ministerio de Finanzas, que actuará como secretario, sin derecho a voto.

Chuquisaca

Magisterio realizó ayer una marcha de protesta

SUCRE, 11 (PRESENCIA).- Maestros de Chuquisaca cumplieron esta mañana una marcha de protesta. Los docentes agrupados en el comité intersindical, compuesto por las federaciones de trabajadores de sectores urbano y rural, además del sector pasivo, recorrieron hoy las principales arterias de esta ciudad repitiendo una serie de estribillos condenando la política económica que implanta el gobierno de la nación. Protestaron contra el ministro de Educación y Cultura Enrique Ipíña Melgar y luego los docentes procedieron a bloquear las principales arterias de la ciudad dificultando el libre tránsito de los motorizados. Durante esta marcha se pudo apreciar un fuerte resguardo policial en la Prefectura del departamento. Por otra parte la directiva de los colegios privados declaró hoy un paro de 24 horas apoyando a los educadores fiscales.

Otro de los conflictos que está soportando la ciudadanía de Sucre es el de los trabajadores del Banco del Estado, quienes paralizaron sus actividades esta tarde exigiendo un pronunciamiento por parte del gobierno nacional sobre la situación de la entidad bancaria, puesto que con el decreto supremo 21660 la situación de la misma es incierta y los funcionarios no saben cuál va a ser su destino en el periodo de reactivación económica. También hoy cumplieron una huelga de brazos caídos los trabajadores de ENTEL desde las diez de la mañana hasta mediodía, demandando de las autoridades nacionales la concesión de un bono de producción e incremento de salarios, la creación de bonos y otros beneficios sociales anulados con el decreto 21060. Este paro afectó a las comunicaciones con el interior y exterior del país y esta presión no perjudicó el tráfico directo aunque se prevé para próximos días la radicalización de las medidas. El paro de actividades de ENTEL por determinación de los dirigentes nacionales es escalonado por lo que recién en los demás distritos del país se cumplirá en los próximos días.



# HISTORIETAS

# Cursos Económicos

## DRAMAS CLASIFICADOS



DANIEL EL TRAVIESO



Solución a SOPA de LETRAS



OCHO partes del cuerpo humano

Se leen de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba abajo, de abajo arriba y en diagonal al derecho o al revés. Trazando una línea al rededor de cada palabra, procure localizarlas todas, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres por crucezse estos.

SOPA de LETRAS



Lo es más que el suplente del patio... La verdadera cocinera está en la casa.

## Fronteras de la ciencia



EL ENIGMA DE TITAN - Part 1



## LA MARI DE ORO



## BUCK TRACY



## CAPIEDRA



## ATA



## PRESENCIA

La publicidad y avisos económicos, se reciben en las siguientes direcciones:

- COCHABAMBA - Calle Ecuador E-307 Tel. 26914
- COBILJA - Cobija
- LA PAZ - Mariscal Sta. Cruz E. Esperanza
- OBURO - Avenida 6 de Octubre Edif. Club Oburo. 3er piso. Tel. 51725.
- POTOSÍ - Plaza Alonso de Ibañez N° 8 Tel. 23622
- SUCRE - Calle Arenales N° 115 - Teléfono 22116
- SANTA CRUZ - Calle Bení N° 44 - Teléfono 48888
- TRINIDAD - Avenida 6 de Agosto N° 781. Teléfono 21227
- TARLJA - Calle Bolívar 248. Tel. 2125
- PANDO - COBILJA, Avenida 9 de Febrero.

En La Paz, los avisos económicos para los días domingo y lunes, se reciben hasta horas 12 del día anterior

## GUIA AVISOS ECONOMICOS

1. Automóviles - compra - venta
2. Camiones - camionetas - vehículos
3. Motos y bicicletas - compra - venta - servicios
4. Alquiler de vehículos - Rent a car
5. Llantas, baterías, repuestos
6. Talleres de reparación, desatollado y pintura
7. Casas - Compra - venta - alquiler - anticrético
8. Departamentos - compra - venta - alquiler - anticrético
9. Habitación con o sin muebles - alquiler - anticrético
10. Garajes y galpones - lotes y terrenos
11. Fondos, propiedades agrícolas y rústicas
12. Permutas - Casas, autos, terrenos, propiedades y otros
13. Materiales de construcción
14. Empleos - Se ofrecen - Se buscan
15. Técnicos en Radio y TV
16. Técnicos en electrodomésticos
17. Plomeros - electricistas - mecánicos
18. Albañiles - pintores - carpinteros
19. Profesores - enseñanza - y aprendizaje
20. Academias - Institutos
21. Mecanógrafos, traductores - Tareas de oficina
22. Tramitadores y gestores
23. Servicio doméstico - Se necesita - Se ofrece
24. Oficinas varios
25. Ofertas servicios
26. Servicios profesionales
27. Proyectos - asesorías
28. Restaurantes - snacks - whiskerías - equipo - materiales - servicios
29. Saunas - duchas - gimnasios - ofertas - servicios
30. Peluquerías - salones de belleza - artículos de tocador - ventas - servicios
31. Limpieza dry cleaning - ropa - alfombras - otros productos - servicios
32. Residenciales - hostales - pensiones - hoteles
33. Cueros - zapaterías - materiales - ac.
34. Orquestas - grupos musicales - ampliación - entretenimiento
35. Instrumentos musicales - accesorios - compra - venta - alquiler - servicios
36. Televisores - video - componentes - radio - telecomunicaciones - accesorios - servicios
37. Libros - revistas - filatelia - monedas - hobbies - artículos de librería
38. Objetos de arte - antigüedades
39. Armas - caza - pesca - accesorios - servicios
40. Préstamos e hipotecas
41. Atención fiestas y banquetes - repostería - alquiler de vajilla - servicios
42. Muebles - enseres y menaje de casa - compra - venta
43. Cocinas - refrigeradores y electrodomésticos - compra - venta
44. Ropa - telas - Sastres - Costureros - clínicas de camisas
45. Artículos deportivos - ventas - servicios
46. Vajetas - acciones - patentes - inventos
47. Equipo médico - quirúrgico - medicina - farmacia - laboratorios - servicios
48. Herramientas y útiles de trabajo - compra - venta - servicios
49. Teléfonos - alquiler - accesorios - servicios - compra - venta
50. Extravíos y recompras
51. Boutiques - Modas - Telas
52. Fotografía - cine - Óptica - Equipos - accesorios - servicios
53. Máquinas de coser - tejedor - de uso doméstico
54. Máquinas - motores - accesorios de uso industrial
55. Máquinas de escribir - materiales de oficina - accesorios - ventas - servicios
56. Fotocopia - máquinas - accesorios - ventas - servicios
57. Imprentas - materiales - accesorios - ventas - servicios
58. Negocios, locales comerciales en venta - alquiler y anticrético.
59. Animales - veterinarias - productos y servicios
60. Varios

3 Motos y bicicletas compra venta servicios

BICICLETA COMPRO. Referencias 363725 (12-18 agosto/217352).

5 Llantas - baterías y repuestos automotores

PARABRISAS Curvos planos, esquineros, nacional. Importado. Tel. 355369 (18-25 agosto/216533)

7 Casas: Compra-venta alquiler - anticrético

MISION EVANGELICA NECESITA Casa departamento para agosto recibimos informes tambien de intermediarios 379661 (25-28 agosto/216641).

VENDO DEPARTAMENTO EN SAO PAULO BRASIL En pleno centro, amoblado, incluye teléfono. Precio de oferta. Ref: Telfs. 35612 La Paz - 2229805 Sao Paulo (8-11 Agosto /217175)

10 Garajes Lotes y terrenos compra - venta alquiler - anticrético

VENDO LOTE ZONA SUD 601 1/2M Cota Cota calle 34, inmediaciones parada micro "N". teléfono 329323 (11-17Ago/217189)

VENDO TERRENO En Alto Villa Tunari 600 metros cuadrados, con agua potable y luz eléctrica, lote en esquina con 3 frentes, apropiado para garaje, capacidad 50 coches. teléfono 323771. Calle Reg. Chichas 1235 (12-18 agosto/217199).

14 Empleos: Se ofrecen - Se buscan

Lista de vacancias ofrecidas por el Departamento de Promoción de Empleo. Segundo piso Departamento de Empleo teléfono 374359, atención en horas de oficina.

CHOFERES. Con experiencia y certificados. Varias Zonas.

ELECTRICISTA. Con experiencia y certificados. Varias Zonas.

CARPINTEROS. Con experiencia. Varias Zonas.

PLOMERO. Con experiencia. Zona Central.

SOLDADOR EN ARCO Y OXIGENO. Con experiencia. Varias Zonas.

MECANICO. En estructuras metálicas. Zona El Alto.

CERRAJERO. Con experiencia. Zona El Alto.

TAPICEROS. Con experiencia. Zona San Pedro.

COSTUREROS (AS). REMALLADORES. Con certificados de trabajo. Zona Chacaltaya.

MAESTROS ALBAÑILES Y AYUDANTES ALBAÑILES. Con experiencia. Varias Zonas.

PANADEROS. Con certificados. Varias Zonas.

PEINADORA. Con experiencia. Zona San Pedro.

CHAPISTA PINTOR. Con certificados. Zona Central.

EMPLEADAS DOMESTICAS. Con experiencia y documentos. Varias Zonas.

UN REGENTE. Con Título de Bachiller y experiencia. Zona Central.

ENFERMERAS TITULADAS. Que deseen trabajar en Estados Unidos con remuneración atractiva. no mayores de 30 años y conocimientos básicos de inglés, enviar curriculum vitae a casilla 20532 La Paz (11-17Ago/217194)

REQUERIMOS UNA SECRETARIA Ejecutiva no mayor de 30 años y una cocinera con conocimientos básicos de inglés para trabajar en Estados Unidos. Enviar curriculum y antecedentes a casilla 20532 La Paz (11-17Ago/217194)

15 Técnicos

16 Técnicos en radio y TV.

EX TECNICO NACIONAL Repara televisores, toda marca, color B/N estereofónicos, componentes, lavadoras a domicilio teléfono 375313 (6-12 Agosto/217163)

TV REPARO. Televisores color Blanco-negro, estereofónicos, minicomponentes, cualquier marca, garantizado parientes. Telf. 311031 (4-17 agosto/217000).

TV, SONY REPARO Trinitron-Sanyo-Toshiba - Hitachi, componentes, stéres, toda marca domicilios Teléfono 312111 (8-14 Agosto/217179)

17 Técnicos en electrodomésticos

TECNICO REPARA domicilio refrigeradores, cocinas, lavarropas, calefones, toda marca, teléfono 850160 (22-20Ago/216610)

COCINAS A GAS. Reparamos, limpiamos a domicilio, trabajos garantizados. teléfono 320194 (12-25 agosto/217196).

SU CALEFON VIEJO Con vida nueva, instalaciones, reparaciones, mantenimiento domiciliarios, teléfono 370844 (12-25 agosto/217198).

SU REFRIGERADOR, Frizers, heladeras, conservadoras, le reparamos en su casa, negocio cambio de motor, cargamos gas en 24 horas, teléfono 370844 (12-25 agosto/217198).

CARPINTEROS. Con experiencia. Zona El Alto.

SOLDADOR EN ARCO Y OXIGENO. Con experiencia. Varias Zonas.

MECANICO. En estructuras metálicas. Zona El Alto.

CERRAJERO. Con experiencia. Zona El Alto.

TAPICEROS. Con experiencia. Zona San Pedro.

COSTUREROS (AS). REMALLADORES. Con certificados de trabajo. Zona Chacaltaya.

MAESTROS ALBAÑILES Y AYUDANTES ALBAÑILES. Con experiencia. Varias Zonas.

PANADEROS. Con certificados. Varias Zonas.

PEINADORA. Con experiencia. Zona San Pedro.

CHAPISTA PINTOR. Con certificados. Zona Central.

EMPLEADAS DOMESTICAS. Con experiencia y documentos. Varias Zonas.

UN REGENTE. Con Título de Bachiller y experiencia. Zona Central.

ENFERMERAS TITULADAS. Que deseen trabajar en Estados Unidos con remuneración atractiva. no mayores de 30 años y conocimientos básicos de inglés, enviar curriculum vitae a casilla 20532 La Paz (11-17Ago/217194)

REQUERIMOS UNA SECRETARIA Ejecutiva no mayor de 30 años y una cocinera con conocimientos básicos de inglés para trabajar en Estados Unidos. Enviar curriculum y antecedentes a casilla 20532 La Paz (11-17Ago/217194)

18 Plomeros - electricistas Mecánicos

PLOMERO Canaletero Achumani Tel. 790733 (6-12 Agosto/217164)

PLOMEROS INSTALACIONES Reparaciones tanques, lavamanos, inodoros rotos, rajados, entrega como nuevo, accesorios de toda marca, adaptaciones en general, garantizados 9 años 356269 (10-13 agosto/217182).

CEPILLAMOS. Platicamos. 324180 (5-18 to/217160).

LETREROS P Murales - vidrios chas 351046 (1-217170)

IMPERMEABILIZAMOS TERRAZAS, tejados, calaminos, farolados, tragapiedras, vidrios, tanques, cinas, muros, goteras, teléfono (7-13Ago/217171)

CANALETAS REPARACIONES EMBUJOS, pajas, chimeneas, ductos de ventilación, realizamos modelos, color 342880 (7-13Ago/217171)

MUROS DE COCCION DRENAJE, tarillados cámara, ticas, emboves, rampas, teléfono (7-13Ago/217171)

TECHOS CAMERAS, Estructuras camaras, refacciones, generalizamos, número telefónico (7-13Ago/217171)

PINTOR INTERIORES, refacciones, coraciones, papelados, revestidos, teléfono 313Ago/217171)

CONSTRUCCION REMODELACION, Ampliaciones, objetos, decoracion, arquitectónicas, 342880 (7-13Ago/217171)

PINTOR INTERIORES, refacciones, coraciones, en albañileria, teléfono 300618 (18Sept/217191)

LAVADORAS REPARACION, instalaciones, mantos, toda marca, garantizados 3717Ago/217193)

CONSTRUCCION VIVIENDA, instalaciones, muros, colocación azulejo (12-16 agosto/217196)

PINTOR INTERIORES, Exterior 372900 agosto/217197)

20 Profesores de enseñanza y academias

CENTRO DE INDIANOS NATIVOS Dicta aymara y quechua y quechua y quechua, de clases 17 agosto Velasco 791 al teléfono 369917Ago/217197)

21 Mecanógrafos - tareas de oficina

MECANOGRAFO, quinas escribir, mecanismo, referencias 611354 (6-12 Agosto/217171)

25 Servicios Profesionales

VENDG ESPUMA Espumas guapas, cuero, porta tambor, tandarte, guastiles, cromado, plemento de depósitos, general Calle Sa 290 / 26-8Ago/216610

ARQUITECTOS PLANIFICACION, Planes, presupuestos, garantías, calidad, esmerado Castro 1817, 363536 (11-31Ago/217182)

34 Grupos musicales para ampliación de entretenimiento

LOS PEQUENOS ORQUESTA. Telf.: 3515 septiembre/217182)

GUALBERTO CHE. Organista nacional. Telf.: 3518 agosto/217182)

CARLOS ROJAS ORGANISTA. Telf.: 3518 sept./216985)

WALTER J.E. Organista Telf.: 3518 agosto/217182)

**54** Máquinas  
motores - accesorios  
de uso industrial

**VENDO** Máquina Industrial para tejer, circular MAYER de procedencia Alemana Galga 20 Referencias Calle San Salvador 1320 (Miraflores) (8-12 Agosto /217174)

**58** Citaciones y remates

**SE OFRECE** En venta o alquiler, oficina en pleno centro, referencias. Edif. Libertad, 5º piso, oficina 505, horario oficina. (pasaje Peatonal- Jenaro Sanjines) (8-14 Agosto /217177)

**PARA OFICINA** Alquiler departamento completo en Av. Montes, telefonos 329011 (11-17Agto/217187)

**60** VARIOS

**RIELES KIRSCH** Cortinas, stores, telas. Dif. Industrias, persianas, reparaciones e instalaciones. Teléfono 379447 Buscar Srta. Rosario. Precios módicos. (6-12 Agosto/217188)

**2 BICICLETAS** COMPROMISO Referencias 363725 (13-11 agosto/217158).

**LUCIA MENDIETA** Soluciones problemas al más alto nivel. Sentimentalismo, matrimonio, responsable en Bolivia. Nocturno de Buenos Aires visita Es - su Consejero. Municipio 352. Anuncio. Detrás del tránsito todos los días horario seguido

**COMPRO BICICLETA.** Llamar 367795 (12-18 agosto/217352).

**EN VENTA NIVEL NK2** Wild con tripede y Mira (nuevo) referencias teléfono 782390 en las mañanas (12-15 agosto/217351).

**EN COCHABAMBA** VENDO Propiedad de 4 hectáreas con hermosa casa a estrenar, árboles frutales, eucaliptos, 2 pozos artesianos, ideal para proyecto frutícola, zona Quillacollo. Referencias La Paz teléfono 784270 en Cochabamba teléfono 43552 (11-17Agto/217188)

**Santa Cruz**

**TERRENO EN SANTA CRUZ** Vendo 667 metros, zona sud entre Av. América y Santiesteban Barbadó y planos de construcción aprobados. Referencias telefonos 34756 23722 (11-15 agosto/209067).

**EN SANTA CRUZ** RESIDENCIA Campestre todo confort Km7 1/2 a Cochabamba con 2 Has. de terreno opcional 5 Has. adecuado para institución social o granja. Vendo ocasión o permiso por casa en La Paz o Santa Cruz Referencias La Paz Teléfono 782331 Santa Cruz teléfono 43264 (7-15Agto/209066)

**EN SANTA CRUZ** Vendo casa amoblada, con teléfono, barrio residencial, todas dependencias. Sin intermediarios. Referencias Tel: 329287 Santa Cruz (8-12 Agosto)

**TERRENO EN SANTA CRUZ** Vendo 667 mis.2, zona Sud entre Av. América y Santiesteban Barbadó y planos construcción aprobados. Ref: Teléfono 34756-23702 (9-12 Agosto/209067)

**DE OCAION POR MOTIVO DE VIAJE** Se vende 3 toneladas para curtiembre de azeas sin motor, con ferreteria completa, lista para instalación. Referencias teléfono 50809 calle PELOT N y entre Bolívar y Adolfo Mier Ortuño (25-31 julio/212064).

## Corea del Sur propone firmar un convenio de no-agresión

El Ministerio de Asuntos Exteriores de Corea del Sur emitió un documento en el que este país propone un diálogo a nivel de cancillerías entre el Sur y Norte de Corea, con el objetivo de abrir una nueva brecha de los diálogos de diferentes niveles que han sido paralizados por decisión unilateral de la otra parte.

En el mencionado documento fechado el 3 de agosto, se afirma que el Gobierno de la República de Corea realizó todos los esfuerzos posibles para reducir la tensión en la península coreana y lograr la aspiración de todo el pueblo coreano de una reunificación pacífica a través del diálogo y la negociación en un espíritu de reconciliación nacional. Agrega que tales esfuerzos continuaron en el futuro.

El documento añade: "Creemos que, solucionar los problemas coreanos a través de conversaciones entre las partes directamente relacionadas del Sur y Norte de Corea, en base al principio de auto-determinación nacional, es el modo más apropiado que refleja las grandes aspiraciones nacionales del pueblo coreano."

Expresa que la paz y reunificación es básicamente un problema que debe ser resuelto por los propios coreanos, ya que ellos son los dueños de su propia tierra. Por lo tanto, si Corea del Norte tiene verdaderamente interés en mejorar las relaciones y reducir la tensión entre el Sur y Norte, debe, ante todo, demostrar sinceridad en el logro de la confianza que es la base para la consolidación de la paz.

Al referirse a reuniones anteriores afirma que las conversaciones económicas y las de la Cruz Roja alcanzaron a tal grado que se podrían haber implementado en proyectos concretos, con solo modestas concesiones y cooperación de ambas partes.

Afirma: "No obstante, Corea del Norte suspendió unilateralmente, todos los canales de diálogo en enero de 1986, usando como pretexto los ejercicios "Team Spirit" y propuso las llamadas conversaciones tripartitas de autoridades militares y político-militares."

Añade que recientemente Corea del Norte hizo una propuesta para llevar a cabo, en Ginebra, negociaciones para la reducción de armamento entre ambas partes, incluyendo los Estados Unidos. Tal propuesta va en contra del principio de auto-determinación que busca la solución de problemas pendientes por las partes directamente concernientes, Corea del Sur y Norte.

**Propuesta**

Luego de referirse a otros aspectos, el indicado documento afirma que con esta perspectiva proponemos celebrar un diálogo entre los Ministros de Asuntos Exteriores de ambos lados de Corea, para deliberar tales asuntos como la conclusión del acuerdo de no-agresión, ser miembros de las Naciones Unidas, reconocimiento recíproco y otros asuntos.

En esta reunión pueden ser discutidos todos los asuntos concernientes a cada una de las partes, comprendiendo tales medidas de restauración de confianza como la reanudación y progreso del diálogo suspendido, y consultas y soluciones del problema de recursos acuáticos: varios asuntos, incluyendo la reducción de fuerzas armadas para aminorar la tensión y establecer la paz en la península coreana.

Por último añade: "Sería deseoso que el diálogo entre los Ministros de Relaciones Exteriores se realice en Nueva York, durante el período que abarca entre la inauguración de la Asamblea General de las Naciones Unidas y fines de septiembre del presente año, cuando ambos dignatarios visiten la ONU. Si no, en cualquier lugar mutuamente acordado en el mismo período"

Esperamos que Corea del Norte responda positivamente a nuestra propuesta, en aprecio a la totalidad de nuestro deseo genuino de restaurar la confianza y mejorar las relaciones entre el Sur y el Norte."

# HISTORIETAS

## JUSTO Y FRANCO



## EL DETALLE QUE FALTABA



## BETSEY CLARK Encantos Hallmark



## Records Mundiales



## FULMINE



## CANDIDO



## CONDOTO



## Fracasó diálogo entre el gobierno...

(Viene de la pág. 1) Bedregal hizo conocer, en representación del presidente Paz Estenssoro, los siguientes puntos, en calidad de "propuesta definitiva".

1. Incremento del 10%, en base a un plan de racionalización propuesto por el Ministerio de Educación.

2. Trabajo conjunto (Gobierno - COB - Masas - Estudiantes) para estudiar hasta diciembre todos los problemas económicos - sociales y plantear soluciones de consenso, bajo la coordinación de la Cancillería de la República.

3. Garantizar, para el futuro, el pago puntual de haberes y la cancelación del aguinaldo correspondiente a 1987, sin demoras que provoquen conflictos internos.

4. Trabajo a plazo fijo en la formulación de los planes, programas y proyectos que surjan como beneficios colaterales para los maestros.

5. En la elaboración del presupuesto nacional del sector educación, establecer con dignidad y nobleza, la eficiencia y productividad de cada uno de los profesores. Asimismo, liquidar la falsa dicotomía de maestro rural y maestro urbano.

6. Evitar los males endémicos de la huelga y el paro, tomar en cuenta los factores de orden material, en procura de cambiar la actitud del profesional.

7. La suspensión inmediata de la huelga general, reiniciar las labores y clausurar el año, en noviembre próximo.

Bedregal afirmó que, sobre estos puntos, se podrá trabajar en la formulación de las bases financieras y técnicas que garantizarán "soluciones reales para el futuro, por la vía sensata y racional".

**ULTIMATUM**

En representación del sector urbano, el dirigente Noel Orcoz, calificó la intervención de Bedregal, como "el ultimatum del gobierno".

"No hay nada nuevo.

Hace un año que estamos escuchando esas propuestas que no solucionan el problema. La voluntad de la cual se habla, los ministros, la traducen en nada", añadió.

Dijo: "El salario de un ministro o parlamentario es de 244 veces más que de un educador. En esos términos, cómo se puede hablar de justicia, de comprensión, si nosotros no somos los ahijados o protegidos? Los maestros tenemos nuestro lugar en nuestra patria y tenemos dignidad".

Añunció que las medidas de selección radicalizarán a partir de hoy, con nuevos métodos. "La huelga continúa". Al dirigirse a los periodistas señaló: "El gobierno no quiere tocar el modelo económico y, con ello, está buscando la destrucción de la educación fiscal".

**EL PROBLEMA ES EL HAMBRE**

El representante del sector rural, Sergio Gallardo, expresó: "En relación de comprensión, si nosotros no somos los ahijados o protegidos? Los maestros tenemos nuestro lugar en nuestra patria y tenemos dignidad".

Añunció que las medidas de selección radicalizarán a partir de hoy, con nuevos métodos. "La huelga continúa". Al dirigirse a los periodistas señaló: "El gobierno no quiere tocar el modelo económico y, con ello, está buscando la destrucción de la educación fiscal".

El representante del sector rural, Sergio Gallardo, expresó: "En relación de comprensión, si nosotros no somos los ahijados o protegidos? Los maestros tenemos nuestro lugar en nuestra patria y tenemos dignidad".

Añunció que las medidas de selección radicalizarán a partir de hoy, con nuevos métodos. "La huelga continúa". Al dirigirse a los periodistas señaló: "El gobierno no quiere tocar el modelo económico y, con ello, está buscando la destrucción de la educación fiscal".

Guillermo Bedregal levantó la sesión luego de reiterar la posición del gobierno respecto a la crisis, al plan de reactivación económica, a la iliquidez financiera en el Tesoro y a la "firme voluntad del gobierno de buscar soluciones de fondo al problema."

**ESTRENO EXCLUSIVO**

**MANANA EN MEXICO**

Don Abel, Doña Lancha, "El Tirantes", "La Correteada"

**LE ROBARAN... el corazón**  
estos personajes del barrio más popular...

**MANOLO FABREGAS LUCHA VILLA**  
**Y HECTOR SUAREZ**  
con **LETICIA PERDIGON**

**MANUEL "FLACO" IBÁÑEZ**  
**POLO ORTIN**  
**RAUL MERAZ**

**Lagunilla, mi barrio**

Fotografía: JOSÉ ORTIZ RAMOS • Música: GUSTAVO CESAR CARPIN  
Argumento: ADOLFO TORRES PORTILLO y FERNANDO GALIANA  
Guión: ADOLFO TORRES PORTILLO • Edición: JESÚS GUINER CERRALLOS  
Dirigida por RAUL ARAIZA

"LOS DERECHOS DE EXHIBICIÓN DE ESTA PELÍCULA ESTÁN AMPARADOS POR LEY. LA EXHIBICIÓN NO AUTORIZADA POR CUALQUIER MEDIO AUDIOVISUAL SERÁ SANCIONADA Y PENADA."

## LE ROBARAN... el corazón

estos personajes del barrio más popular...

## MANOLO FABREGAS LUCHA VILLA

Y HECTOR SUAREZ con LETICIA PERDIGON

## MANUEL "FLACO" IBÁÑEZ

POLO ORTIN RAUL MERAZ

## Lagunilla, mi barrio

Fotografía: JOSÉ ORTIZ RAMOS • Música: GUSTAVO CESAR CARPIN  
Argumento: ADOLFO TORRES PORTILLO y FERNANDO GALIANA  
Guión: ADOLFO TORRES PORTILLO • Edición: JESÚS GUINER CERRALLOS  
Dirigida por RAUL ARAIZA

"LOS DERECHOS DE EXHIBICIÓN DE ESTA PELÍCULA ESTÁN AMPARADOS POR LEY. LA EXHIBICIÓN NO AUTORIZADA POR CUALQUIER MEDIO AUDIOVISUAL SERÁ SANCIONADA Y PENADA."

(Viene de la pág. 1) nes que garantizan que el Banco Agrícola de Bolivia prestará niveles máximos de 40.000 bolivianos por prestatario y 800.000 por asociación de productores o cooperativas. "Esto nos da la pauta para asegurar que en el futuro el Banco Agrícola de Bolivia nunca más concentrará el crédito en pocas manos en desmedo de los sectores productivos, tan necesitados de recursos y de asistencia técnica", dijo.

**MNR y ADN presiden las comisiones...**

(Viene de la pág. 7)

H. Miguel Ramírez Navarro, (MNR); H. Adalberto Violland Alcázar, (ADN); H. Enrique Prada Abasto, (ADN); H. Juan Luzio Grandichant, (ADN); H. Oscar Luczcano Henry, (ADN).

**URBANISMO Y VIVIENDA:**  
H. Jorge Justinián Valderrama, (MNR); H. Abel Ayarona Argandoña, (MNR); H. Enrique Prada Abasto, (ADN); H. Guillermo Jiménez Gallo, (ADN).

**MODIFICACIONES**

Además, se amplían las funciones de la Comisión de Constitución, Gobierno, Justicia y Régimen Comunal, a la materia de Régimen Electoral. Por otra parte, la comisión de Ciencia y Tecnología tomará a su cargo lo relacionado con la regulación de la Ecología y el medio ambiente.

La comisión de Integración asumirá las funciones de Relaciones Inter-

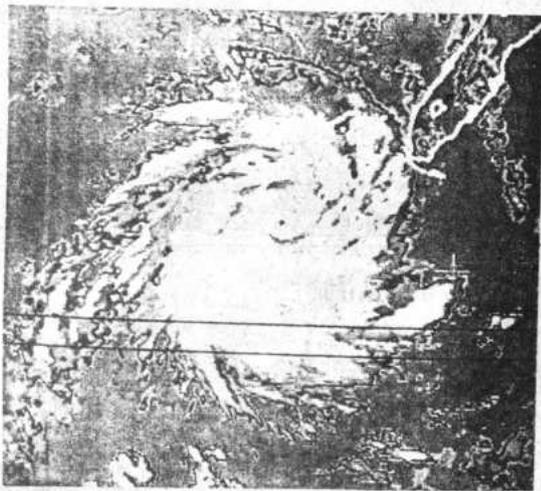
parlamentarias, con respecto a la Unión Parlamentaria Internacional (UPI) y los parámetros latinoamericano y andino. Finalmente, otra modificación indica que los senadores suplentes asumirán las funciones de los titulares con todas sus prerrogativas, de acuerdo con lo señalado en el artículo 49 de la Constitución Política del Estado.

## Poder judicial y hábeas...

recurrido en su oportunidad; en fin, se hace caso omiso a las determinaciones de las autoridades que constituyen los tribunales constitucionales. Si pretendemos reconquistar la credibilidad como nación soberana y respetada, estamos en el deber ineludible de luchar vehementemente porque se cumplan los mandatos constitucionales.

# La fuerza meteorológica del "Niño"

Por Julio Capriles L.



Una imagen de "El Niño", elaborada en el Centro de Estudios de Huracanes en Miami.

El estudio de los fenómenos naturales, podría estar en una playa a tomar conciencia que en ese momento el océano "está en silencio", no es para estar tranquilo, al contrario, puede ser el presagio de malos momentos, aún a nivel mundial, podría suceder que en Australia y en algunas zonas de Sud África se dé una gran sequía, y que en otros lugares como Perú, Ecuador, o en el Norte Argentino o aunque sea en California aparezcan grandes diluvios que ahoguen enteras poblaciones, o finalmente, podría darse que aparezcan una serie de ciclones tropicales que golpeen las zonas tropicales del Pacífico destruyendo las poblaciones con excesiva violencia.

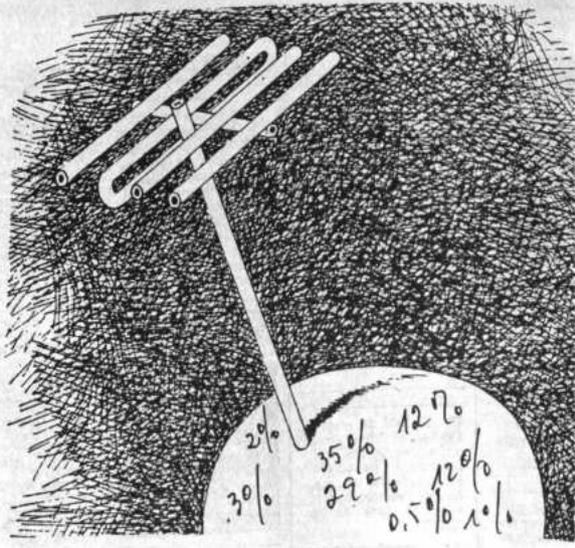
Estas eubuccaciones, empero, ya sucedieron el año 1982 y también en el suceso de 1983, siempre en el verano. El responsable de esta anomalía es nada menos que "El Niño", un resquebrajamiento anormal del agua superficial en el Pacífico sud-ecuatorial que transforma, modificando, la marcha de la corriente que en aquella zona transporta agua fría desde las profundidades del Pacífico oriental hacia el Pacífico occidental. El Niño, es bastante constante, se presenta en intervalos o períodos bastante regulares, muy en especial, alrededor de las Navidades, por eso el

tiempo. Las modificaciones ligadas a la distribución de la temperatura superficial del océano provocan notables cambios en la circulación atmosférica planetaria y por lo tanto sobre el tiempo meteorológico, de aquí se derivan los problemas mencionados anteriormente. Por ellos es oportuno saber cuando se puede presentar el devastador Niño. Como se supondrá la tarea es bastante difícil.

Los especialistas coinciden en afirmar que la presencia de El Niño, se relaciona directamente con los movimientos atmosféricos en gran escala. Una posibilidad de diagnóstico entonces, se da al observar la atmósfera para identificar modificaciones en la dirección de los vientos, registrar los cambios en la corriente acuática y en la misma temperatura. Pese a la ayuda de satélites modernos, algunos

parámetros son difíciles de medir.

Algunos estudiosos del Laboratorio oceanográfico y meteorológico del Atlántico, están trabajando con una de las mayores novedades en el sector: la "tomografía acústica" que utiliza ondas sonoras de larga amplitud de onda que se retardan, atenúan o son refractadas si encuentran variaciones o discontinuidades en la temperatura y en la densidad del agua, empleando micrófonos que registran las señales emitidas por una red de generadores de frecuencia o el rumor del fondo del mar, se pueden analizar los factores de conducción acústica y elaborar un perfil muy claro que previene las variaciones y fenómenos meteorológicos a venir. Las pruebas hasta hoy efectuadas han brindado resultados muy estimulantes. Para empezar se ha demostrado que cuando el Niño se presenta, el agua caliente superficial provoca la deflexión de las ondas acústicas hacia el fondo del océano, haciendo imposible la transmisión del sonido a larga distancia, si el Niño está merodeando... todo es silencio! El sistema funciona, y su obra de prevención es una de las más encomiables, al Dr. David Palmer, físico, lo nombrarán candidato al Premio Nobel por su valiosa contribución.



# Información y estadística

Por Carlos Balderrama

Se sabe bien que la información es uno de los medios de comunicación más manejados, y ésta, en muchos casos, encuentra un apoyo fundamental en los datos estadísticos. El asunto, sobre todo se reduce a la noticia y al porcentaje de individuos implicados en algún caso. Con el asunto del SIDA, por ejemplo, muchos individuos se han preocupado y han recurrido, en otros países, a los Centros de análisis a fin de saber algo sobre su estado o situación. Las personas en riesgo han dirigido sus pasos a los centros especializados "gracias" a las campañas estimulantes preparadas por los medios de prensa. Como este, es un resultado positivo, ahora, los programas tendrán un objetivo más preciso dirigiendo en modo más adecuado la información.

Manejando la información, con respecto al SIDA, hasta el momento se ha visto que hay ciertos factores que se deben tomar en cuenta en la elaboración de los nuevos programas: Primero, que todavía se encuentra gran confusión en la comprensión de lo que significa ser "aeropositivo" (presencia del virus pero sin síntomas), y SIDA mismo, o sea la enfermedad declarada y acompañada de síntomas. Segundo, que raras veces se hablan de otros cuadros relacionados con el SIDA, que además, representa una parte más numerosa que los afectados de dicha enfermedad y que necesitan también un verdadero programa de asistencia. Tercero, la información, a veces, abusa de ciertos criterios, ya que noticias muy antiguas se las vuelve a imprimir como grandes novedades. Un ejemplo bastante claro de esta actitud se la puede observar al leer noticias sobre "el último fármaco elaborado para la curación del SIDA, fármaco que en realidad ya fueron experimentados y en general excluidos de los programas clínicos de tratamiento debido a su efectividad.

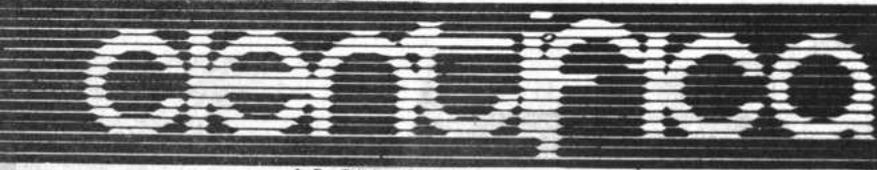
Hoy existe un exceso de información, y se manipulan en muchos casos. En Alemania se anunció por ejemplo que una muchacha SIDA besando a un individuo con SIDA, fue alboroto ya que los expertos manifestaron que no basta para contagiar, luego de varios días lugar descuidado del mismo periódico se anunció que la joven había confesado que su relación había limitado al beso, no importa, pero información ya había recorrido el mundo.

En este contexto se incluye el sentido y el más de abuso) de la estadística. Dadas las delicadas que se trabajan, se debe aprender a tender las cifras, en primer lugar no todas los estudios estadísticos bien realizados, otros vienen de muestreos pequeños que no tienen representatividad. Si se estudia en una Escuela altopiano con 35 alumnos y de ellos 56% "ac no se puede interpretar que el 56% de los alumnos escolar acullían en Bolivia. Pero... imprudentes, a la casa, de noticias espectaculares harían. De aquí que se hable del "fetiche" números, se recurre a ellos para refutar información, pero si el dato no es confiable no usarlo. Bolivia, no es un país que cue grandes centros de investigación, recién formando, y sabemos que en el futuro dar buenos frutos, pero por ahora no tenemos confiables. Se dice que en Bolivia hay drogadictos, será verdad? en La Paz 33.000, se sabe?

Se hace mucho por la información, ahora que cuidar su calidad, proventencia y validez técnica, sea a nivel de metodología como de tomando en cuenta estos pequeños detalles, información adquiere otro sentido.

# PRESENCIA

Coordinador Ricardo Castañón Gómez



La Paz, Bolivia, miércoles 12 de agosto de 1987

# Bulgaria y su programa nuclear

Por Kerim Hope

SOFIA (AP).- Haciendo caso omiso al accidente claro registrado el año pasado en Chernobyl, las autoridades de Bulgaria tnen adelante con la construcción de cuatro reactores nucleicos de diseño soviético dos gigantes plantas de energía en el Río Dabio.

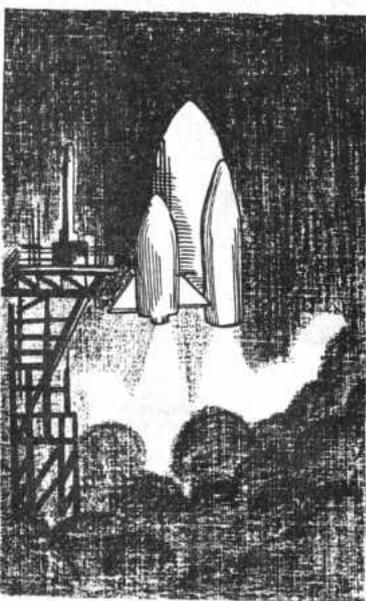
El ambicioso programa nuclear está destinado a satisfacer casi dos tercios de las crecientes necesidades eléctricas de esta nación europea para el año 2.000 y tener fin a los crónicos apagones registrados en el invierno.

Los gobernantes comunistas de Bulgaria operan por la energía nuclear desde años, para evitar depender de la limitada capacidad hidroeléctrica, de reservas de carbón de baja calidad y del petróleo importado, dijeron funcionarios oficiales.

"No tenemos ilusiones, la energía nuclear es la alternativa realista para otros y Bulgaria es ya de las 10 principales naciones del mundo en ese campo", dijo a Associated Press Vassil Tzvetkov, subsecretario de Energetika, la asociación, el equivalente al Ministerio de Energía.

El primer reactor nuclear búlgaro, de 440 megawatts de potencia, fue inaugurado hace 13 años. Los funcionarios de Energetika dijeron que cada reactor ha incorporado moderna tecnología y descartaron los temores existentes acerca de la seguridad de las antiguas instalaciones.

"Tenemos confianza en la tecnología soviética. Por otra parte, nuestros reactores son enfríos con agua, no con grafito como los de Chernobyl", dijo Nikola Petev, un experto en energía atómica de la empresa.



de concreto para evitar que se disemine la radiación en caso de un accidente.

Los funcionarios de Energetika dijeron que cada reactor ha incorporado moderna tecnología y descartaron los temores existentes acerca de la seguridad de las antiguas instalaciones.

"Tenemos confianza en la tecnología soviética. Por otra parte, nuestros reactores son enfríos con agua, no con grafito como los de Chernobyl", dijo Nikola Petev, un experto en energía atómica de la empresa.

destruidas debido a los altos niveles de radiación que habían registrado.

Los búlgaros reaccionaron con rapidez, al menos a nivel internacional, para hacer frente a recientes rumores de un accidente registrado en Kozloduj en diciembre de 1986.

Aunque se informó del accidente a la Asociación Internacional de Energía Atómica, no se lo mencionó en la prensa búlgara. Los funcionarios de Energetika confirmaron el incidente, indicando que no se filtró radiación, aunque se abstuvieron de explicar porque habían decidido mantenerlo secreto en el país.

Los funcionarios de Energetika dijeron que un equipo del Departamento de Energía de Estados Unidos inspeccionó las instalaciones de Kozloduj en mayo pasado y consideró satisfactorio el nivel de seguridad de la planta.

Diplomáticos occidentales en Sofía dijeron que el último accidente en Kozloduj, que involucró la filtración de radiación, se produjo en 1982, al dañarse una válvula de seguridad y diseminarse vapor radiactivo en la atmósfera.

Los diplomáticos, hablando con el accidente de no ser identificados, dijeron que desde el incidente de Chernobyl, las medidas de seguridad se han acrecentado.

"Las medidas han demorado el programa", dijo un diplomático. "El próximo reactor debía ser inaugurado en Kozloduj en septiembre de 1987. Pero ahora, es dudoso que pueda ser puesto en funcionamiento antes de mediados de 1988".

# Los ratones y los experimentos de la alteración genética en el ser humano

Por Paul Raeburn



BAR HARBOR, MARYE, EE.UU. (AP).- Los científicos están utilizando ratones para hacer experimentos de alteración genética en los que tratan de duplicar las enfermedades de los humanos y han efectuado operaciones genéticas en tubos de ensayo, dando así dos importantes pasos que facilitarían el estudio de los males hereditarios en los seres humanos.

El anuncio fue hecho por Raju Kucherlapati, profesor de genética de la Universidad de Princeton, Nueva Jersey, durante un simposio sobre genética en el Laboratorio Jackson.

El especialista dijo que los ratones habían contraído enfermedades humanas a partir del uso de células de ratones alteradas genéticamente mediante una técnica que está difundiendo rápidamente.

Kucherlapati dice que tales experimentos podrían acelerar la búsqueda de tratamientos para enfermedades humanas.

Agrega que ha logrado corregir una enfermedad sanguínea genética "in vitro" mediante el empleo de la técnica de manipulación genética denominada recombinación homológica, que podría ser mejorado para su uso en seres humanos.

Kucherlapati, trabajando con Oliver Smithies de la Universidad de Wisconsin, corrigió las células transportadoras "thalasemia", que puede causar ciertas formas de anemia del Mediterráneo.

Kucherlapati y Smithies extrajeron el gene de "beta" el lugar preciso y correcto.

ser más efectivo antes de que se lo empiece a aplicar a los humanos.

La capacidad de producir ratones a partir de células alteradas fue demostrada recientemente por grupos de investigadores independientes encabezados por Martin Hooper de la Universidad de Edimburgo, Escocia, y por Martin Evans, Universidad de Cambridge, Inglaterra.

Según Kucherlapati, los investigadores produjeron ratones con un defecto parecido al observable en el mal de Leishman, una enfermedad humana incurable caracterizada por el mental, los movimientos espasmódicos y la automatización compulsiva.

El mal afecta solamente a seres de sexo masculino, y los síntomas responden al defecto de un solo gene, el responsable de la producción de una proteína denominada Hypoxanthine Phosphoribosyl Transferase, HPRT.

Los investigadores extrajeron células embrionarias de blastocisto de un ratón en etapa inicial de la formación del embrión.

Las células fueron alteradas para crear un defecto en el HPRT, que comparten con los seres humanos. Las células alteradas fueron inyectadas cuidadosamente en otro blastocisto que luego fue implantado en el útero de un ratón.

Los descendientes contienen algunas células portadoras del defecto. Mediante la reproducción selectiva de tales ratones, investigadores lograron ratones portadores del defecto del HPRT.

Los ratones no presentan los síntomas del mal de Leishman, pero, debido a que portan los mismos defectos que las víctimas humanas, pueden ser usadas en la experimentación de tratamientos.

**Cochabamba**

**La COD convoca a los trabajadores a marcha de defensa de la educación**

**COCHABAMBA, 11 (PRESENCIA).** La Central Obrera Departamental convocó a los trabajadores a una marcha de defensa de la educación, después del análisis de la

**maestros y campesinos bloquearán vías de acceso a Cochabamba**

**COCHABAMBA, 11 (PRESENCIA).** La Confederación de Trabajadores Campesinos y la Asociación Nacional de Maestros Rurales, bloquearon las vías de acceso a esta ciudad desde las horas del día miércoles 14 de agosto. El hecho fue convenido en reunión conjunta de dirigentes nacionales de las dos entidades sindicales de trabajadores campesinos y maestros.

**Trabajadores de Oruro realizarán una marcha en defensa de la educación**

**ORURO, 11 (PRESENCIA).** La Central Obrera Departamental de Trabajadores Urbanos de Oruro, convocó al día del departamento a la gran marcha de protesta, auspiciada por la Central Boliviana y la Confederación de Trabajadores de Educación Urbana de Bolivia, para la defensa de la educación fiscal y de las condiciones salariales. La convocatoria se realizará en el día de la Unión, a horas 15:00, con la participación de pancartas alusivas al problema de la educación. La convocatoria lleva el nombre de los maestros dirigentes Pastor Rodolfo Nina Bulacios, David Rodríguez y Luis Morales.



**SAN LORENZO, TARIJA, 11 (PRESENCIA).** El pueblo de San Lorenzo, a las afueras de la ciudad de Tarija, se vistió de gala para la festividad de San Lorenzo. En la foto superior, dos campesinos se dirigen al templo para participar en la fiesta. Abajo, músicos tocan las cañas mientras al centro, se baila en las calles de Tarija (Fotos Freddy Morales).

**REACTIVACION.** De acuerdo a informes del gerente general interino de la Empresa Minera Subsidiaria Oruro (EMSO), ingeniero José Antonio Flores, respaldado de ésta a las actividades de las cooperativas mineras. Flores explicó que hace poco se firmó un acuerdo con cuatro cooperativas mineras, principalmente plata, plomo y zinc. Suscritos los documentos correspondientes, implícitamente la Corporación Minera de Bolivia se comprometió a apoyar material y técnicamente los proyectos de explotación de las cooperativas de Poopó, Cárman, Colón y La Salvador. En la foto, perforistas de una cooperativa, en plena labor (Foto Félix Valdivia).

situación del magisterio y el bajo nivel de salarios, entre todos los sectores laborales nombró dos comisiones para llevar adelante la proyectada marcha.

La marcha comenzará después de una concentración en la plaza Fidel Arambur donde se encuentra la estación ferroviaria central. El comité de organización mantiene contactos permanentes con dirigentes de todos los sectores laborales, incluidos representantes de los comerciantes minoristas.

Por otro lado, y como una resolución importante del ampliado de la Central Obrera Departamental cumplido anoche, se acordó continuar a la brigada parlamentaria departamental a explicar su actuación en el Congreso cuando se aprobaba la Ley Financiera, cuyo artículo tercero atentó contra las cajas de seguro social y los fondos complementarios de los diferentes gremios.

El ampliado encargó al directorio de la COD y al asesor cultural de la COB, Filomeno Escobar, preparar un proyecto de ley derogando el artículo tercero de la Ley Financiera. Al mismo

tiempo se pedirá a la bancada parlamentaria de Cochabamba un compromiso de la actitud a

**Por primera vez**

**Magisterio de Pando ingresó en huelga general e indefinida**

**COBIPA, 11 (PRESENCIA).** Hoy (ayer), a las cero horas, el magisterio urbano y rural de Pando, ingresó en huelga general e indefinida, por primera vez, acatando las disposiciones de la Confederación Nacional.

En asamblea general, el magisterio analizó la situación económica, y luego

de una votación se resolvió ingresar en huelga general e indefinida.

Es la primera vez que el magisterio de Pando ingresa en huelga indefinida, ya que anteriormente, lo había hecho en forma escalonada, reclamando los salarios de mayo. En ese sentido los dirigentes del sector ma-

niestaron que están conscientes del perjuicio que ocasionan a los estudiantes, pero al mismo tiempo, indican que ellos también son padres de familia y por ende también perjudicados a sus hijos, pero, no pueden seguir trabajando con un sueldo que no alcanza ni para un kilo de carne.

**Obispo tarijeño destaca significado de próxima celebración de San Roque**

**TARIJA, 11 (PRESENCIA).** El obispo de la Diócesis, monseñor Abel Costas Montaña, destacó hoy el significado de la próxima festividad del patrono de San Roque, porque "constituye un acontecimiento tradicional de belleza y devoción que posibilita la unión de los tarijeños en su fe y vida".

El obispo dijo: "El pueblo tarijeño aguarda con entusiasmo la llegada de la fiesta, la cual representa religiosidad popular, folclore y convivencia, que perduran en el corazón de los devotos".

La fiesta de San Roque es la más popular en Tarija. Comienza el primer domingo de septiembre, pues no se cumple el 16 de agosto, como establece el calendario de la Iglesia Católica. Esto se debe a que este mes se realiza la festividad de la Virgen de Chaguayna, conocida como la Patrona Chapaca.

La fiesta de San Roque dura un mes. Se celebra cada domingo de septiembre con los nombres de San Roque, Octava de San Roque, San Roquito y Octava de San Roque.

La festividad tiene mayor realce en la zona de influencia del templo de San Roque, en el barrio del mismo nombre, y culmina en el devotísimo cerro de San Roque, a casi 15 kilómetros de la capital, donde se albergaba a los enfermos de lepra, en el siglo pasado.

Al respecto, monseñor Costas Montaña dijo que San Roque fue un santo que se distinguió principalmente por su amor a los

pobres, a los desvalidos, a los enfermos.

Aseguró que al venerar a un santo no se disminuye la gloria de Dios, "precisamente porque San Roque fue santo por la gracia de Dios. Se admira en San Roque la obra de Dios, puesto que es el Único que puede hacer al hombre santo cuando coopera con el poder divino. En cuanto a los milagros de San Roque, está el pueblo cristiano que puede afirmar acerca de la eficacia de su oración cuando lo

presente a Dios por medio de San Roque".

El obispo de Tarija manifestó que los "chunchos" o danzarines, le dan un hermoso colorido a la fiesta.

"Son otros tantos devotos que rinden su pieltesa al santo, bailando, además el sonido de la caña, de la flauta, le dan un sabor nativo, al igual que los fuegos artificiales, el repique de campanas, en fin, el afán de todo el pueblo que se congrega para venerar a San Roque, el hijo predilecto de Dios".



**FESTIVIDAD DE SAN LORENZO, TARIJA, 11 (PRESENCIA).** Un acontecimiento tradicional, de belleza y devoción es la festividad de San Lorenzo, que posibilita la unión de los tarijeños en su fe y en su vida. El pueblo se regocijó con esta fiesta que representa religiosidad popular, folclore y convivencia. En la foto, los "chunchos" o danzarines, que con su hermoso colorido alegrarán esta fiesta (Foto Freddy Morales).

**Mañana bloquearán caminos**  
**Campesinos de Potosí exigen solución a problema educativo**

**POTOSÍ, 11 (PRESENCIA).** En caso de que el problema del magisterio fiscal no sea solucionado dentro de 48 horas, los campesinos de Potosí podrían bloquear caminos como medida de apoyo a los docentes del país.

Los dirigentes de la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Potosí a tiempo de hacer conocer esta advertencia manifestaron su preocupación por el actual conflicto de los maestros urbanos y rurales.

Sostienen que "el problema del magisterio, dada las circunstancias actuales, es problema de todos porque directa o indirectamente todos tenemos que ver con la educación fiscal del país".

Lamentan que "por la insensibilidad del gobierno, se tenga que originar un grave perjuicio a miles de niños y jóvenes en edad escolar y que no tienen posibilidades de estudiar en establecimientos privados".

"Como padres de familia es nuestro deber salir en defensa de la educación fiscal y gratuita y no podemos permitir que nuestros hijos se tengan que ver privados de recibir instrucción y educación en las escuelas y colegios debido a la indolencia del gobierno al no atender las justas demandas del magisterio", manifestó la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Potosí.

Reiteraron finalmente su propósito de bloquear caminos a partir del día jueves de la presente semana en caso de no ser solucionado hasta entonces el conflicto de los trabajadores de educación urbana y rural.



**VILLAMONTES, 11 (PRESENCIA).** Mañana (hoy) se celebra el 101 aniversario de creación de la provincia Gran Chaco, la zona más extensa y activa del departamento de Tarija. En la foto, una calle de Pocolitos (Foto PRESENCIA).

**Provincia Gran Chaco celebra 101 aniversario de creación**

**VILLAMONTES, 11 (PRESENCIA).** Por CARLOS CAMACHO GÓMEZ. Con diferentes actos programados, mañana (hoy) se celebrará el 101 aniversario de creación de la provincia Gran Chaco, la más extensa y activa del departamento de Tarija.

Villamontes posee una población estimada de 15 mil habitantes, es capital de la tercera sección de la provincia Gran Chaco.

Durante el gobierno del presidente Hilarion Daza D.S. del 12 de agosto de 1876, fue creada la provincia Gran Chaco, con los cantones Caiza, Carapari, Itau, Yacuiba, Tartagal y las misiones de la nueva fundación establecidas en la margen occidental del río Pilcomayo.

La provincia tiene una extensión de 17.428 kilómetros cuadrados, es la más rica y de mayor expectativa, para el aprovechamiento agrícola y agropecuario de Tarija.

Villamontes, además de los actos cívicos fijados por el aniversario, congrega estos días a representantes de entidades cívicas, que proyectan el denominado Comité Cívico del Chaco, el cual estará formado por delegados de los departamentos productores de hidrocarburos.

El Comité Cívico del Chaco incluirá a dirigentes de las provincias Gran Chaco (Tarija), Cordillera (Santa Cruz), y Luis Calvo (Chuquisaca), quienes aclararon que, de ninguna manera, pretenden constituirse en entidad paralela a los comités cívicos departamentales.

En la oportunidad, se consideran proyectos de interés para los tres departamentos productores de hidrocarburos, el prioritario, será el referido a la construcción de la carretera pavimentada entre Santa Cruz y Villamontes, en una extensión de más de 300 kilómetros que unirá a los departamentos de Tarija, Santa Cruz y Chuquisaca.

**ZONA FRANCA INDUSTRIAL**  
 Por otra parte, se

analizará la conveniencia, de conseguir que Villamontes sea declarada zona franca industrial, con el propósito de alentar el desarrollo regional chaqueño.

Al respecto, dirigentes cívicos mencionaron que, el decreto supremo sobre reactivación económica prevé la habilitación de dichas zonas, como existen en otros países. Indican que, Villamontes posee varias situaciones en su favor, para convertirse en zona franca industrial, entre otras, las siguientes:

Se vincula por carretera con Tarija y Yacuiba mediante ferrocarril con Santa Cruz, Yacuiba, Argentina y Chile.

Esta a sólo 1.200 kilómetros de los puertos del Océano Pacífico, se halla a 1.700 kilómetros del puerto de Rosario, Argentina, cuenta con suministro energético para desarrollar industria, tiene óptimos servicios de comunicación, con el interior y exterior del país. Durante las 24 horas del día, posee discado directo telefónico nacional e internacional. Es la única ciudad en Bolivia que tiene DDD con el exterior.

**FONDO DE DESARROLLO PROVINCIAL**

El consejo provincial del Chaco, integrado por representantes de Yacuiba Carapari y Villamontes, tiene previsto, asimismo, la culminación de las reuniones tendientes a lograr la creación del fondo de desarrollo provincial (COR-DEPRO) entidad que atenderá las necesidades de los distintos sectores productivos de la economía regional.

El fondo de arranque para las actividades prevendrá de las regalías petroleras devengadas del crédito Warrant otorgado por el Banco Central de Bolivia, a los ingenios azucareros de Bermejo, Stephen Leigh y "Moto Méndez", pertenecientes a la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (CO-DETAJ).

El Banco Central había otorgado a los ingenios un crédito de 3.500.000 dólares, con cargo a las regalías petroleras de Tarija, actualmente, una cantidad de azúcar, equivalente a dicha suma, se encuentra acumulada para la venta, al respecto dirigentes cívicos explicaron la situación.

Por la poca afluencia demostrada por el sector financiero nacional en el proceso de canalizar recursos con el fin de plasmar programas productivos viables se hace imperativo crear un fondo de desarrollo provincial capaz de poner en movimiento a las fuerzas productivas de la provincia del Gran Chaco y con real accesibilidad para los potenciales beneficiarios de crédito.

De conformidad a la ley del H. Congreso Nacional aprobada el 19 de marzo de 1987 donde reconoce sus 15.800.000.00 en favor de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija por concepto de reconocimiento a una compensación total y definitiva por pérdida de valor adquisitivo en los pagos efectuados por concepto de regalías petroleras, el estado boliviano establece la forma de pago por el monto indicado.

Por el Art. 2do. de la referida ley el Tesoro General de la Nación se subroga la deuda por concepto de Warrant del ingenio azucarero de Bermejo, lo que implica que las regalías petroleras vienen a cancelar y liberar de toda deuda a la industria regional azucarera.

Ante la necesidad de lograr un equilibrio armónico en el proceso de desarrollo de las diversas subregiones del departamento y ante la imperativa necesidad de brindar oportunidades igualitarias y dentro del espíritu de la resolución N° 16/83 del directorio de CO-DETAJ, se justifica canalizar los recursos provenientes de las regalías petroleras hacia los sectores productivos a través de políticas crediticias dinámicas en favor de la provincia del Gran Chaco.

# PRESENCIA El Alto

## Familias de mineros relocalizados se asentaron en Villa Santa Rosa



**ASENTAMIENTO.-** Extrabajadores mineros de COMIBOL y de las minas Atoroma, Yakira, Estalsa, Caracoles, Colquiri, efectuaron un asentamiento pacífico en terrenos baldíos de la Villa Santa Rosa de El Alto. Los mineros relocalizados solicitan al gobierno que solucione su problema habitacional y que les dé nuevas fuentes de trabajo, porque ellos quieren "seguir colaborando al desarrollo del país".

La Asociación de Trabajadores Mineros Relocalizados "sin techo" es la organización de extrabajadores de las diferentes empresas privadas y de la COMIBOL, quienes a consecuencia del D.S. 21.060 han sido relocalizados, y la situación por la que atraviesan es apremiante.

Genaro Alcón Vino, solicita "la colaboración del alcalde y de otras autoridades gubernamentales". Algunos integrantes de la asociación eran trabajadores de la Empresa Minera Viloco; el gobierno les otorgó \$US 1.000 como indemnización al trabajo que realizaron durante muchos años en ser-

### Druro

## Mañana se realizará marcha de la educación convocada por la COD

ORURO, 11 (PRESENCIA).- Mañana, a las 14.30 horas, empezará la marcha convocada por la Central Obrera Departamental, "en defensa de la educación fiscal y por un salario justo para los maestros". Dirigentes de la COD, informaron que participarán todos los docentes del distrito, rurales, y urbanos, así como organizaciones sindicales. Agregaron que la marcha se efectuará cumpliendo el programa de movilizaciones dispuesto por la Central Obrera Boliviana, para evitar la privatización de la educación fiscal y en apoyo a los maestros, que demandan "un salario digno que les permita subsistir también dignamente". La concentración se hará en el parque de la Unión Nacional. La marcha, luego de recorrer las principales calles de la ciudad, culminará en la avenida Cívica. Los maestros rurales anunciarán que asistirán con

oñas y cacerolas vacías. Entre tanto, dos colegios particulares católicos, participaron hoy por 24 horas, sus labores lectivas, en apoyo de las demandas del magisterio fiscal. El consejo de profesores del colegio La Salle, dijo que "los profesores que trabajamos en un colegio católico, no podemos estar ajenos al problema del magisterio fiscal". Por su parte, el personal docente del colegio se señoritas María Magdalena Postel, afirma que el problema salarial del magisterio fiscal debe merecer atención prioritaria del gobierno. Expresa su apoyo moral y material a la docencia nacional, en sus demandas salariales. **AUTORIDADES** El prefecto del departamento, José Verduguez Villarroel, dijo que su despacho garantiza las labores escolares, especialmente de

### Oruro

## Prefectura felicitó a la ciudadanía por participar en efemérides nacional

ORURO, 11 (PRESENCIA).- La Prefectura del departamento agradeció y felicitó a la ciudadanía orureña, por su participación en las diferentes ceremonias cívicas, programadas con motivo de la efemérides nacional. En un comunicado expedido hoy, con la firma del prefecto José Verduguez Villarroel, se dice que la participación activa del pueblo de Oruro, en la realización de los actos programados, "fue de significativa importancia". Agrega que, en representación del gobierno, hace llegar sus agradecimientos y felicitaciones a las autoridades departamentales, los periodistas, las organizaciones sindicales y laborales, a las organizaciones cívicas, a los estudiantes, a los militares, a los policías y a todas las capas laborales y sociales. Añade que, con su concurrencia, "demostraron su amplio sentido patriótico y cívico, a la unidad del pueblo, frente a las posiciones antipatrióticas y su fe en un porvenir mejor de la patria". **HORARIO** En otro comunicado, la Prefectura expresa que, debido a que la época inver-

nal prácticamente ha concluido en Oruro, la Prefectura del departamento instruye a todas las reparticiones públicas del distrito a retornar al horario habitual de trabajo. La asistencia a los centros de labor, se cumplirá de acuerdo a las modalidades internas, enmarcadas al horario normal de la jornada laboral, a partir de mañana martes.

### DEUDORES MOROSOS

#### A EDITORA PRESENCIA LTDA.

Servicios Publicitarios Generales  
Oro - Invert - Luis Fernández Rodríguez  
Escuela Básica Policial  
Escuela de Aplicación Policial  
H. Cámara de Diputados  
Latina Publicidad  
H. Corte Departamental Electoral.  
Oficina Nacional de Asistencia Alimentaria  
Secretaría General de Integración  
Secretaría General del Deporte y la Juventud  
Residencial Brasilia - Sinforoso Villarroel - TRINIDAD  
Alcaldía de El Alto  
Dirección de Defensa Civil  
Empresa Nacional de Televisión  
Servicio Nacional de Formación de Mano de Obra  
La Paz, juliq de 1987

## LICITACION PUBLICA Nº 1/87 CONVOCATORIA A PROPUESTAS

## AMPLIACION DEL PLAZO DE LA CONVOCATORIA A PROPUESTAS

El Dr. José Guzmán Justiniano, Presidente de la Corte Suprema del Distrito del Beni, hace saber a las empresas de primera, segunda y tercera categoría legalmente inscritas en el país que, por resolución de la H. Junta de Licitaciones del Distrito Judicial del Beni de fecha 7 de los corrientes, se ha dispuesto ampliar el plazo de presentación de propuestas para la construcción del nuevo Palacio de Justicia de Trinidad, por razones de complementación de los pliegos de especificaciones cuyo precio oficial de \$us. 757.793,90 (dólares americanos setecientos cincuenta y siete mil setecientos noventa y tres).

El plazo final para la presentación de las propuestas fenecerá a horas 18:00 del día 20 de agosto del año en curso y tiene el carácter de impostergable.

Las propuestas deberán reunir los requisitos y formalidades señaladas por los Arts. 34 y 35 del D.L. Nº 15192 de 15 de diciembre de 1977.

La apertura de propuestas tendrá lugar el sábado 22 de agosto a horas 9:30 a.m.

La Honorable Junta de Licitaciones del Distrito Judicial del Beni hará conocer dentro de los 30 días siguientes el resultado de la licitación, reservándose el derecho de declarar desierta la convocatoria, si así conviniere a sus intereses.

Trinidad, agosto 8 de 1987

Fdo: Dr. José Guzmán Justiniano  
Presidente de la Corte Suprema del Distrito Judicial del Beni

## COMUNICADO

El Instituto Boliviano de Turismo, recuerda a todas las Agencias de Viajes y Turismo, además de Empresas de Transporte Público Interdepartamental que, para el traslado de pasajeros nacionales y extranjeros a la ciudad de Cochabamba (Festividad de la Virgen de Urkupiña), tendrán que cumplir los siguientes requisitos:

- a) Tarjeta de Transporte, otorgado por el Ministerio de Transportes.
- b) Seguro contra accidentes.
- c) Permiso otorgado por el Instituto Boliviano de Turismo.

Sin el cumplimiento de estos requisitos, no podrán realizarse viajes alguno a la mencionada ciudad.

La Paz, Agosto de 1987

## EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES "ENTEL"

Se invita a las firmas interesadas en proveer el material que a continuación se detalla:

ITEM	UNIDAD/CANTIDAD	DESCRIPCION
1	PZS. 8	MAQUINAS DE ESCRIBIR TRONICAS TIPO IBM STANDARD.

**FACTORES DE CALIFICACION**  
Precio, procedencia, características, tiempo de garantía, condiciones de entrega (nuestros almacenes), plazo de entrega, mantenimiento de la oferta (30 días mínimo).  
Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado el día 12 de agosto del presente año, a horas 18:00 en las oficinas del Departamento de Adquisiciones, edificio ENTEL 7mo. piso, calle Ayacucho, La Paz. Casilla de correo Nº 4450.

**IMPORTANTE**  
Toda la información solicitada en este requerimiento debe ser completa e integralmente, incluyendo los factores de calificación para calificar su oferta. Quedan excluidas de este requerimiento las empresas que hayan contratado anteriormente con ENTEL o tienen anulado su registro en nuestro catálogo de proveedores por cualquier otra circunstancia.

La Paz, 7 de agosto de 1987

**VENDO TERRENO**  
CALLE RESEGUIN 975 mts. DIVISIBLE EN LOTES  
REFERENCIA GUACHALLA 814

## BANCO CENTRAL DE BOLIVIA GERENCIA DE FISCALIZACION DE BANCOS PREVENCIÓN PUBLICA

CONTINUANDO CON ADVERTENCIAS ANTERIORES, SE PREVIENE NUEVAMENTE AL PUBLICO EN GENERAL Y PARTICULARMENTE A TODA PERSONA INTERESADA EN EFECTUAR OPERACIONES DE INVERSION DE CAPITAL EN EFECTOS SIMILARES, ADQUIRIR Y CONSTITUIR HIPOTECAS SOBRE BIENES INMUEBLES; EMITIR LETRAS Y CÉDULAS HIPOTECARIAS; COMPRAR O VENDER GIROS SOBRE PLAZAS DEL INTERIOR DE LA REPUBLICA O SOBRE EL EXTERIOR Y, EN SUMA, REALIZAR TODA OPERACION DE INTERMEDIACION FINANCIERA, SON LAS SIGUIENTES:  
BANCOS ESTATALES  
BANCO DEL ESTADO  
BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA  
BANCO MINERO DE BOLIVIA  
BANCOS PRIVADOS  
BANCO BOLIVIANO AMERICANO S.A.  
BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA S.A.  
BANCO NACIONAL DE BOLIVIA S.A.  
BANCO MERCANTIL S.A.  
BANCO HIPOTECARIO NACIONAL S.A.  
BANCO INDUSTRIAL Y GANADERO DEL BENI S.A.  
BANCO DEL PROGRESO NACIONAL S.A.M.  
BANCO DE COCHABAMBA S.A.  
BANCO DE LA PAZ S.A.  
BANCO DE POTOSI S.A.  
BANCO DE LA UNION S.A.  
BANCOS DE LA SIERRA  
BANCO POPULAR DEL PERU  
BANCO DE LA NACION ARGENTINA  
BANCO DO BRASIL  
BANCO REAL S.A.  
BANCOS INDUSTRIALES Y DE INVERSION  
BANCO INDUSTRIAL S.A.  
BANCO DE FINANCIAMIENTO INDUSTRIAL S.A.  
BANCO DE INVERSION BOLIVIANO S.A.  
BANCO LATINOAMERICANO DE DESARROLLO S.A.  
ENTIDADES AUXILIARES  
ALMACENES GENERALES DE DEPOSITO S.A. (AGEDESA)  
WARRANT MERCANTIL S.A. (WANSA)  
ALMACENES GENERALES DE DEPOSITO "ALFA"  
ALMACENES GENERALES DE DEPOSITO "BANEST"  
CAJA CENTRAL DE AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA  
MUTUALES DE AHORRO Y SU SISTEMA  
FONDOS GANADEROS  
FONDO GANADERO DE SANTA CRUZ  
FONDO GANADERO DE BENI Y PANDO  
FINANCIERAS DE DESARROLLO  
FINANCIERA DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ  
EN CONSECUENCIA, TODA OTRA EMPRESA, SOCIEDAD O CORPORACION QUE PRETENDA REALIZAR ACTIVIDADES DE INTERMEDIACION FINANCIERA, SE ENCUENTRA AL MARGEN DE LA LEY Y ESTARA SUJETA A LAS SANCIONES QUE ESTABLECE EL ARTICULO 2º DE LA LEY GENERAL DE BANCOS, PREVIENIENDOSE AL PUBLICO NO DEJARSE SORPRENDER CON LA OFERTA DE TALES SERVICIOS QUE IMPLICAN UN ALTO RIESGO CONTRA SUS INTERESES.

La Paz, julio de 1987  
BANCO CENTRAL DE BOLIVIA  
GERENCIA DE FISCALIZACION DE BANCOS

# Curso internacional de formadores religiosos

**COCHABAMBA, 11 (PRESENCIA).** - Un total de 20 formadores religiosos y religiosos del curso internacional de formadores religiosos que se lleva a cabo en esta ciudad desde el día 1 de agosto, se reunieron para el primer encuentro paritario de representantes de Ecuador, Guatemala, Haití, Paraguay, 22 representantes de organizaciones nacionales que se reúnen durante cuatro días para cumplir una serie de objetivos propuestos para la reunión.

Con el curso se procura el conocimiento mutuo, la convivencia fraternal, el estudio y la reflexión personal, la oración individual y comunitaria. Las clases versan sobre materias diversas y procuran la participación máxima de los formadores mediante trabajos personales e intercambio de grupo.

El curso se realizará hasta el 30 de noviembre.



**VENTA DE PESCADO.** Sucre, 11 (PRESENCIA). - El alto grado vitamínico y su bajo precio hacen que el pescado sea uno de los alimentos que más demanda registra no sólo en esta ciudad, sino en la mayoría de las poblaciones. La foto muestra un aspecto de la venta de pescado en el mercado central de esta ciudad. Camiones repletos de carne fresca llegan cada semana desde Villamontes y surten las canastas de las familias chuquisaqueñas. (Foto José Ltrauze).

## Bancarios cruceños rechazan el horario discontinuo

**SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA).** - La pretensión como atropello, en razón de que según dijeron, tiene en cuenta los intereses de los bancarios, pero, no de los bancarios.

Los trabajadores se declararon en estado de emergencia y cursaron exhortaciones a sus afiliados a la federación para que no acaten la instrucción de "ASOBAN" y por el contrario mantengan el horario continuo.

Hasta ahora, el sector trabajaba en horario continuo de 07:00 a 14:30, con atención al público entre las 7:30 y las 13:00.

## Sobre uso telefónico

# Asamblea de COMTECO no decidió sobre nuevo sistema de control

**COCHABAMBA, 11 (PRESENCIA).** - La desinformación en torno al uso del teléfono medido, aunque nada está definido a nivel de consejo de administración de COMTECO, informó Rodolfo San Martín, presidente del Consejo de Administración de COMTECO.

Se están conociendo pronunciamientos en contra antes de conocer la verdad de lo que será la utilización del teléfono medido en esta ciudad, simplemente en base a suposiciones. El teléfono medido es un imperativo que tampoco puede entrar en vigencia sin el consentimiento de los socios de la Cooperativa Mixta de Teléfonos Cochabamba.

No puede negarse, recalca el dirigente de COMTECO, que al presente hasta los estudiantes hacen sus tareas por teléfono esperando el dictado de un compañero.

Tampoco se debe negar que las más largas tertulias entre amigas se lo realiza por teléfono, utilizando una tarifa mínima igual a quien utiliza este instrumento en forma debida.

## Según jubilados

# Redaja de aportes pone en riesgo caja complementaria

**ORURO, 11 (PRESENCIA).** - Los jubilados del sector de comunicaciones, se encuentran preocupados porque consideran que su caja complementaria, corre el riesgo de desaparecer, por la sustancial rebaja de los aportes que recibía anteriormente.

Fortunato Velasco, dirigente departamental de los jubilados de comunicaciones, manifestó a la prensa, que los actuales aportes patronales y laboral de ese sector, no alcanzan para épago de rentas a los jubilados, a través de su caja complementaria, que es una de las más pequeñas del sistema, por lo tanto, más susceptible a desaparecer.

Agregó que los trabajadores activos de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, se comprometieron a efectuar una mayor cotización a la caja complementaria, pero de todas maneras, se requiere de mayores fondos.

Adelantó que ante esta situación es posible la fusión de la caja complementaria de telecomunicaciones, a la caja complementaria de la administración pública, lo que está ya en estudio y discusión en la ciudad de La Paz, por parte de los dirigentes nacionales del sector.

Explicó que el 11 por ciento de los dineros con que contaba esta caja complementaria, era destinado al pago de rentas. Con la aplicación de las nuevas medidas económicas dictadas por el gobierno, ahora se destina únicamente el 4,7 por ciento.

Añadió que esta rebaja sustancial, incide en la continuidad del pago señalado, por lo que los jubilados de telecomunicaciones, solo recibirán su renta básica, a partir de julio del presente año, por medio de su caja complementaria, porque la Caja Nacional de Seguridad Social, ya no atiende más este pago.

Los jubilados de telecomunicaciones ante este panorama, se encuentran alarmados, porque no solamente está en riesgo la existencia de su caja complementaria, sino que también se compromete la propia situación económica de ellos.

## Parlamentario afirma

# Es necesario un programa para funcionamiento de Karachipampa

**POTOSI, 11 (PRESENCIA).** - El diputado potosino, Gil Villegas Michel en una conferencia de prensa sostuvo que ante la actual incertidumbre en torno a la puesta en marcha del Complejo Metalúrgico de Karachipampa, es importante y necesario establecer un cronograma de actividades tendientes a lograr el funcionamiento de dicha planta.

Para ello, señaló que será necesario "coordinar tareas y criterios a nivel regional de manera que con la participación de las instituciones más representativas y de toda la ciudad se pueda propender a que el gobierno adopte decisiones definitivas en torno al funcionamiento de "Karachipampa".

Hizo referencia al estudio completo de la consultora alemana Stollberg así como a un reciente documento del Ing. Roberto Valda respecto a las alternativas de solución y de estrategia que permitan arrancar con el complejo metalúrgico de Karachipampa a breve plazo.

# ACTUALIDAD NACIONAL

## Patria: Solidaridad y justicia social

Por Guido Romay Romay:

**POTOSI, (PRESENCIA).** - En los diferentes actos cívicos, culturales, escolares y de otro carácter, que se cumplen con motivo del aniversario de la Patria, se escucharon mensajes y discursos de diverso tono y contenido.

Como no podía ser de otra manera, unos y otros han coincidido en la necesidad de encontrar el camino del verdadero patriotismo del trabajo productivo así como de la superación de los problemas de carácter nacional.

Los buenos propósitos manifestados en los mensajes, discursos y actos de homenaje al día de la Patria, deben traducirse ahora en actos de bien para que la Justicia Social y la prosperidad no sea privilegio de unos cuantos, sino que también comience a llegar a los desposeídos.

Es en este sentido, que, por ejemplo, no deben volverse a repetir los recientes acontecimientos desagradables de la ciudad de Tarija donde algunas insensibles autoridades políticas y militantes desalojaron y maltrataron a familias potosinas humildes, especialmente de mineros relocalizados, que en los últimos meses se asentaron en ese hermano distrito del sur del país.

El asentamiento de centenares de familias mineras potosinas en ciudades del interior del país, como Tarija, La Paz, Cochabamba, Santa Cruz y Sucre, como ya se sabe es debido a que miles de trabajadores han quedado sin fuentes de trabajo por la aplicación de un nuevo sistema gremial que se denomina "relocalización".

Por esta razón, es que familias enteras de trabajadores especialmente mineros, tuvieron que dejar su tierra natal para buscar una nueva ocupación o alguna forma de seguir sobreviviendo.

Miles de trabajadores junto a sus familias, no sólo de Potosí sino de otros distritos mineros como Catavi, Colavi, Siete Suyos, Animas, y de otros tantos del distrito de Oruro, actualmente se encuentran asentados en diferentes distritos de la República, sin que haya podido evitar el alarmante éxodo de Potosí y orureños en los últimos meses.

Este tipo de problemas sociales tienden a agudizarse puesto que ratifican el conflicto del magisterio nacional, la situación en la gran mayoría de los trabajadores de la educación se viene tornando verdaderamente dramática y angustiosa... que injusticia, estudiar cuatro o más años para ganar un sueldo miserable, con tantas privaciones y hasta hambre... es lo que se escucha decir con mucha insistencia entre los docentes, en estos últimos días.

# Nuevo jefe regional de "OFINAL" en Santa Cruz

**SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA).** - Hugo Jiménez Middagh fue designado y posesionado hoy como nuevo jefe de la Oficina Nacional de Asistencia Alimentaria ("OFINAL") para el departamento de Santa Cruz.

Jiménez Middagh, que sustituye en ese cargo a Pura Gutiérrez, fue posesionado por Rudy Zambrana Caballero, jefe administrativo de la oficina central de "OFINAL" en La Paz, quien lo instó a trabajar con ahínco en esas funciones.

La nueva autoridad regional de "OFINAL" dijo que cumplirá con la misión que se le encomienda, a la vez que anunció que la ayuda alimentaria que se canalice a través del despacho a su cargo será celosamente distribuida y destinada a los sectores que realmente la necesitan.

## FLORART

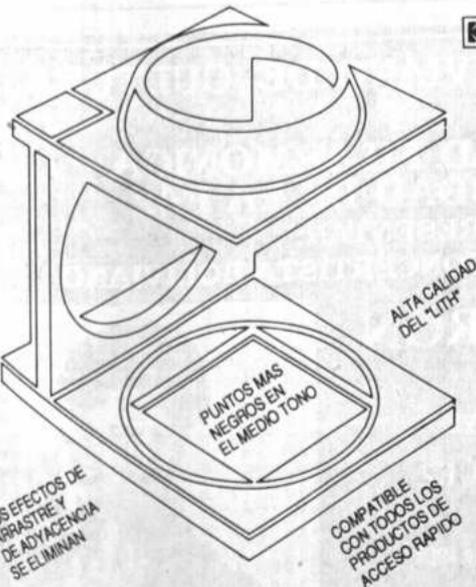


Goce de los bouquets y ramos artísticamente decorados con flores bellas y frescas.



Av. ECUADOR N.º 2190  
Tel. 343837 - 340272

# PRODUCTOS KODAK ULTRATEC AQUÍ LLEGA LA ALTA CALIDAD CON LA VELOCIDAD DE LA LUZ



ALTA CALIDAD DEL "LITH"

PUNTOS MAS NEGROS EN EL MEDIO TONO

COMPATIBLE CON TODOS LOS PRODUCTOS DE ACCESO RAPIDO

LOS EFECTOS DE ARRASTRE Y DE ADVANCEMENT SE ELIMINAN

**CASA KAVLIN S.A.**  
ANUNCIA LA INICIACION DE SU SEMINARIO DE FOTOMECANICA PARA EL DIA 19 DE AGOSTO DE 1987 CON UNA DURACION DE 2 MESES

## INVITACION

Se comunica a las Empresas interesadas, que habiéndose declarado DESIERTAS las siguientes Licitaciones:

LIC. N° 15/87	"VALVULAS PARA GARRAFA"
LIC. N° 45/87	"REPUESTOS PARA SELLOS MECANICOS BORG WARNER"
LIC. N° 50/87	"MOTOGUINA (36000 LIBRAS CAP.)"
LIC. N° 62/87	"AUTOMOVIL MODELO 1987"

Se está cursando invitaciones en la Secretaría de la Junta de Licitaciones de YPFB, Calle Bueno N° 185, 2do. piso previa cancelación de Bs 30, 40, 30, 40 y 20 respectivamente, en Sección Caja 3er. piso del mismo edificio.

Las propuestas con las formalidades señaladas en los pliegos de Especificaciones se recibirán en la Secretaría de la Junta de Licitaciones hasta el día 7 de septiembre de 1987 a horas 15:30.

La Paz, 10 de agosto de 1987  
RELACIONES PUBLICAS DE YPFB

## DISCOS ABRASIVOS PARA CORTE Y ESMERILADO DE HIERRO Y ACERO

# SAIT

- Alta calidad.
- Mayor economía
- Alta seguridad.
- Larga duración.
- Mayor dureza y consistencia

DISTRIBUCION Y VENTAS

## HANSA Ltda. 80

Sucursales: COCHABAMBA, ORURO, POTOSI, SANTA CRUZ, SUCRE, CAMIVI, TARIJA, TUPIZA, TRINIDAD

Dpto. Técnico

## Dr. RENE LEON GUZMAN

A invitación de la Sociedad Odontológica Latinoamericana de Implantes Alopáticos y Transplantes, se ausentó del país a objeto de participar como conferencista en el II Congreso Mundial de Implantología Oral a realizarse en la ciudad de Espiritu Santo-Brasil.

---

## Se precisa

Para atención de caja y ventas señorita con experiencia y garantías.

Presentarse en Importadora Bazar Solingen.

Illampu N° 1123  
Edificio Hotel Miltón

## AVISO DE REMATE

EL DOCTOR JORGE GERMAN VALDEZ CORDOVA JUEZ QUINTO DE INSTRUCCION EN LO CIVIL DE LA CAPITAL.

HACE SABER AL PUBLICO EN GENERAL: Que, por decreto de fs. 27 vta. se ha señalado para el verificativo del remate del inmueble (terreno), ubicado en la Meseta de Achumani, lote N° 10, Manzana "R", zona denominada Jupichapini de esta ciudad y sus construcciones existentes, el día 24 de agosto del presente año a horas 10:30 a.m. sobre la base de su tasación catastral de Bs. 17.290 dentro del juicio Ejecutivo seguido por BANCO NACIONAL DE BOLIVIA representado por Armado Dupleich Valda contra RAUL IBANEZ TORREZ.

Designándose como martillero al Sr. César Portocarrero C. para este efecto.

Los interesados en dicho remate, pueden concurrir el día y hora indicados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia de la calle Potosí Juzgado 5to. de Instrucción en lo Civil, previo empoe de ley del 5% en Actuaría.

La Paz, 31 de julio de 1987

P. O. del Sr. J. 5to. de I. en lo C. de la C.

Trifón Alcón Loayza  
ACTUARIO DEL JUZGADO 5to. DE INSTRUCCION EN LO CIVIL  
LA PAZ-BOLIVIA

# Lengua y Poder

Por **ARTURO USLAR PIETRI**

En los consejos de la comunidad europea se plantea, con creciente frecuencia, un viejo problema que ha estado presente en todos los organismos internacionales desde el fin de la Segunda Guerra Mundial: El espinoso problema de las lenguas oficiales. La historia de los últimos mil años, aproximadamente, ha hecho que en Europa se formaran muchas lenguas, algunas de las cuales llegaron, en el proceso de formación de las nacionalidades, a convertirse en lenguas nacionales. En este sentido, se convirtieron en símbolo y forma fundamentales de la identidad y en vehículo del sentimiento nacional.

Antes hubo un largo tiempo en el que toda la Europa culta se podía comunicar en una sola lengua del saber, que fue el latín. Durante el Siglo XVIII, por muchas razones, el francés se convirtió en la lengua de la diplomacia europea y de la gente culta. La clase alta rusa, como se ve en las novelas de Tolstói, hablaba entre sí en francés y el caso se dio por igual en los principados alemanes. La gente que representaba la alta cultura, hasta el Siglo XIX, siguieron teniendo el francés

## Presentación de un libro

Hoy, a horas 18 y 30, será presentado el libro "Bolivia: Ciclos de acumulación y períodos de transición", del Lic. Guido Céspedes Argandoña.

(Local: Academia Nacional de Ciencias, Av. 16 de Julio N° 1, 2).

## Taller de guitarra

El Conservatorio Nacional de Música informó a PRESENCIA que el guitarrista Fabricio Gallegos con la colaboración de Viviana Aliss dirigirá el taller, desde mañana (horas 18.00).

Este ciclo, de un mes de duración, comenzará con un recital. Informaciones: Av. 6 de Agosto, esq. Aspizua.

**EXPOSICIÓN:** El artista potosino Mario Pinto Calderón presentará una exposición de acuarelas, en el salón del departamento cultural de la Embajada Argentina. La muestra será inaugurada el miércoles 19 y estará abierta hasta el 28 del mes en curso.

**CONFERENCIA:** El poeta Julio de la Vega dará una conferencia sobre el tema "Raúl Otero Reichle, el poeta de la selva". (Local: Calle Potosí N° 1270, tercer piso; miércoles 12, horas 18 y 30).

gastos. Se ha estimado que el costo total de las traducciones consume la tercera parte del presupuesto de la Comunidad Europea, lo que representa una suma superior a los 400 millones de dólares. Se calcula que la comisión tiene que traducir 800 mil páginas por año a un costo promedio de más de 500 dólares por página.

Junto al latín de los intelectuales, al comienzo del Renacimiento, se desarrolló en los países del Mediterráneo, un habla mezclada y popular, hecha de voces de varias lenguas que fue llamado "lingua franca" y que facilitaba el intercambio entre personas de distintos países. El caso actual del inglés es diferente. Está lejos de ser una lengua propia y muy característico de un grupo de poderosas naciones.

Si se fuera a establecer un "ranking" entre las lenguas actuales por su poder de comunicación más allá de lo nacional, no hay duda de que el inglés ocuparía el primer lugar, con mucha distancia de las otras lenguas. Hablando solamente inglés se puede recorrer el mundo y tener acceso a todas las fuentes de información lo que no es el caso de ninguna otra lengua. Pero si se fuera a medir la importancia relativa de los idiomas por el número de seres humanos que los tienen como lengua materna, junto al inglés, muy cerca de él, estaría el español, con la muy importante diferencia de que su poder de comunicación internacional es mucho menor.

Lo que pone de manifiesto en este aspecto la relevancia de las relaciones internacionales, que la lengua no es sólo un instrumento de comunicación sino la manifestación evidente de las relaciones de poder entre las naciones. El mundo va a hablar inglés cada vez más en la misma proporción que o los pueblos anglosajones ostentan una evidente posición hegemónica en todos los aspectos de la vida de relación, desde los recursos financieros y la fuerza militar hasta el "rock-and-roll".

Esta muy bien que los distintos estados continúen porfirando por la aceptación oficial del uso de sus lenguas en los organismos internacionales, pero sería equivocado muy peligrosamente no darse cuenta de que todo esto no traduce sino una dura realidad, la diferencia relativa de poder entre las naciones. Poco importa el reconocimiento oficial de una lengua en las organizaciones internacionales si no refleja una realidad de poder detrás de ella. (Agencia EFE).

## VENDO LOTE

Zona Sud  
601 1/2 M2, Cota Cota Calle 34 inmediaciones parada mic: N Teléfono 329.323.

# ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

**TEATRO MUNICIPAL.** Hoy, a horas 19.00, actuación del guitarrista Javier Calderón como solista de la Orquesta Sinfónica Nacional. Obra: Concierto de Aranjuez, de Joaquín Rodrigo. El programa se repite mañana, a la misma hora y en el mismo escenario. Auspicio: Instituto Boliviano de Cultura y Sociedad Filarmónica de La Paz.

**CLUB ALEMÁN.** Ciclo de ópera filmada. Auspicio: Goethe Institut.

**MUSEO DE ETNOGRAFÍA.** Jueves 13, horas 18 y 30 presentación del libro "La iconografía simbólica en el barroco latinoamericano", de Christian Valbert, agregado cultural de la Embajada de Francia. Sábado 15 (horas 11.00 a.m.), actuación de conjuntos folclóricos. (Local: Calle Ingavi N° 816).

**GALERÍA EMUSA.** Exposición de esculturas y fotografías de Danielle Cailliet y Antonio Eguino, respectivamente. (Local: Av. 16 de Julio N° 1077).

**CASA DEL ARQUITECTO.** Exposición retrospectiva de la obra del que en vida fue arquitecto Alfonso Frias. La muestra estará abierta al público hasta el sábado 15 del mes en curso. (Local: Calle Jaen N° 765).

**ACADEMIA DE CIENCIAS.** Jueves 13, horas 18 y 30, conferencia del Dr. Werner Hanagarth, sobre el tema "Planificación regional y parques nacionales". (Local: Av. 16 de Julio N° 1722).

**CAS Y ARGENTINA.** Exposición de cuatro artistas bolivianos: Mario Pinto, Vladimir Rojas, Hugo Rojas Lara y Efraín Ortuño. (Local: Av. 6 de Agosto N° 2535).

**SALON MUNICIPAL.** Exposición de pinturas de J. Baulista. (Local: Calle Colón N° 279).

**CASA MUNICIPAL DE CULTURA.** Miércoles 12 y jueves 13, festival de Jazz. Participarán: Fusión Jazz Trio, Zembu Bossa Jazz y el Cuarteto Latin Jazz. Auspicio: Club de Jazz y Canal 2 T.S.B.

**ALIANZA FRANCESA.** Miércoles 12 y viernes 14 - horas 18 y 30 - cine video: Documental "Hoy en Francia" y "La moda en París". (Local: Calle Ingavi esq. Pichincha).

**GALERIA DE ARTE UNICO.** Exposición de dibujos y óleos de la artista panameña Olga Sinclair. (Local: Cañada Strongest N° 1620).

**CENTRO BOLIVIANO AMERICANO.** Exposición Internacional de Fotografías, preparada por la

Casa Eastman Kodak Company de Estados Unidos. (Local: Parque Zenón Iturralde N° 121 esq. Av. Arce).

**CENTRO DE ARTE PIDIC.** Exposición colectiva de artistas bolivianos (Local: Edif. Batallón Colorados, auspicio: Sociedad Boliviana de Gerontología y Pro-Vida). Participan en la muestra: Jorge Arias, Israel Beltrán, M. Chire Barrientos, Guido Chire, Baltarrrama, Matilda Córdova, Alfonso Clares U., Remy Daza, Agnes de Fanck, Alberto Medina, Ricardo Pérez Alcalá, Hugo Palazzi, Fernando Prada, Eiji Sth, Luis Zilvetti, Carmen Torres, Gasión Ugalde, Fernando y Singh Ballivián de G.

**MUSEOS.** Casa de Murillo calle Jaen N° 790. Tel. 325730. Museo Nacional de Arte, calle Comercio esq. Socabaya, Museo Nacional de Etnografía y folclore,

## Salón de arte sobre papel

La Asociación Latinoamericana de Artistas Plásticos (ALAP), organiza su Primer Salón Latinoamericano de Arte sobre Papel. (ALAP) que se realizará en Buenos Aires, Argentina en octubre de 1987, en la Sede de la Organización de los Estados Americanos (OEA). El Jurado estará integrado por la Directora del Centro de Graduados de la OEA, Marta Acosta y las Profesoras María Fracchia y Virginia de Sigwald.

Los interesados podrán participar con una obra sobre papel o cartulina, con medidas máximas de 50 x 50 cms. y mínimas de 25 x 35 cms. La recepción de obras se realizará hasta el 31.8.87 en Anchorena N° 1676 (1425) Buenos Aires - Argentina, Sede de la ALAP.

Se otorgarán 3 Premios y 3 Menciones por cada disciplina, consistentes en Diplomas de Honor, 1 Premio Especial de la OEA y un Certificado de Participación, que recibirán al ser devueltas las obras, además de los Catálogos del Salón. Se deberá remitir U\$S 10, no reembolsables, mediante transferencia bancaria a/Bco. Español del R. Plata (Suc. 5). Bs. As., Argentina, a la orden de Mercedes Linares, Cuenta C.F.N° 36.707-7.

## Aplausos para Filarmónica

**BUENOS AIRES, 11 (AP).** - Por lo menos 100.000 personas aclamaron hoy a los integrantes de la Filarmónica de Nueva York que ofreció un concierto en una céntrica avenida de esta capital.

Los organizadores del espectáculo dijeron que asistieron 180.000 personas, pero fuentes de la policía estimaron la concurrencia en 110.000.

Un heterogéneo público de todas las edades se dio cita para escuchar al conjunto bajo la dirección de Zubin Mehta.

La mayor parte del público siguió las alteraciones del concierto sentado sobre el pavimento, aplaudiendo continuamente las interpretaciones de Mehta.



Monje Campero	Tel. 323333	(14 años) y Noticiero Alemán El Mundo al Instante
Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30		
Localdemia de Policia 4 - Los ciudadanos se defienden y Espejo de Alemania		
16 de Julio	Tel. 377099	
Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30		
Cuenta conmigo		
6 de Agosto	Tel. 323829	
Matinée Hs. 15.45 Tanda Hs. 19.15 y Noche Hs. 21.30		
Encrucijada		
Universo	Tel. 342660	
Matinée Hs. 15.15 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.00		
Encrucijada y Noticiero Alemán El Mundo al Instante		
Monumental	Tel. 362135	
Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 18.45 y Noche Hs. 20.30		
El dragón rojo y Noticiero Alemán El Mundo al Instante		
México	Tel. 351205	
Matinée Hs. 14.30 Tanda Hs. 18.30 Kid el campeón y Ninja en la cueva del dragón		
Paris	Tel. 329704	
Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 21.00		
El terror llama a su puerta		
Bohvar	Tel. 325051	
Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30		
Malombra II y Espejo de Alemania (21 años)		
La Paz	Tel. 325533	
Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30		
La ley de Murphy y Noticiero Espejo de Alemania		
Princesa	Tel. 353925	
Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs.		

19.00 y Noche Hs. 21.30  
Vicio de familia (21 años)  
Noticiero Espejo de Alemania

Madrid

Matinée Hs. 16.45  
vengador y Los dinosaurios (21 años)  
vengador y Los dinosaurios (21 años)  
dinamita y King Godzila

Center

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30

Miraflores

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30

Imperio

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30

El terror llama a su puerta

**PESA**

Mancuernas para gimnasio, para todo deporte, Varios tamaños, GIMNASIO Comercio -

# CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

## A sus accionistas:

Al saludarlos fraternalmente en este mes aniversario de la Patria los invitamos a pasar por sus oficinas a recoger sus dividendos portando sus acciones y empadronamiento al "RUC", a partir del día de hoy.

La Paz, agosto 1987

# INSTITUTO BOLIVIANO DE CULTURA Y LA SOCIEDAD FILARMONICA DE LA CIUDAD DE LA PAZ PRESENTAN: AL DISTINGUIDO CONCERTISTA BOLIVIANO

## JAVIER CALDERON

CON LA ORQUESTA SINFONICA NACIONAL

CONCIERTO DE ARANJUEZ de Joaquín Rodrigo

Jueves - 13 - y viernes - 14 - de agosto de 1987

RECITAL SOLO DE GUITARRA Jueves 20 - de agosto de 1987

TEATRO MUNICIPAL HS. 19:30



Se busca empleado para trabajo en almacenes y distribución de mercaderías con licencia de conductor profesional de vehículo.

Enviar solicitudes con referencias personales a la casilla N° 4328 hasta el 15 de agosto.

**Hoy CIRCO SHOW - STAR**  
cancha Zapata

**CADA DIA GRANDES ATRACCIONES INTERNACIONALES**

FUNCIONES DIARIAS  
MATINEE HS. 16.00  
TANDA HS. 19.00 DOMINGOS

SABADOS MATINEE HS. 14.30  
MATINEE HS. 16.00 VERMOHUT HS. 16.30  
TANDA HS. 18.30 TANDA HS. 18.30  
NOCHE HS. 20.45 NOCHE HS. 20.45

Otra vez, Roger Mendez ganó en 1980  
Caferatta finalizó segundo

II

**POR: JULIO D. LAZARTE**

La segunda versión de la competencia integración del Oriente tuvo en 1980 a un ganador de notables condiciones como el trueno Roger "Chichil" Méndez.

El halago del triunfo correspondió al hermano menor de "Chino" Méndez, que corrió con cautela y tranquilidad fue el eterno ganador de la carrera más grande del país.

Segundo se ubicó Miguel Caferatta que perdió el título de ganador por ETAPA POR ETAPA.

La primera etapa se cumplió el 20 de septiembre con el tramo Sanja Cruz-Ascensión-Trinidad, y fue el piloto Humberto "Peto" Barbey que se impuso en gran forma.

Segundo se ubicó "Chichil" Méndez y tercero Miguel Caferatta. Aquí comenzó el intenso duelo entre estos dos últimos pilotos. En la primera etapa, la lucha fue intensa y Caferatta perdió por 80 segundos.

En esa época el ritmo de Caferatta fue bueno y comenzó a dar muchos dolores de cabeza a los grandes del automovilismo.

En la tercera etapa, San Javier-Concepción, Miguel Caferatta se dio el gusto de ganar la etapa y aventajó a Roger con 3 minutos de diferencia.

En la cuarta etapa, la más corta de la competencia, Concepción-Sanja Cruz, San Javier tuvo en Roger Méndez al ganador, pero lo hizo por escasos 18 segundos.

Este Gran Premio fue intenso para los pilotos Roger Méndez y Caferatta que dieron todo de sí para alcanzar la victoria.

Cumplieron la competencia 20 corredores y el éxito.

Los ANOS DE LA HISTORIA pocos industriales que apoyaban la iniciativa de Fernando Bowles y otros restaron su concurso porque no pensaron en la proyección de esta carrera.

Poco a poco sin embargo, se fue afirmando la idea de lograr la verdadera integración de los pueblos de la Gran Chiquitania. En este año tuvimos el orgullo de que Paco Antelo, René Cronenbold junto a Humberto "Peto" Barbey, dieran para conseguir financiación.

Más adelante se pensó en dar un premio para el ganador y así la idea comenzó a tener auspiciadores casi permanentes como Corona Ducal, Cimil Ltda, Pepsi Cola, etc., etc.

Mañana continuaremos con la historia del Tercer Gran Premio de 1981 que ganó Armin Franulic. Fue el primer gran triunfo para el volante pachebo.

**TRINIDAD.**

El Sr. Guido Pradel, solitario dirigente de la filial del ACB-Trinidad, declaró esta mañana que aún se espera el pronunciamiento de la mayoría de las instituciones locales que apoyarán al financiamiento de esta carrera. "Trinidad" de esta carrera.

La media ha sido fijada a la altura del barrio Orlino Baraca, al este de la ciudad, donde una recta de casi 500 metros finaliza el camino que recorrerán los deportistas el próximo viernes 21.

El Sr. Pradel dijo que pedirá a las empresas de servicio telefónico y eléctrico que pongan a disposición en los lugares, facilidades a los medios de comunicación que transmitirán las incidencias del evento, que nuevamente convertirá a esta ciudad en centro de atracción nacional.

El comité organizador

**Lista de inscritos**

**SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA).** La Comisión Deportiva Nacional filial Santa Cruz hizo conocer hoy la lista de inscritos para el Gran Premio "87" que comienza el próximo 21.

**CATEGORIA ESPECIAL**

- 1.- Eduardo Moreno.
- 2.- "Chilin" Bacarreza.

**GRUPO "N"**

- 1.- Henry Mercado.
- 2.- Fernando Virreyra.
- 3.- Juan Merguzzi.

Las inscripciones finalizarán el 19 a horas 19.30 en la sede del ACB, Santa Cruz.

**Todo listo en Trinidad**



**CAFERATTA.** Se ubicó en el segundo lugar en el primer gran premio de integración del Oriente y sostuvo un intenso duelo con el ganador Roger "Chichil" Méndez.

Este año esta descausando y es posible que en 1988 vuelva a su pasión, el automovilismo.

**CLASIFICACION POR ETAPAS**

**GRAN PREMIO 1980**

20-9-80	1er Etapa: Santa Cruz - Ascensión - Trinidad	4h. 12' 00"/100
22-9-80	2da. Trinidad	4h. 12' 13"/70/100
23-9-80	3ra. San Javier	4h. 18' 44"/05/100
23-9-80	4ta. Concepción	4h. 22' 31' 43"/100
24-9-80	5ta. San Javier	4h. 24' 20' 69"/100
1er ETAPA: Santa Cruz - Ascensión - Trinidad		
1º	Humberto (Peto) Barbey	3h. 30' 20" 10/100
2º	Roger (Chichil) Méndez	3h. 30' 23" 10/100
3º	Miguel Caferatta	3h. 36' 06" 30/100
4º	Marcelo Torrez	3h. 39' 03" 10/100
5º	José Laguna	
6º	Marcelo Torrez	
2da. ETAPA: Trinidad - San Javier		
1º	Roger (Chichil) Méndez	00h. 51' 46" 10/100
2º	Miguel Caferatta	00h. 54' 18" 20/100
3º	Roger (Chichil) Méndez	00h. 55' 00" 02/100
4º	Pachi Diez	00h. 55' 04" 20/100
5º	Humberto (Peto) Barbey	00h. 56' 04" 30/100
6º	Marcelo Torrez	
3ra. ETAPA: Concepción - San Javier		
1º	Roger (Chichil) Méndez	00h. 53' 08" 10/100
2º	Miguel Caferatta	00h. 53' 20" 00/100
3º	Roger (Chichil) Méndez	00h. 53' 23" 00/100
4º	Humberto (Peto) Barbey	00h. 55' 08" 00/100
5º	Quique Galván	
5ta. ETAPA: Río Grande - Santa Cruz		
1º	Roger (Chichil) Méndez	11h. 06' 26" 69/100
2º	Miguel Caferatta	11h. 06' 37" 86/100
3º	Humberto (Peto) Barbey	122.081 km/hora
4º	Hnos. Joffre	122.046
5º	José Laguna	11h. 19' 58" 04/100
6º	Miguel Caferatta	11h. 23' 32" 50/100
7º	Miguel Méndez	11h. 36' 22" 01/100
8º	Miguel Méndez	12h. 26' 45" 24/100
9º	Pachi Diez	12h. 41' 30" 16/100
10º	Juan Carlos Hurtado	13h. 03' 33" 87/100
11º	Hugo Hurtado	13h. 05' 37" 03/100

**CLASIFICACION EN LA GENERAL:**

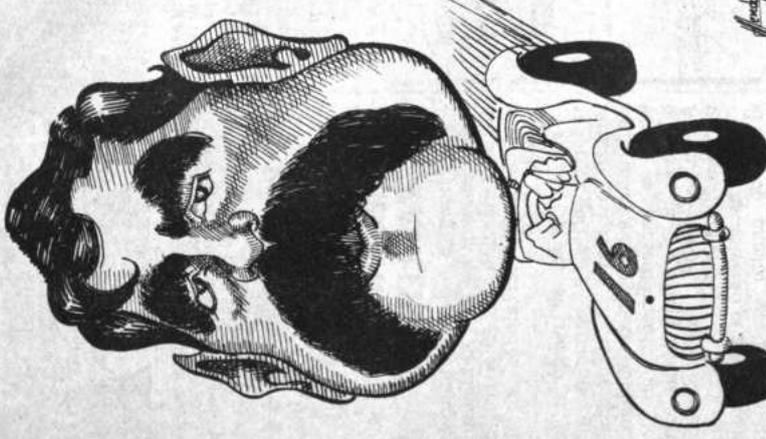
1º	Roger (Chichil) Méndez	122.081 km/hora
2º	Miguel Caferatta	122.046
3º	Humberto (Peto) Barbey	
4º	Hnos. Joffre	
5º	José Laguna	
6º	Miguel Méndez	
7º	Miguel Méndez	
8º	Pachi Diez	
9º	Juan Carlos Hurtado	
10º	Hugo Hurtado	

NOTA: FINALIZARON LA COMPETENCIA 20 Corredores Santa Cruz de la Sierra, agosto de 1984

**Pilotos del Valle estarán presentes**

**COCHABAMBA, 11 (PRESENCIA).** La Asociación Deportiva de Volantes Cochabambinos se reunirá mañana una reunión a partir de las 19 horas con el objeto de conocer oficialmente la nómina de corredores que participarán en el gran premio "integración del Oriente".

Existe el criterio generalizado en los corredores cochabambinos, especialmente en aquellos que toman parte en la carrera, de brindar el apoyo para el desarrollo de esta actividad y un trabajo planificado a todos y cada uno de los competidores en procura de hacer una buena representación.



"GRINGO" JUSTINIANO: Jorge Marcelo "Gringo" Justiniano, primo de Roger "Chino" Méndez. Es uno de los animadores que tendrá esta vez el Gran Premio del Oriente.

**Litoral-Destroyers, una promesa de buen fútbol**  
En Santa Cruz: Real-Always Ready



**Vuelve Lodebol**  
Juegos Panamericano de Integración del Oriente  
Sanciones económicas en Wlsterman S.A.

**Nacional de Billar en septiembre**  
Hay 5 inscritos para integración del Oriente

**FRONTE A LITORAL:** El fútbol de Destroyers que esta noche jugará en el estadio Hernando Siles frente al elenco de Litoral. El cotejo ha sido programado para las 20:00 horas, lity probabilidad de ver un interesante partido.

**Ernesto Saravia:**  
"Juzgaremos a los malos dirigentes" actuación en Miami  
Automovilismo  
Rocha y Soto recibieron premios

**PRESENCIA DEPORTIVA**



**Responsable: Julio D. Lazarte**  
La Paz, Bolivia, miércoles 12 de agosto de 1987



se disputarán desde mañana

El colegio María Inmaculada inaugurará mañana un torneo de ajedrez con participación de 200 alumnos...



El colegio María Inmaculada inaugurará mañana un torneo de ajedrez con participación de 200 alumnos...

Dijo que las deportistas competirán bajo el sistema suizo en siete rondas. Sostuvo que el campeonato podría alcanzar un buen nivel técnico debido a que las alumnas de este colegio han mostrado avances notables en esta materia.

El campeonato será puesto en marcha a las 8:30 horas. Las participantes comenzarán luego de la ceremonia inaugural en las instalaciones del mencionado establecimiento.

Romelio Chávez manifestó que las alumnas de María Inmaculada están para participar en torneos departamentales con buenos auspicios.

BOLIVIANO - ARGENTINO. Los dirigentes de la Asociación de Ajedrez de La Paz informaron que el próximo viernes se inaugurará un torneo con participación de alumnos del colegio Boliviano - Argentino.

Jugarán deportistas del equipo anfitrión, lo que cada serie, según informó ayer el dirigente Alfredo Borlín, serán clasificadas en un primer momento en el Coliseo Cerrado.

Por otra parte, esta noche continuará desarrollándose el campeonato oficial de ajedrez en el Coliseo Cerrado.

En la ocasión participarán Oruro como anfitrión y La Paz, como el último campeón de la categoría.

El nuevo presidente de la federación Boliviana de Ciclismo, Ernesto Saravia, luego de ser poseído por el presidente de la Federación de la Juventud, que ya pretenda darle continuidad a las actividades nacionales, proyectar el ciclismo nacional a niveles internacionales.

El aprovechamiento de situaciones directivas en el deporte, la Secretaría de la Juventud y la Federación de la Juventud de la Juventud, Ernesto López Arce, exhortó a los dirigentes que fueron poseídos ayer, a trabajar tesorosamente en proyección de la juventud que este deporte y en unión de la ciudad de Santa Cruz, paralelo a un certamen nacional, a fin de analizar la actual situación de boliviano.

PREOCUPACION. Los dirigentes de la Asociación Departamental de Vólibol de La Paz manifestaron su preocupación por la mínima asistencia de espectadores a los partidos del campeonato de la división primera de honor.

En el primer set del partido de la división primera de honor, el equipo juvenil de IDEFP venció al sextipé ADJCA por 2 sets a 0.

BUEN DESEMPEÑO. Cecilia Ampuero efectuó un buen desempeño en el Torneo Sudamericano de Tenis que se celebra en Santiago de Chile. La prensa internacional elogió su juego.

Silvia Poll acumuló 5 medallas

OLIMPIOS DE Chile y República Dominicana por la decisión estadounidense de negar los visados al ex-capitán de la policía chilena Francisco Zúñiga, del equipo de tiro, y al dirigente deportivo por negar los visados a deportistas de Chile y República Dominicana.

La "sirena tica", consecutiva y se dio el título, se reservó a las "res-... de implantar otro registro nacional en los 100 metros espaldas con la marca regional de 1:02,18 y luego la conquista del bronce en la prueba colectiva de 4x100 libres, convirtieron a la Poll en la primera deportista en la historia olímpica de ganar dos medallas. La "sirena tica", consecutiva y se dio el título, se reservó a las "res-... de implantar otro registro nacional en los 100 metros espaldas con la marca regional de 1:02,18 y luego la conquista del bronce en la prueba colectiva de 4x100 libres, convirtieron a la Poll en la primera deportista en la historia olímpica de ganar dos medallas.

INDIANAPOLIS, 11 (EFE). La Organización de Juegos Panamericanos (ODEPA) elevó su "energía profesional" ante el gobierno estadounidense por negar los visados a deportistas de Chile y República Dominicana.

INDIANAPOLIS, 11 (EFE). El comité organizador de los Juegos Panamericanos (ODEPA) elevó su "energía profesional" ante el gobierno estadounidense por negar los visados a deportistas de Chile y República Dominicana.

INDIANAPOLIS, 11 (EFE). El comité organizador de los Juegos Panamericanos (ODEPA) elevó su "energía profesional" ante el gobierno estadounidense por negar los visados a deportistas de Chile y República Dominicana.

INDIANAPOLIS, 11 (EFE). El comité organizador de los Juegos Panamericanos (ODEPA) elevó su "energía profesional" ante el gobierno estadounidense por negar los visados a deportistas de Chile y República Dominicana.

INDIANAPOLIS, 11 (EFE). El comité organizador de los Juegos Panamericanos (ODEPA) elevó su "energía profesional" ante el gobierno estadounidense por negar los visados a deportistas de Chile y República Dominicana.

INDIANAPOLIS, 11 (EFE). El comité organizador de los Juegos Panamericanos (ODEPA) elevó su "energía profesional" ante el gobierno estadounidense por negar los visados a deportistas de Chile y República Dominicana.

INDIANAPOLIS, 11 (EFE). El comité organizador de los Juegos Panamericanos (ODEPA) elevó su "energía profesional" ante el gobierno estadounidense por negar los visados a deportistas de Chile y República Dominicana.

INDIANAPOLIS, 11 (EFE). El comité organizador de los Juegos Panamericanos (ODEPA) elevó su "energía profesional" ante el gobierno estadounidense por negar los visados a deportistas de Chile y República Dominicana.

INDIANAPOLIS, 11 (EFE). El comité organizador de los Juegos Panamericanos (ODEPA) elevó su "energía profesional" ante el gobierno estadounidense por negar los visados a deportistas de Chile y República Dominicana.

INDIANAPOLIS, 11 (EFE). El comité organizador de los Juegos Panamericanos (ODEPA) elevó su "energía profesional" ante el gobierno estadounidense por negar los visados a deportistas de Chile y República Dominicana.

INDIANAPOLIS, 11 (EFE). El comité organizador de los Juegos Panamericanos (ODEPA) elevó su "energía profesional" ante el gobierno estadounidense por negar los visados a deportistas de Chile y República Dominicana.

Asamblea considerará renuncia de Berrios

El delegado de la sección de fútbol de la Asociación de Fútbol de Chile (AFC) Alfredo Borlín, se negó a aceptar la renuncia de Berrios a la presidencia de la Asociación de Fútbol de Chile (AFC).

El delegado de la sección de fútbol de la Asociación de Fútbol de Chile (AFC) Alfredo Borlín, se negó a aceptar la renuncia de Berrios a la presidencia de la Asociación de Fútbol de Chile (AFC).

El delegado de la sección de fútbol de la Asociación de Fútbol de Chile (AFC) Alfredo Borlín, se negó a aceptar la renuncia de Berrios a la presidencia de la Asociación de Fútbol de Chile (AFC).

El delegado de la sección de fútbol de la Asociación de Fútbol de Chile (AFC) Alfredo Borlín, se negó a aceptar la renuncia de Berrios a la presidencia de la Asociación de Fútbol de Chile (AFC).

El delegado de la sección de fútbol de la Asociación de Fútbol de Chile (AFC) Alfredo Borlín, se negó a aceptar la renuncia de Berrios a la presidencia de la Asociación de Fútbol de Chile (AFC).

El delegado de la sección de fútbol de la Asociación de Fútbol de Chile (AFC) Alfredo Borlín, se negó a aceptar la renuncia de Berrios a la presidencia de la Asociación de Fútbol de Chile (AFC).

El delegado de la sección de fútbol de la Asociación de Fútbol de Chile (AFC) Alfredo Borlín, se negó a aceptar la renuncia de Berrios a la presidencia de la Asociación de Fútbol de Chile (AFC).

El delegado de la sección de fútbol de la Asociación de Fútbol de Chile (AFC) Alfredo Borlín, se negó a aceptar la renuncia de Berrios a la presidencia de la Asociación de Fútbol de Chile (AFC).

El delegado de la sección de fútbol de la Asociación de Fútbol de Chile (AFC) Alfredo Borlín, se negó a aceptar la renuncia de Berrios a la presidencia de la Asociación de Fútbol de Chile (AFC).

El delegado de la sección de fútbol de la Asociación de Fútbol de Chile (AFC) Alfredo Borlín, se negó a aceptar la renuncia de Berrios a la presidencia de la Asociación de Fútbol de Chile (AFC).

El delegado de la sección de fútbol de la Asociación de Fútbol de Chile (AFC) Alfredo Borlín, se negó a aceptar la renuncia de Berrios a la presidencia de la Asociación de Fútbol de Chile (AFC).

El delegado de la sección de fútbol de la Asociación de Fútbol de Chile (AFC) Alfredo Borlín, se negó a aceptar la renuncia de Berrios a la presidencia de la Asociación de Fútbol de Chile (AFC).

El delegado de la sección de fútbol de la Asociación de Fútbol de Chile (AFC) Alfredo Borlín, se negó a aceptar la renuncia de Berrios a la presidencia de la Asociación de Fútbol de Chile (AFC).

Poca difusión de juegos en TV

INDIANAPOLIS, 11 (AFP). De diez a diecisiete millones en las apuestas de los Juegos Panamericanos, según cálculos del titular de la comisión de los Juegos Panamericanos, Enrique de Rose, asistido por el mismo miembro del Comité Olímpico Internacional, anticipó que durante los próximos días de los deportistas por haber dicho casos positivos.

INDIANAPOLIS, 11 (AFP). De diez a diecisiete millones en las apuestas de los Juegos Panamericanos, según cálculos del titular de la comisión de los Juegos Panamericanos, Enrique de Rose, asistido por el mismo miembro del Comité Olímpico Internacional, anticipó que durante los próximos días de los deportistas por haber dicho casos positivos.

INDIANAPOLIS, 11 (AFP). De diez a diecisiete millones en las apuestas de los Juegos Panamericanos, según cálculos del titular de la comisión de los Juegos Panamericanos, Enrique de Rose, asistido por el mismo miembro del Comité Olímpico Internacional, anticipó que durante los próximos días de los deportistas por haber dicho casos positivos.

INDIANAPOLIS, 11 (AFP). De diez a diecisiete millones en las apuestas de los Juegos Panamericanos, según cálculos del titular de la comisión de los Juegos Panamericanos, Enrique de Rose, asistido por el mismo miembro del Comité Olímpico Internacional, anticipó que durante los próximos días de los deportistas por haber dicho casos positivos.

INDIANAPOLIS, 11 (AFP). De diez a diecisiete millones en las apuestas de los Juegos Panamericanos, según cálculos del titular de la comisión de los Juegos Panamericanos, Enrique de Rose, asistido por el mismo miembro del Comité Olímpico Internacional, anticipó que durante los próximos días de los deportistas por haber dicho casos positivos.

INDIANAPOLIS, 11 (AFP). De diez a diecisiete millones en las apuestas de los Juegos Panamericanos, según cálculos del titular de la comisión de los Juegos Panamericanos, Enrique de Rose, asistido por el mismo miembro del Comité Olímpico Internacional, anticipó que durante los próximos días de los deportistas por haber dicho casos positivos.

INDIANAPOLIS, 11 (AFP). De diez a diecisiete millones en las apuestas de los Juegos Panamericanos, según cálculos del titular de la comisión de los Juegos Panamericanos, Enrique de Rose, asistido por el mismo miembro del Comité Olímpico Internacional, anticipó que durante los próximos días de los deportistas por haber dicho casos positivos.

INDIANAPOLIS, 11 (AFP). De diez a diecisiete millones en las apuestas de los Juegos Panamericanos, según cálculos del titular de la comisión de los Juegos Panamericanos, Enrique de Rose, asistido por el mismo miembro del Comité Olímpico Internacional, anticipó que durante los próximos días de los deportistas por haber dicho casos positivos.

INDIANAPOLIS, 11 (AFP). De diez a diecisiete millones en las apuestas de los Juegos Panamericanos, según cálculos del titular de la comisión de los Juegos Panamericanos, Enrique de Rose, asistido por el mismo miembro del Comité Olímpico Internacional, anticipó que durante los próximos días de los deportistas por haber dicho casos positivos.

INDIANAPOLIS, 11 (AFP). De diez a diecisiete millones en las apuestas de los Juegos Panamericanos, según cálculos del titular de la comisión de los Juegos Panamericanos, Enrique de Rose, asistido por el mismo miembro del Comité Olímpico Internacional, anticipó que durante los próximos días de los deportistas por haber dicho casos positivos.

INDIANAPOLIS, 11 (AFP). De diez a diecisiete millones en las apuestas de los Juegos Panamericanos, según cálculos del titular de la comisión de los Juegos Panamericanos, Enrique de Rose, asistido por el mismo miembro del Comité Olímpico Internacional, anticipó que durante los próximos días de los deportistas por haber dicho casos positivos.

INDIANAPOLIS, 11 (AFP). De diez a diecisiete millones en las apuestas de los Juegos Panamericanos, según cálculos del titular de la comisión de los Juegos Panamericanos, Enrique de Rose, asistido por el mismo miembro del Comité Olímpico Internacional, anticipó que durante los próximos días de los deportistas por haber dicho casos positivos.

INDIANAPOLIS, 11 (AFP). De diez a diecisiete millones en las apuestas de los Juegos Panamericanos, según cálculos del titular de la comisión de los Juegos Panamericanos, Enrique de Rose, asistido por el mismo miembro del Comité Olímpico Internacional, anticipó que durante los próximos días de los deportistas por haber dicho casos positivos.

Esperan sorprender a 17 deportistas con drogas

INDIANAPOLIS, 11 (AFP). De diez a diecisiete millones en las apuestas de los Juegos Panamericanos, según cálculos del titular de la comisión de los Juegos Panamericanos, Enrique de Rose, asistido por el mismo miembro del Comité Olímpico Internacional, anticipó que durante los próximos días de los deportistas por haber dicho casos positivos.

INDIANAPOLIS, 11 (AFP). De diez a diecisiete millones en las apuestas de los Juegos Panamericanos, según cálculos del titular de la comisión de los Juegos Panamericanos, Enrique de Rose, asistido por el mismo miembro del Comité Olímpico Internacional, anticipó que durante los próximos días de los deportistas por haber dicho casos positivos.

INDIANAPOLIS, 11 (AFP). De diez a diecisiete millones en las apuestas de los Juegos Panamericanos, según cálculos del titular de la comisión de los Juegos Panamericanos, Enrique de Rose, asistido por el mismo miembro del Comité Olímpico Internacional, anticipó que durante los próximos días de los deportistas por haber dicho casos positivos.

INDIANAPOLIS, 11 (AFP). De diez a diecisiete millones en las apuestas de los Juegos Panamericanos, según cálculos del titular de la comisión de los Juegos Panamericanos, Enrique de Rose, asistido por el mismo miembro del Comité Olímpico Internacional, anticipó que durante los próximos días de los deportistas por haber dicho casos positivos.

INDIANAPOLIS, 11 (AFP). De diez a diecisiete millones en las apuestas de los Juegos Panamericanos, según cálculos del titular de la comisión de los Juegos Panamericanos, Enrique de Rose, asistido por el mismo miembro del Comité Olímpico Internacional, anticipó que durante los próximos días de los deportistas por haber dicho casos positivos.

INDIANAPOLIS, 11 (AFP). De diez a diecisiete millones en las apuestas de los Juegos Panamericanos, según cálculos del titular de la comisión de los Juegos Panamericanos, Enrique de Rose, asistido por el mismo miembro del Comité Olímpico Internacional, anticipó que durante los próximos días de los deportistas por haber dicho casos positivos.

INDIANAPOLIS, 11 (AFP). De diez a diecisiete millones en las apuestas de los Juegos Panamericanos, según cálculos del titular de la comisión de los Juegos Panamericanos, Enrique de Rose, asistido por el mismo miembro del Comité Olímpico Internacional, anticipó que durante los próximos días de los deportistas por haber dicho casos positivos.

INDIANAPOLIS, 11 (AFP). De diez a diecisiete millones en las apuestas de los Juegos Panamericanos, según cálculos del titular de la comisión de los Juegos Panamericanos, Enrique de Rose, asistido por el mismo miembro del Comité Olímpico Internacional, anticipó que durante los próximos días de los deportistas por haber dicho casos positivos.

INDIANAPOLIS, 11 (AFP). De diez a diecisiete millones en las apuestas de los Juegos Panamericanos, según cálculos del titular de la comisión de los Juegos Panamericanos, Enrique de Rose, asistido por el mismo miembro del Comité Olímpico Internacional, anticipó que durante los próximos días de los deportistas por haber dicho casos positivos.

INDIANAPOLIS, 11 (AFP). De diez a diecisiete millones en las apuestas de los Juegos Panamericanos, según cálculos del titular de la comisión de los Juegos Panamericanos, Enrique de Rose, asistido por el mismo miembro del Comité Olímpico Internacional, anticipó que durante los próximos días de los deportistas por haber dicho casos positivos.

INDIANAPOLIS, 11 (AFP). De diez a diecisiete millones en las apuestas de los Juegos Panamericanos, según cálculos del titular de la comisión de los Juegos Panamericanos, Enrique de Rose, asistido por el mismo miembro del Comité Olímpico Internacional, anticipó que durante los próximos días de los deportistas por haber dicho casos positivos.

INDIANAPOLIS, 11 (AFP). De diez a diecisiete millones en las apuestas de los Juegos Panamericanos, según cálculos del titular de la comisión de los Juegos Panamericanos, Enrique de Rose, asistido por el mismo miembro del Comité Olímpico Internacional, anticipó que durante los próximos días de los deportistas por haber dicho casos positivos.

INDIANAPOLIS, 11 (AFP). De diez a diecisiete millones en las apuestas de los Juegos Panamericanos, según cálculos del titular de la comisión de los Juegos Panamericanos, Enrique de Rose, asistido por el mismo miembro del Comité Olímpico Internacional, anticipó que durante los próximos días de los deportistas por haber dicho casos positivos.

Medallero

Table with 2 columns: PAIS and ORO. Lists countries and their gold medal counts.

Table with 2 columns: PAIS and PLATA. Lists countries and their silver medal counts.

Table with 2 columns: PAIS and BRONCE. Lists countries and their bronze medal counts.

Table with 2 columns: PAIS and TOTAL. Lists countries and their total medal counts.

INDIANAPOLIS, 11 (AFP). De diez a diecisiete millones en las apuestas de los Juegos Panamericanos, según cálculos del titular de la comisión de los Juegos Panamericanos, Enrique de Rose, asistido por el mismo miembro del Comité Olímpico Internacional, anticipó que durante los próximos días de los deportistas por haber dicho casos positivos.

INDIANAPOLIS, 11 (AFP). De diez a diecisiete millones en las apuestas de los Juegos Panamericanos, según cálculos del titular de la comisión de los Juegos Panamericanos, Enrique de Rose, asistido por el mismo miembro del Comité Olímpico Internacional, anticipó que durante los próximos días de los deportistas por haber dicho casos positivos.

INDIANAPOLIS, 11 (AFP). De diez a diecisiete millones en las apuestas de los Juegos Panamericanos, según cálculos del titular de la comisión de los Juegos Panamericanos, Enrique de Rose, asistido por el mismo miembro del Comité Olímpico Internacional, anticipó que durante los próximos días de los deportistas por haber dicho casos positivos.

INDIANAPOLIS, 11 (AFP). De diez a diecisiete millones en las apuestas de los Juegos Panamericanos, según cálculos del titular de la comisión de los Juegos Panamericanos, Enrique de Rose, asistido por el mismo miembro del Comité Olímpico Internacional, anticipó que durante los próximos días de los deportistas por haber dicho casos positivos.

INDIANAPOLIS, 11 (AFP). De diez a diecisiete millones en las apuestas de los Juegos Panamericanos, según cálculos del titular de la comisión de los Juegos Panamericanos, Enrique de Rose, asistido por el mismo miembro del Comité Olímpico Internacional, anticipó que durante los próximos días de los deportistas por haber dicho casos positivos.

INDIANAPOLIS, 11 (AFP). De diez a diecisiete millones en las apuestas de los Juegos Panamericanos, según cálculos del titular de la comisión de los Juegos Panamericanos, Enrique de Rose, asistido por el mismo miembro del Comité Olímpico Internacional, anticipó que durante los próximos días de los deportistas por haber dicho casos positivos.

INDIANAPOLIS, 11 (AFP). De diez a diecisiete millones en las apuestas de los Juegos Panamericanos, según cálculos del titular de la comisión de los Juegos Panamericanos, Enrique de Rose, asistido por el mismo miembro del Comité Olímpico Internacional, anticipó que durante los próximos días de los deportistas por haber dicho casos positivos.

INDIANAPOLIS, 11 (AFP). De diez a diecisiete millones en las apuestas de los Juegos Panamericanos, según cálculos del titular de la comisión de los Juegos Panamericanos, Enrique de Rose, asistido por el mismo miembro del Comité Olímpico Internacional, anticipó que durante los próximos días de los deportistas por haber dicho casos positivos.

INDIANAPOLIS, 11 (AFP). De diez a diecisiete millones en las apuestas de los Juegos Panamericanos, según cálculos del titular de la comisión de los Juegos Panamericanos, Enrique de Rose, asistido por el mismo miembro del Comité Olímpico Internacional, anticipó que durante los próximos días de los deportistas por haber dicho casos positivos.

